La Gatineau

lagatineau.com 28 novembre 2013 58e année no 47

Anatole Gagnon & Fils inc

Êtes-vous prêts?

p. 18-19



La course aux cadeaux LOCAUX est lancée

4-5



Les Ours blancs lancent leur saison

8

Où va l'argent du Relais pour la vie ?

2

Vols dans les commerces : deux personnes arrêtées

10

menu pour enfant gratuit tous les dimanches

1 enfant par adulte

Réservez tôt pour votre party de Noël

Entrecôte 12 onces 12,95 avec frites et un p'tit plus

Chansonnier vendredi et samedi

Resto-bar Maniwaki Pizza

304, boul. Desjardins

819-449-5999

RÉFRIGÉRATION HAUTE-GATINEAU

312 Chemin Rivière Gatineau (nord déléage)

Tel.: (819) 334-0416 • j.c.beliveau@hotmail.com

Résidentiel • Commercial • Industriel

Entretien, réparations et installations de chauffage à l'huile, électrique et thermopompe

• URGENCE 24 Heures

Pour tous vos besoins en :

• Refrigération • Géothermie

• Climatisation • Entretien préventif

• Chauffage • Contrôles

Dépositaire autorisé des produits Ruud et Mitsubishi tous garantis 10 ans

RUUD

MITSUBISHI ELECTRIC

RELAIS POUR LA VIE

Réunion pour préciser où va l'argent

MANIWAKI - Depuis six ans maintenant, le Relais pour la vie est organisé à Maniwaki et la Société canadienne du cancer se penche déjà sur la 7e qui se tiendra en juin prochain. Une rencontre est d'ailleurs programmée mercredi 4 décembre, à l'Auberge du draveur, à 18h30. Tout le monde est invité à y participer.

Le but premier de cette rencontre est de recruter des membres pour compléter le comité organisateur. «Des membres du comité organisateur ont fini leur mandat et ne l'ont pas renouvelé, explique Martin Lessard, de la Société canadienne du cancer. Nous recherchons 5 à 6 personnes mais toutes les personnes qui voudraient s'impliquer auront une place.»

Seules conditions pour être membre du comité organisateur : être disponible et avoir le goût de s'engager sur plusieurs mois. Les premières rencontres du comité organisateur auront lieu dès janvier et s'échelonneront jusqu'en juin.»

Le deuxième objectif de la rencontre est de présenter le Relais pour la vie et son modèle de gestion, expliquer combien ça coûte, où va l'argent. «Nous avons eu des échos comme quoi les gens aimeraient savoir ce qui est fait avec l'argent, poursuit Martin Lessard. Il s'agit aussi de rectifier certaines informations. Il y a beaucoup d'organismes concernant le cancer. Nous voulons expliquer ce qu'on fait avec l'argent, comment on le dépense, faire preuve de transparence. Je veux m'assurer que les gens aient les réponses à leurs questions.»

Le Relais pour la vie est la plus grande levée de fonds contre le cancer au monde. Depuis le début, près de 600 000 $ ont été collectés à Maniwaki, plus de 3 000 personnes, 700 bénévoles et 900 survivants ont participé au relais.

La rencontre expliquera donc comment l'argent amassé dans la Vallée-de-la-Gatineau a été réinvesti. Une grande part est remise à la recherche, qui bénéficie à toutes les personnes du Québec sans distinction. D'ailleurs, chaque année les taux de guérison s'améliorent.



▲ Depuis le début du Relais pour la vie à Maniwaki, plus de 3 000 personnes ont marché et près de 600 000 $ ont été collectés.

L'argent sert aussi à financer le Centre de services de Maniwaki, géré par Martha Moore. Les malades peuvent y trouver de l'information, des aides financières, prothèses capillaires et mammaires. Sans le Relais pour la vie, il serait difficile de financer ce type de services.

Sylvie Dejouy

ACCIDENTS

Un homme décédé, une femme blessée

LA GATINEAU - Un accident de la circulation s'est produit, dans la nuit de samedi à dimanche un peu avant 5h30, sur la route 117 à Grand-Remous. Un homme au volant de sa camionnette aurait perdu le contrôle, heurté un poteau électrique et fait des tonneaux.

Hector Lunam, 52 ans, de Grand-Remous, a été transporté au centre hospitalier de Maniwaki où son décès a été constaté.

Selon la Sûreté du Québec, l'alcool et la vitesse seraient en cause. Un spécialiste en enquête collision s'est rendu sur place, l'enquête se poursuit.

Un autre accident s'est produit dans le parc de la Vérendrye, un peu après 17h dimanche, près du kilomètre 283, près du lac Lenôtre. Le conducteur d'une camionnette, circulant en direction du nord, aurait perdu la maîtrise de son véhicule et heurté une voiture qui venait en face.

Les deux personnes à bord de la camionnette ont subi des blessures mineures. La conductrice de l'autre véhicule, âgée d'une vingtaine d'années, a été grièvement blessée. Emmenée à l'hôpital, elle a ensuite été transférée dans un centre hospitalier de Montréal. Les deux passagers qui l'accompagnaient n'ont pas été blessés.

La chaussée glissante pourrait être en cause. Une enquête a également été ouverte.

Sylvie Dejouy

PARTICIPEZ
à notre SUPER TIRAGE

Ce samedi, 30 novembre, entre 8h30 et 11h30.

Avec tout achat de 5$ et plus, vous recevrez un coupon qui vous permettra de participer au tirage qui se fera à 11h30.

Exceptionnellement, les boutiques seront ouvertes dès 8h30!

Galeries Maniwaki
100, rue Principale Sud, Maniwaki - 819 449-6533

LIQUIDATION >>>> TOTALE

Dart 2013
Prix à partir de **16 995$**



Chrysler 200 2013
Prix à partir de **17 695$**

Dodge Journey 2013
Prix à partir de **19 995$**



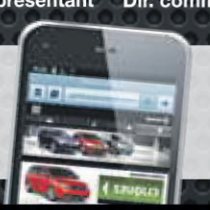
L'équipe Gendron #1 Maniwaki
259, boul. Desjardins, Maniwaki - 819 449-1611
Lundi au vendredi: 7h30 à 17h30

Venez rencontrer nos champions vendeurs!



Nyx Pilon, Représentant
Manon Fortin, Représentante
Michel Marinier, Représentant
Brian Rail, Dir. commercial

De vraies bonnes affaires. En temps réel.
Visitez le **www.dodge.ca/offres** pour obtenir des renseignements sur les offres spéciales, les incitatifs et les stocks du concessionnaire le plus près de chez vous*



RAM DODGE CHRYSLER Jeep

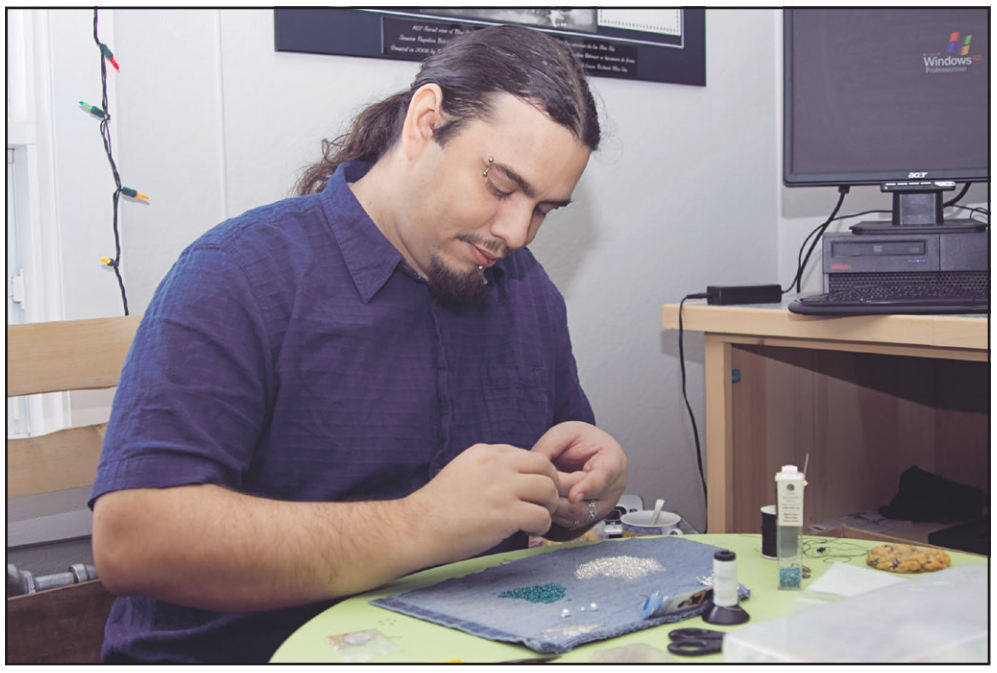
FOIRE ARTISANALE DE NOËL

Des idées de cadeaux locaux

BLUE SEA - La Galerie du Presbytère de Blue Sea a invité 6 artisans locaux à la deuxième édition de sa Foire de Noël. C'est dans une ambiance festive et chaleureuse qu'étaient reçus les visiteurs, qui pouvaient découvrir par la même occasion de nouvelles œuvres des artistes de la Galerie. La journée a été ponctuée de chants et de musique de quelques membres des Djembés du Blisse.

La Foire artisanale privilégie les miniatures et les produits du terroir. Wendy Courtney, de Gracefield, présentait des peintures et des ensembles cadeaux de savons, des sels de bain et autres produits de beauté naturels qu'elle fabrique elle-même. «Je suis aussi massothérapeute, alors je connais bien les huiles essentielles» a-t-elle mentionné.

Chantal Tremblay, de Blue Sea, offrait des conserves de betteraves et framboises, de gelée de pommettes, de confitures à la canneberges et autres produits qu'elle réalise elle-même chez elle. «Je fais des conserves pour moi-même à la maison, j'aime en faire et c'est meilleur que les produits en magasin», a-t-elle dit.



▲ Frankie Johnson, artisan.

Quant à Frankie Johnson, de Messines, il confectionne des bijoux amérindiens depuis 20 ans. Né d'une mère métisse et d'un père Mohawk de Brampton à Toronto, l'art a toujours fait partie de sa vie. «Mon père a toujours vécu de l'artisanat et de spectacles de musique. Mes parents habitaient à Saint Catharines, près de Niagara, avant de venir s'installer ici. Deux de mes frères sont nés là et un autre de mes frères et moi sommes nés à Maniwaki.»



▲ Chantal Tremblay et Judy Funk, artisanes.

C'est donc avec son père, décédé il y a environ 10 ans, qu'il a commencé à fabriquer des bijoux et au fil des ans, il a appris de nouvelles techniques. «J'essaie toujours de faire quelque chose de nouveau», a-t-il souligné. Du travail minutieux avec des perles de vitre et de bois, parfois de plastique mais plus rarement. Un bracelet peut lui prendre de 6 à 12 heures à faire. Il confectionne aussi des mocassins et des mukluks.

La Foire artisanale 2013 est le dernier événement de l'année à la Galerie du Presbytère de Blue Sea, qui fera relâche en janvier, février et mars, pour revenir en force avec le tournage d'un film au printemps 2014.

Janique Robitaille



▲ Wendy Courtney, artisane et peintre.

La Gatineau

135-B, route 105, Maniwaki
Maniwaki (Québec) J9E 3A9
Tél.: **819-449-1725**
Téléc.: 819-449-5108

Réception : **Jannick Larivière**

Publicité : **publicite@lagatineau.com**
Anick Malette, conseillère publicitaire
Annie Montpetit, conseillère publicitaire

Rédaction : **redaction@lagatineau.com**
Sylvie Dejouy, directrice de l'information
Janique Robitaille, journaliste
Rodrigue Lafrenière, pigiste

Infographie :
Martin Aubin, **Stéfane Bogé**, **Jessica Robitaille**

Comptabilité, encartage, distribution :
Denise Lacourcière

Direction: **direction@lagatineau.com**
André Benoît

Heures d'ouverture :
Du lundi au vendredi de 8h30 à 16h30.
Heure de tombée : Le mardi à 12h.

Votre journal local est la propriété d'un groupe d'actionnaires de la région. Il est produit par une équipe de professionnels qui mettent tout en oeuvre pour vous servir adéquatement.

Conseil d'administration :
André Lapointe, président,
Pierre Piché, vice-président,
Denis Gendron, secrétaire-trésorier,
André Benoît, Sonny Constantineau,
Yves Cousineau, Maurice St-Amour

Publié le jeudi, et monté dans nos ateliers
par Les Éditions La Gatineau Ltée,
135-B, route 105, Maniwaki
Imprimé à l'Imprimerie Qualimax
130, Adrien-Robert, Gatineau (Québec)

Courrier de deuxième classe, enregistrement n° 0535
Dépôt légal : Bibliothèque Nationale du Québec.
Tirage : 11 300 copies.

Représentation nationale :
Montréal : 514-866-3131 Toronto : 416-362-4488

RÉSEAU SÉLECT hebdos QUÉBEC CCAB

Un Rallye des fêtes pour encourager l'achat local

MANIWAKI - Pour la deuxième année, la Chambre de commerce de Maniwaki et la Vallée-de-la-Gatineau a mis en place le Rallye des fêtes. Depuis le 25 novembre et jusqu'au 15 décembre, les consommateurs sont invités à se procurer un passeport et à le faire étamper chez 47 entreprises de la Vallée-de-la-Gatineau qui participent au concours.

Pour participer, il suffit d'être âgé de 18 ans ou plus et de visiter les commerçants et marchands participants. Ils apposeront alors une étampe sur le passeport. Aucun achat n'est requis.

Les passeports sont disponibles à la chambre de commerce, dans les commerces participants et il est possible de l'imprimer via Internet. Il est aussi diffusé dans les journaux locaux cette semaine.

Il faudra rapporter ce passeport aux bureaux de la CCMVG (186 rue King à Maniwaki) avant midi le 16 décembre. À la clef : un prix de 1 000$ tiré au sort parmi les personnes qui auront recueilli 40 étampes, deux prix de 500$ pour celles qui auront récolté 35 étampes, deux prix de 250$ pour celles qui en auront amassé 30. Ces prix en argent seront à dépenser chez les commerçants participants.

L'an dernier, le Rallye des fêtes consistait simplement à distribuer une table de jeux aux consommateurs. Cette année, en plus du jeu, le Rallye des fêtes dispose d'une page Facebook (Rallye des Fêtes) et d'un site Internet (www.rallyedesfetes.com). Les informations sont aussi accessibles sur les téléphones intelligents et les tablettes.

«Il y a deux ans, rien n'était fait durant la période des fêtes de fin d'année, explique Christian Major. Les commerçants organisaient des choses chacun de leur côté. D'où l'idée de faire de la chambre de commerce, du 25 novembre au 15 décembre, un guichet unique qui donne des informations sur les commerces concernés et répertorie les activités qu'ils organisent comme par exemple une dégustation.»

Par ailleurs, un concours de décoration de vitrines est aussi organisé. Au moins quatre commerces gagneront leur carte de membre de la CCMVG pour l'année prochaine, d'une valeur de 150$.

«Le but du Rallye des fêtes est de faire entrer les gens dans les commerces de la Vallée-de-la-Gatineau, ce qui est l'étape la plus difficile, explique Christian Major. Aux commerçants ensuite de vendre leurs produits. Nous voulons créer du déplacement de consommateurs, que l'argent des salaires soit dépensé dans la région, encourager l'achat local. Il faut comprendre que chaque achat à l'extérieur de la région est une fuite économique.»

Informations : CCMVG, 819-449-6627.

Sylvie Dejouy

SALON DES ARTISANS

pour vos fêtes de fin d'année

MANIWAKI - Pour une première fois cette année, la Salle Apollo présentait un Salon des artisans les 23 et 24 novembre. «L'idée est venue en parlant avec le peintre John Tenasco», explique Annie Paquette, propriétaire de la Salle Apollo et organisatrice de l'événement. Par la suite, un appel aux artistes et artisans a été fait dans les médias locaux et 26 personnes ont réservé une place, c'est-à-dire la totalité des tables disponibles.

Les exposants n'ont rien eu à débourser pour faire partie du Salon et ils conservaient aussi les revenus de leurs ventes. «Ils travaillent tellement fort, je pense qu'ils méritent d'être vus et aussi de garder leurs profits», affirme Annie Paquette, qui songe à la possibilité d'implanter un marché permanent d'artisans locaux, incluant les producteurs maraîchers et d'autres produits du terroir.

«Dans d'autres villes, les marchés locaux fonctionnent très bien et c'est aussi une attraction touristique, ajoute Annie Paquette. Il y a plein de talents et de produits faits ici dans la région.» Les artisans présents au Salon semblaient d'ailleurs intéressés par cette idée de projet.

La population a donc pu commencer ses emplettes de Noël au Salon des artisans de Maniwaki en se procurant des produits uniques et faits à la main par des gens d'ici. «Nous avons du vitrail, de la peinture, de l'art amérindien, du tricot, des tourtières de notre service de traiteur, des bijoux, etc. Des gens sont venus du Rapid Lake, de Kitigan Zibi et de toute la région», souligne Mme Paquette, satisfaite de la participation des artistes et artisans locaux.

Janique Robitaille



▲ Annie Paquette, propriétaire de la Salle Apollo et organisatrice du Salon des artisans, Suzanne Paquette, mère d'Annie et artisane, et Jennifer Mathé, employée à la Salle Apollo.



▲ John Tenasco, artiste-peintre et professeur d'art à l'école de Kitigan Zibi.



▲ Francine Denis, artisane de Déléage.

Avis aux enfants : le Père Noël est arrivé !

MANIWAKI - L'homme le plus en demande dans la région cette fin de semaine était sans contredit le Père Noël. De nombreux enfants l'attendaient aux Galeries de Maniwaki samedi dernier avec une fébrilité palpable.

Un spectacle d'animation avec la fée Bouclette a eu lieu dans une ambiance de fête. Après que cette dernière et les enfants l'ont appelé avec enthousiasme, le Père Noël est apparu, acclamé par les tout petits, qui ont ensuite fait la file pour aller s'asseoir sur ses genoux.

Janique Robitaille













La Laiterie de l'Outaouais : lait frais de chez nous, notre fierté régionale !

Une mobilisation historique

La Laiterie de l'Outaouais, c'est le synonyme d'une mobilisation de milliers de citoyens, de commerçants et de leaders de la région qui se sont donné la main afin de ramener dans l'Outaouais, une laiterie bien de chez nous. Sitôt l'annonce de la fermeture de la Laiterie Château en 2006, les membres du comité de relance se sont donné un objectif commun : relancer une laiterie en Outaouais et donner à notre belle région, la fierté de ne pas en être une uniquement de consommateurs, mais bien de producteurs et de transformateurs.

Un modèle de gestion rassembleur

Ce qui définit d'autant plus la Laiterie de l'Outaouais, c'est son mode de gestion unique avec comme base, deux COOP. D'abord, la **Coopérative des consommateurs de la Laiterie de l'Outaouais** qui dénombre depuis ses tout débuts, plusieurs membres qui habitent dans la Vallée de la Gatineau. Ensuite, la **Coopérative des travailleurs de la Laiterie de l'Outaouais** qui fait de ses employés des actionnaires de l'entreprise. Ce mode de gestion inclusif favorise l'engagement et le sentiment d'appartenance à la grande famille qu'est la Laiterie de l'Outaouais, la seule laiterie en Outaouais.

Une usine à la fine pointe de la technologie

En tant que la plus jeune micro-laiterie au Québec, la Laiterie de l'Outaouais est une laiterie à l'avant-garde de la technologie. L'usine, entièrement neuve, a été conçue de façon à respecter les critères vigoureux de l'Agence canadienne d'inspection des aliments. De plus, l'usine sera bientôt prête à recevoir une certification mondiale de qualité HACCP *(Hazard Analysis Critical Control Point)* qui prône une méthode de maîtrise de la sécurité sanitaire des denrées alimentaires. Au cœur de la mission de la Laiterie de l'Outaouais se trouve l'offre de produits de qualité dépassant les standards imposés par l'industrie grâce à la fraicheur du lait pur de chez-nous, pasteurisé selon la méthode traditionnelle.

Soucieux de l'environnement, les membres du conseil d'administration ainsi que l'équipe travaillent de pair en ayant toujours comme objectif, de miser sur le développement d'une économie de proximité. Ainsi, le lait cru utilisé par la Laiterie de l'Outaouais provient de la **Fédération des producteurs de lait du Québec** qui achète le lait des producteurs de la Vallée de la Gatineau et de l'Outaouais, puis le redistribue aux usines de transformation. Ce système unifié appliqué partout au Québec ne défavorise en aucun cas, les entreprises agricoles laitières de chez nous.

Un appui communautaire qui va bien au-delà des profits

La Laiterie de l'Outaouais contribue à la vitalité et à l'épanouissement des communautés qu'elle dessert. Que ce soit au niveau des activités sportives, du mérite scolaire ou de la gastronomie, la Laiterie de l'Outaouais participe régulièrement à différents événements sous forme d'implication ou de commandite. La Laiterie de l'Outaouais choisira prochainement quelques organismes de la Vallée de la Gatineau afin de leur offrir un soutien actif car cela fait aussi partie de la mission de la Laiterie de l'Outaouais, de redonner à la collectivité.

La Vallée de la Gatineau accueille la Laiterie de l'Outaouais

Après trois ans d'opération, la Laiterie de l'Outaouais a maintenant la logistique pour distribuer efficacement ses produits laitiers dans la Vallée de la Gatineau. Mais c'est surtout grâce à la volonté des distributeurs locaux, aux demandes répétées des nombreux résidents et à la collaboration de M. Richard Raymond que la livraison est maintenant possible à Grand-Remous, Sainte-Thérèse-de-la-Gatineau, Maniwaki et Déléage. Parmi les dirigeants de la Laiterie de l'Outaouais, M. George Émond, le président directeur général et M. Stéphane Jobin, le directeur des ventes, sont aussi tous deux natifs de Maniwaki.

À la découverte de la famille de produits laitiers

La Laiterie de l'Outaouais vous invite à découvrir sa famille de produits laitiers qui sont tous disponibles dans des contenants en plastique recyclables. Ne soyez pas surpris d'apercevoir le lait en format 4 litres sachet dans des sacs intérieurs bleus : c'est pour préserver le lait contre la luminosité afin d'éviter que les matières grasses ne s'oxydent et changent le bon goût du lait. Découvrez aussi notre fameux lait au chocolat, un produit exclusif qui a percé les frontières de l'Outaouais en devenant disponible chez certains commerçants de grande envergure à Ottawa et à Montréal.

Laiterie de l'Outaouais

www.laiterieoutaouais.ca/site/la-laiterie/vallee-de-la-gatineau/

SiriusXM
LES RECRUES DODGE
FIER COMMANDITAIRE DU HOCKEY MINEUR PARTOUT AU CANADA

L'ÉVÉNEMENT NO1 DODGE

AUSSI PEU QUE 7,9 L/100 KM (36 MPG△) SUR ROUTE



Prix du modèle Dodge Grand Caravan 2014 édition 30e anniversaire montré : 29 345 $**

30E ANNIVERSAIRE

DODGE GRAND CARAVAN 2014 ÉDITION 30E ANNIVERSAIRE

- Sièges Super Stow 'n Go^MD et configuration 7 passagers
- Commande de la température trizone
- Roues en aluminium de 17 pouces
- Sièges exclusifs avec bordure de suède
- Peinture cristal granit métallisé exclusive disponible
- Super console





OU ACHETEZ

DODGE GRAND CARAVAN SE 2014

LA MINI-FOURGONNETTE LA PLUS VENDUE AU PAYS DEPUIS 30 ANS√

MON AUTO 2014 MEILLEUR ACHAT MINI-FOURGONNETTE

CONSUMERS DIGEST BEST BUY — GAGNANT «MEILLEUR ACHAT 2013» DE *CONSUMERS DIGEST*

2013 IIHS TOP SAFETY PICK+ — «MEILLEUR CHOIX SÉCURITÉ» SELON L'IIHS

MEILLEUR DE SA CATÉGORIE 283 CH*

CHOISISSEZ L'UNE OU L'AUTRE À PARTIR DE :

19 995 $‡

LE PRIX COMPREND **8 100 $**Ω** DE REMISE AU COMPTANT POUR LA DODGE GRAND CARAVAN SE 2014 ET **2 000 $**Ω** POUR LE DODGE JOURNEY SE 2014, LES FRAIS DE TRANSPORT ET LA TAXE SUR LA CLIMATISATION.

OU CHOISISSEZ

UN FINANCEMENT À L'ACHAT DE

114 $± AUX DEUX SEMAINES POUR **96 MOIS**

FRAIS DE TRANSPORT ET TAXE SUR LA CLIMATISATION INCLUS

DODGE JOURNEY SE 2014

LE MULTISEGMENT LE PLUS VENDU AU PAYS*

2013 IIHS TOP SAFETY PICK+ — «MEILLEUR CHOIX SÉCURITÉ» SELON L'IIHS

283 CH



AUSSI PEU QUE 7,7 L/100 KM (37 MPG△) SUR ROUTE

Prix du modèle Dodge Journey R/T TI 2014 montré : 32 550 $**

OU ACHETEZ UN ENSEMBLE MAX

DODGE GRAND CARAVAN SXT 2014

INCLUT :
+ Console DVD au pavillon
+ Écran tactile de 6,5 pouces
+ Ensemble climatisation 3 zones
+ Ensemble Uconnect^MD, Bluetooth^MD, Radio SiriusXM^MC
+ Roues en aluminium
+ Freins à disque et antiblocage aux 4 roues
+ Sièges Super Stow 'n Go^MD et configuration 7 passagers

DODGE JOURNEY R/T TI 2014

INCLUT :
+ Transmission intégrale
+ Console DVD au pavillon
+ Écran tactile de 8,4 pouces et caméra de recul
+ Siège conducteur à commande électrique
+ Ensemble climatisation 3 zones
+ Ensemble Uconnect^MD, Bluetooth^MD, Radio SiriusXM^MC
+ Roues d'aluminium de 19 pouces
+ Configuration 7 passagers

RAM DODGE CHRYSLER Jeep MD



De vraies bonnes affaires. En temps réel.

Visitez le **www.dodge.ca/offres** pour obtenir des renseignements sur les offres spéciales, les incitatifs et les stocks du concessionnaire le plus près de chez vous◆.

Le consommateur avisé lit les petits caractères : ‡, Ω, ±, **. Les offres de cette annonce s'appliquent à la livraison au détail des modèles neufs sélectionnés achetés entre le 1er novembre et le 2 décembre 2013 auprès des concessionnaires participants et peuvent être modifiées ou prolongées sans préavis. Le transport (1 695 $) et la taxe sur le climatiseur (le cas échéant) sont compris dans le prix d'achat. Aucuns frais supplémentaires ne seront ajoutés aux prix tout inclus des véhicules annoncés. L'immatriculation, l'assurance, les droits sur les pneus neufs (15 $) et les taxes applicables sont en sus et seront exigés à l'achat. Un acompte peut être demandé. Le concessionnaire peut vendre ou financer à prix moindre. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et conditions. ‡ Le prix d'achat s'applique à la Dodge Grand Caravan SE 2014 (RTKH53 + 29E) et au Dodge Journey SE 2014 (JCDH49 + 22F) : **19 995 $**. Le prix d'achat comprend, le cas échéant, une remise au comptant. Ω Les remises au comptant (Dodge Grand Caravan SE 2014 : 8 100 $ et Dodge Journey SE 2014 : 2 000 $) sont offertes sur certains modèles neufs 2014 sélectionnés et sont déduites du prix négocié avant l'application des taxes. ± Le taux de financement à l'achat de 4,29 % jusqu'à 96 mois est offert aux clients admissibles sous réserve de l'approbation de crédit par la RBC Banque Royale. la Banque Scotia et Financement Auto TD et est applicable à la Dodge Grand Caravan SE 2014 (RTKH53 + 29E) et au Dodge Journey SE 2014 (JCDH49 + 22F). Exemples : Dodge Grand Caravan SE 2014 (RTKH53 + 29E) et au Dodge Journey SE 2014 (JCDH49 + 22F) : **19 995 $** financé à un taux de 4,29 % pour 96 mois sans aucun acompte équivaut à 208 paiements aux deux semaines de 113,63 $, des frais de crédit de 3 640,04 $ et une obligation totale de 23 635,04 $. ** Modèle Dodge Grand Caravan 2014 édition 30e anniversaire (RTKH53 + 29P) montré. Le prix de 29 345 $ inclut une remise au comptant de 2 000 $. Les modèles montrés peuvent différer légèrement des modèles qui sont commercialisés au Canada. △ Données basées sur le *Guide de consommation de carburant 2014* de Ressources naturelles Canada (RNC.an). Dodge Grand Caravan SE 2014 avec moteur V6 Pentastar^MC : consommation de 7,9 L/100 km sur autoroute et 12,2 L/100 km en ville. Les méthodes d'essai utilisées sont celles du gouvernement du Canada. La consommation d'essence de votre véhicule varie selon le groupe motopropulseur, vos habitudes de conduite et d'autres facteurs – à titre comparatif seulement. √ Affirmation basée sur les ventes totales enregistrées de 1984 à octobre 2013. * Selon R. L. Polk Canada, Inc. Ventes totales aux Canada des véhicules neufs immatriculés entre mai 2008 et août 2012 pour les multisegments Chrysler. Date de début basée sur le lancement marketing en mai 2008. • Selon l'étude de segmentation des mini-fourgonnettes 2013 de *Ward's*. Les autres véhicules conçus ou manufacturés par Chrysler Group LLC sont exclus. ◆ De vraies bonnes affaires. En temps réel. Utilisez votre appareil mobile pour construire le modèle de votre choix et en obtenir le prix. Le sceau Best Buy est une marque de commerce de Consumers Digest Communications LLC et utilisée sous licence. MC Le logo SiriusXM est une marque de commerce enregistrée de SiriusXM Satellite Radio Inc. MC Pentastar est une marque de commerce de Chrysler Group LLC. MD Bluetooth est une marque déposée de Bluetooth SIG. Inc. MD Jeep est une marque déposée de Chrysler Group LLC et utilisée sous licence. MD Stow 'n Go et Uconnect sont des marques déposées de Chrysler Group LLC. **Coop publicitaire des concessionnaires Chrysler • Jeep^MD • Dodge • RAM**

OUVERTURE DE LA SAISON DE MOTONEIGE

Levée de fonds pour les Ours Blancs

GRACEFIELD - C'est sous les flocons de la première neige que la saison 2013-2014 du Club motoneige les Ours Blancs a été lancée samedi dernier lors d'un événement à Place Vimy. M. Charles Dallaire, gérant du Club pour le secteur de Gracefield et M. Marc Graveline, copropriétaire de Place Vimy, se sont unis pour organiser une exposition de motoneiges, suivie d'un souper et d'un spectacle. Les artistes invités étaient les membres de la famille St-Pierre, qui a obtenu la 2e place à l'émission «Un Air de famille» à Radio-Canada. Par la même occasion, la famille faisait le lancement de leur premier album.

«C'est la première fois qu'on fait un lancement de saison d'aussi grande envergure», a mentionné M. Dallaire. «Nous sommes très contents que les principaux concessionnaires de motoneiges de la région, Équipements Maniwaki, Sports Dault et Frères et Maniwaki Sports, soient ici tous les trois pour l'exposition», a souligné M. Graveline.

Les 600 km de sentiers des Ours Blancs sont connus des amateurs de motoneige d'ici et d'ailleurs. Des gens de l'Ontario, mais aussi des États-Unis et de l'Europe viennent y pratiquer leur sport. Les sentiers ont toutefois été fortement endommagés lors de la grande tempête de l'hiver dernier.

«On fait une levée de fonds pour les Ours Blancs parce que les sentiers ont été presque détruits par la tempête, a affirmé Charles Dallaire. Chaque année nous investissons 240 000 $ en infrastructures. Nous avons de 17 à 18 employés à temps plein durant l'hiver, nous avons 7 surfaceuses. Sur les cartes de membres de 360 $, nous devons payer les assurances, la Fédération des motoneigistes du Québec, les taxes, finalement c'est seulement 140 $ qui vont aux Club. On a eu deux années en ligne de verglas et autres problèmes, mais l'année passée a été la pire.»



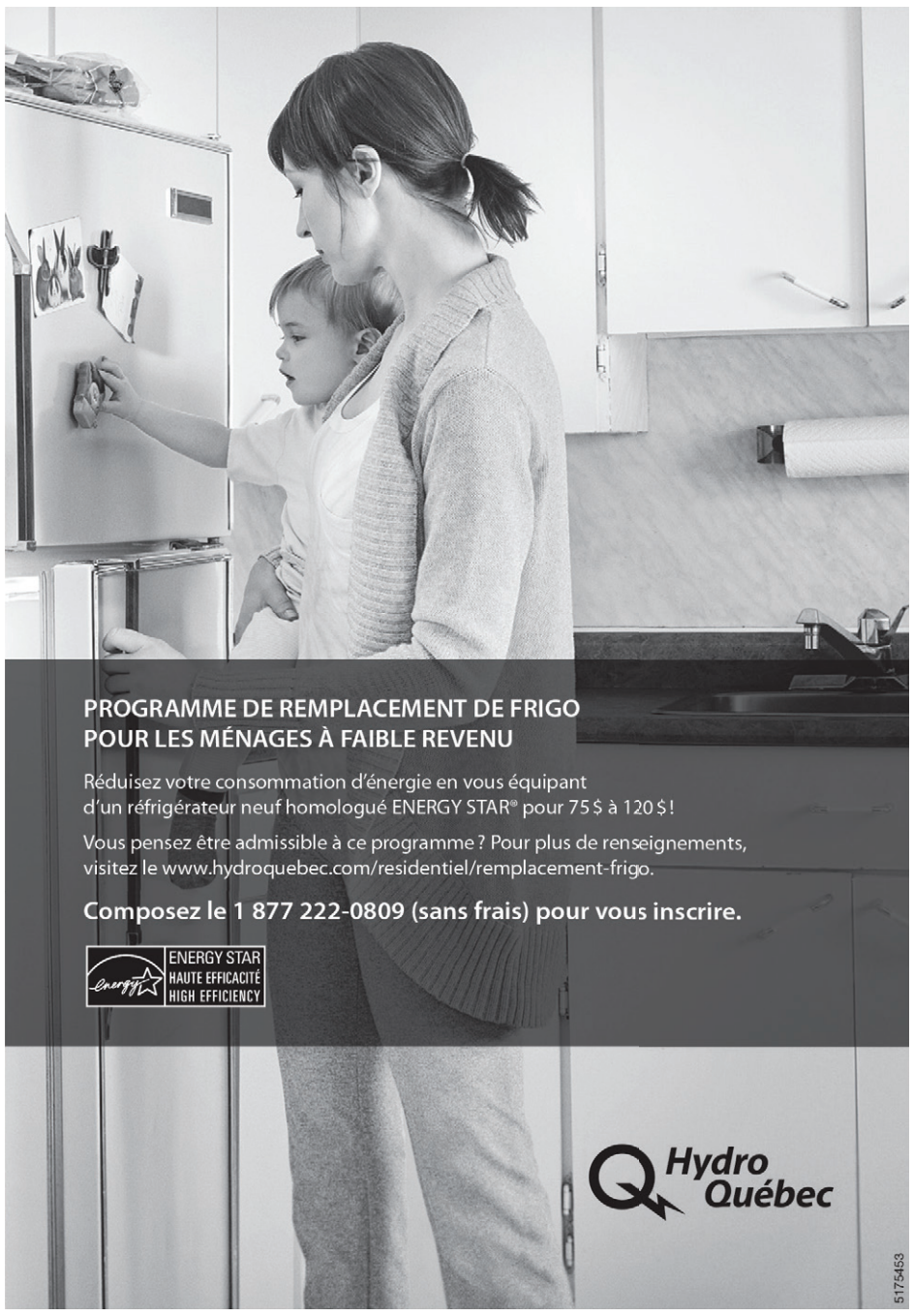
▲ Charles Dallaire, gérant du Club motoneige les Ours Blancs pour le secteur de Gracefield et Marc Graveline, copropriétaire de Place Vimy, en compagnie de la famille St-Pierre, chanteurs

«Nous supportons l'événement pour s'assurer que le moteur économique se poursuive, souligne Marc Dallaire. Le but du lancement de saison est une levée de fonds pour les Ours Blancs et aussi pour remettre la Vallée sur la map de la motoneige.» La saison de motoneige rapporte plus de 8 millions en retombées économiques dans la région.

Il y a 35 ans, des petits clubs de motoneige existaient dans différentes municipalités de la région. En 1978, ils ont fusionné en un seul club qui s'appelait à l'époque les Ours polaires, pour changer de nom par la suite pour Le Club motoneige les Ours Blancs, qui est depuis, toujours en expansion. «D'autres sentiers ouvriront bientôt, ce qui nous donnera de 800 à 900 km», a noté M. Dallaire.

Au cours de la soirée, une plaque hommage a été remise à M. François Saumure, pour ses 25 ans de services au sein du Club, comme membre et dans les dernières années comme président. Une autre plaque hommage a été remise par la mairesse de Gracefield Mme Joanne Poulin à M. André Riopel pour l'initiative de S.O.S. Vallée-de-la-Gatineau après la tempête de décembre 2012. On a procédé également au tirage de plusieurs prix de présences et deux tirages pour des séjours aux Pourvoiries Bitobi et Castor Blanc. 125 personnes étaient présentes au lancement et 1 800 $ ont été remis au Club motoneige les Ours Blancs.

Janique Robitaille



LITTÉRATURE

Lancement d'un livre

LAC SAINTE-MARIE - Vendredi 6 décembre, à 18h30, à la salle communautaire, aura lieu le lancement de «La Belle Yvette», le tome I de la trilogie «TROP BELLE POUR ÊTRE HEUREUSE», de Marcel Sicard, un auteur natif de Gracefield. Un livre publié aux éditions Fascination.

L'objectif est de faire connaître ce roman historique, inspiré d'un fait vécu qui a fait les manchettes au début des années cinquante. Écrit dans un style qui respecte la manière de vivre du temps, l'histoire se déroule dans la région de la Capitale Nationale, mais plus précisément au Lac Sainte-Marie.

Durant la soirée, il sera possible de se procurer le roman «La Belle Yvette» et de le faire dédicacer par l'auteur. Deux copies du livre seront par ailleurs tirées au sort.

Renseignements : editionsfascination@gmail.com ; 819-593-3300 ; www.editionsfascination.com



COMITÉ-FEMME

Une marche pour rendre hommage

MANIWAKI - Les douze jours d'action contre la violence faite aux femmes se tiennent du 25 novembre au 6 décembre. La première date marque la Journée internationale pour l'élimination de la violence à l'égard des femmes. La seconde la Journée nationale de commémoration et d'action contre la violence faite aux femmes, instituée par le Parlement du Canada en 1991 à la suite du drame survenu à l'école polytechnique de Montréal.

Dans le cadre de ces douze jours d'action, le Comité-Femme de la Vallée-de-la-Gatineau organise une marche, vendredi 6 décembre, pour rendre hommage aux quatorze jeunes femmes assassinées en 1989 à l'école polytechnique.

En effet, chaque année depuis le drame, des marches sont organisées le 6 décembre dans toutes les régions du Québec.

Le départ se fera à 11h45, de la polyvalente ou du centre d'achats (plus de détails à venir), avec un circuit dans Maniwaki. Le tout durera environ 45 minutes. L'heure du dîner a été choisie afin de permettre à un maximum de personnes de participer. Tout le monde est invité à marcher, c'est gratuit. «Il s'agit d'une marche de solidarité et de sensibilisation sur le thème de la violence et des inégalités dont des femmes sont victimes, expliquent Danielle Beaudry et Marthe Piché, membres du Comité-Femme. Elle sera probablement réorganisée chaque année.»

Danielle Beaudry, coordonnatrice de l'Asec, a créé le Comité-Femme en 2009, peu de temps avant la Marche mondiale des femmes de 2010. «Je voulais conscientiser et informer les femmes sur les enjeux liés à cette marche, travailler avec les organismes de femmes de la région», explique-t-elle.

Le Comité-Femme est composé d'organismes communautaires et de femmes de la région qui représentent plusieurs milieux et secteurs d'activités. Il organise régulièrement des activités de sensibilisation et s'implique tous les ans dans les 12 jours d'action.

C'est un lieu d'échange, de débat, d'information et de recommandation pour les femmes de la région. Les femmes se rassemblent au sein de ce comité pour travailler sur les enjeux comme la violence, les inégalités, les droits des femmes autochtones, etc. «Il s'agit d'informer et de faire prendre conscience qu'il y a encore beaucoup de batailles pour faire notre place dans la société, explique Danielle Beaudry. Parler de ce que nous voulons pour faire avancer les choses.»

Sylvie Dejouy



▲Marthe Piché et Danielle Beaudry, deux des membres du Comité-Femme Vallée-de-la-Gatineau.

MONT SAINTE-MARIE

Premier centre à ouvrir

LAC SAINTE-MARIE - Ski Mont Ste-Marie a été le premier centre de ski à ouvrir dans la région de la capitale nationale

L'ouverture officielle est prévue samedi 29 novembre, du jamais vu depuis plus d'une décennie selon les propriétaires. «Grâce à la combinaison de nuits froides et d'un miracle de nos employés en fabrication de neige, nous lançons officiellement la saison de ski 2013/2014 dans la région d'Ottawa/Gatineau», commentent ces derniers.

Mont Ste-Marie est situé à seulement 55 minutes au nord d'Ottawa/Gatineau sur l'autoroute 105. Plus gros centre de ski dans l'Outaouais, Mont Ste-Marie est aussi la plus haute montagne entre les Laurentides et les Rocheuses.



INVITATION

VOTRE CAISSE VOUS INVITE
À LA CONFÉRENCE :
« CADEAUX FISCAUX ET
STRATÉGIES DE PRÉPARATION
À LA RETRAITE »



CONFÉRENCIÈRE
SOPHIE SYLVAIN[1], B.A.A. PL. FIN.

CONSEILLÈRE EXPERTE ÉPARGNE ET PLACEMENT
GESTION DU PATRIMOINE ET ASSURANCE DE PERSONNES

LES SUJETS QUI SERONT ABORDÉS :

- Regard rapide sur Desjardins et son expertise
- Principaux risques liés à la préparation de la retraite
- Liens avec la pyramide des besoins
- Stratégies fiscales porteuses
- Passer à l'action : établir un plan pour la réalisation de ses projets

CONFÉRENCE
Le lundi 2 décembre 2013

Endroit : Château Logue
Salle Robert Coulombe
12, rue Comeau
Maniwaki

Heure : 18 h (café et desserts seront servis)

Merci de confirmer votre présence
au 819 449-1432, poste 262.



RENCONTREZ AUSSI NOTRE EXPERT
EN ASSURANCE VIE ET SANTÉ

ALAIN CLÉMENT, CSF
CONSEILLER EN SÉCURITÉ FINANCIÈRE[2]
DESJARDINS SÉCURITÉ FINANCIÈRE

Des conseils personnalisés portant, entre autres, sur :
- la protection du patrimoine et les stratégies de croissance à l'abri de l'impôt
- le règlement de la facture fiscale au décès
- la prestation en cas de maladies graves

Desjardins
Caisse populaire
de la Haute-Gatineau

Coopérer pour créer l'avenir

[1] Planificatrice financière et représentante en épargne collective pour Desjardins Cabinet de services financiers inc.
[2] Employé de Desjardins Sécurité financière, cabinet de services financiers.

VOLS DANS LES COMMERCES

Deux personnes arrêtées

MANIWAKI - Les policiers de la Sûreté du Québec du poste de la MRC de la Vallée-de-la-Gatineau ont procédé à l'arrestation de deux suspects lundi. Cette arrestation a permis de résoudre une série d'introductions par effraction et de vols survenus au cours des dernières semaines dans le secteur de Maniwaki.

Stéphane Lafontaine-Fournier, 29 ans, et Jessica Séguin, 19 ans, tous deux de Maniwaki, ont comparu lundi au palais de justice de Maniwaki. Placés en détention, ils devaient revenir devant la justice le 28 novembre.

Ils font face à plusieurs accusations, dont introduction par effraction, vol, fraude, bris de probation et bris d'engagement.

Échange d'informations

La semaine dernière, plusieurs commerçants victimes de vols et d'introductions par effraction avaient contacté Christian Major, directeur de la Chambre de commerce Maniwaki Vallée-de-la-Gatineau. Lui-même avait informé la Sûreté du Québec.

«Qu'il s'agisse de fraude, contrefaçon, vols, clonage de cartes, etc, tout de suite la Sûreté du Québec nous informe ou nous l'informons, explique Christian Major. L'information est alors transmise aux entreprises qui peuvent mieux se protéger.»

Depuis l'arrestation des deux personnes, il n'y a pas de nouveaux vols qui ont été enregistrés. Mais les fêtes de fin d'année sont une période propice à ce type d'infractions. «Grâce à la vigilance des commerçants et à l'échange d'informations, nous pouvons les tuer dans l'œuf», assure Christian Major.

La Sûreté du Québec rappelle que toute personne qui possède de l'information sur des activités de nature criminelle peut communiquer en tout temps et de manière confidentielle avec la Centrale de l'information criminelle au 1 800 659-4264.

Sylvie Dejouy

VOIX ET SOLIDARITÉ

Un don de 4 000$

GRACEFIELD - Marion Beaumont, directeur général de la Caisse populaire Desjardins Gracefield, a remis un chèque de 4 000$ à Véronique Robillard, responsable pour l'organisme «Voix et solidarité des aidants naturels de la Vallée-de-la-Gatineau».

Cette contribution financière permettra notamment à l'organisme de mettre en place son plan d'actions. La Caisse populaire Desjardins Gracefield lui souhaite bonne chance.



Arbre de Noël des Petits Anges

Le Club Richelieu la Québecoise organise comme à chaque année la cueillette de cadeaux pour l'arbre des petits anges.

INSCRIVEZ VOS ENFANTS
avant le 16 décembre en communiquant avec Suzanne Milone au 819 449-2095, cell: 819 441-4519 ou avec Muguette Céré au 819 441-8171 entre 9h30 et 18h.

Les personnes qui désirent offrir un cadeau à ces enfants devront se rendre aux Galeries de Maniwaki auprès de l'Arbre de Noël des Petits Anges pour prendre une enveloppe.

CKWE 103,9 FM présente

LE SUPER BINGO MONSTRE

1 partie - CARTE PLEINE -
Le gagnant remporte le tout

Un grand prix seulement de 2750$

20$ pour un paquet

Vous pouvez acheter vos cartes aux endroits suivants:
KZ Freshmart, KZ Gaz, Star Tobacco, CKWE Radio Station, Dépanneur Gorley, Hawk's Trading Post, Wabano Gas Station, Native Express, Tabagie du Centre

Info: Charlie au CKWE 819 449-5097

26e souper gastronomique bénéfice

Au profit du Centre d'interprétation de la protection de la forêt contre le feu.

Avait lieu samedi le 16 novembre au Château Logue Hôtel-Golf-Resort.

Merci à Julie Lafleur, chef exécutif et son équipe, ainsi que les serveurs et serveuses.

Menu

Cocktail — offert par la Caisse populaire Desjardins de la Haute-Gatineau et le Château Logue Hôtel-Golf-Resort

Canapés — offert par la Caisse populaire Desjardins de la Haute-Gatineau et le Château Logue Hôtel-Golf-Resort
Minis brochettes de volaille miel et ail
Doré en croquettes maison
Trio de fruits et fromage de chèvre La Cabriole

1er service — offert par Joanne Lachapelle, Notaire
Potage aux courges, courgettes et potirons

2e service — offert par Les Équipements Maniwaki inc.
Ailes de canard confites avec gelée à l'orange maison

3e service — offert par Me Louis-André Hubert, Avocat
Trou normand

4e service — offert par Le Pavillon Wapus
Ossobouco de cerf rouge
sauce aux pommes caramélisées, servi avec
un assortiment de légumes de saison et pommes de terre

5e service — offert par Excavatech J.L.
Tarte au sirop d'érable

6e service — offert par BMR Martel et fils
Assiette de chocolat maison

Vin — offert par la Caisse populaire Desjardins de la Haute-Gatineau et le Château Logue Hôtel-Golf-Resort

Remerciements

À NOS PARTENAIRES ET COMMANDITAIRES

Caisse populaire Desjardins de la Haute-Gatineau
Le Pavillon Wapus
Château Logue Hôtel-Golf Resort
Auberge du Draveur
Me Louis André Hubert, avocat
Les Équipements Maniwaki inc.
Resto Le Notre-Dame
Joanne Lachapelle, Notaire
Fleurs et P'tits Caprices
Marché Métro André Lapointe
Excavatech J.L.
BMR Martel et fils
Fromagerie artisanale La Cabriole
La P'tite Maison
Imprimak enr.
Studio J.R. Gauvreau
Les Huiles HLH Ltée
Informatique DL inc.

FESTIVAL IMAGES ET LIEUX

Bilan très positif de la 7e édition

MANIWAKI - Le comité organisateur du Festival Images et Lieux (FIL) désire remercier toute la population de la Vallée-de-la-Gatineau de sa forte participation à la 7e édition du FIL. Plus ou moins 3 000 festivaliers se sont présentés aux guichets de l'auditorium de la Cité Étudiante de la Haute-Gatineau.

Dès 19 heures le vendredi 15 novembre, les partenaires, commanditaires, fidèles complices et cinéphiles ont participé au cocktail de bienvenue. Hugo Girard, l'homme fort du Québec, surnommé «le Louis Cyr des temps modernes», était présent pour nous parler du film et de son expérience de consultant pour les scènes de force auprès d'Antoine Bertrand.

Neuf longs métrages, un moyen métrage (le film MOI tourné dans la Vallée-de-la-Gatineau) et une sélection de neuf courts métrages ont été présentés. Ces derniers, choisis minutieusement par Alexandre Desjardins, réalisateur, se faisaient la concurrence pour l'obtention de trois prix de 500$ chacun.

Les récipiendaires sont les suivants. Prix Gilles Carle - meilleure réalisation, Alexis Fortier-Gauthier pour le court métrage «Gaspé Copper». Ce dernier était présent pour présenter son film et discuter avec les cinéphiles présents. Prix Gilles Carle - meilleure direction de la photographie, Jessica Lee Gagné pour le court métrage «À l'aube». Prix Gilles Carle - meilleur acteur, Denis Harvey pour le court métrage «Le chevreuil».

Les cinq finalistes de la Course Destination Forêt, un concours de court métrage dédié aux jeunes de 15 à 17 ans, ont vu leurs films présentés le dimanche 17 novembre. Quatre des cinq finalistes étaient sur place pour présenter leur film, tous tournés dans chacune des MRC de l'Outaouais et ayant pour thème la forêt.

Des jeunes de la Cité Étudiante de Maniwaki et de la polyvalente de Gracefield ont participé à un concours de scénarisation lancé en février dernier par le FIL, le concours Vallée en Vues. Ces jeunes sont venus présenter leurs scénarios le dimanche, sous l'œil attentif d'Alexandre Desjardins, réalisateur et collaborateur au FIL qui les a accompagnés tout au long de leur processus de création.

Les gagnants se sont vus attribuer une bourse de 500$ chacun afin de tourner leur film à l'hiver 2014. Les récipiendaires sont les suivants : l'équipe de Emric Dumas-Lavoie et Corianne Guénette, Félix Dumas-Lavoie qui a participé en solo, l'équipe formée de Amy Holmes-Morais et Mélissa Belzile. Les enseignantes qui ont encouragé leurs élèves sont Sylvie Dupont et Anick Lefebvre.

Du 18 au 22 novembre, le FIL a continué sa mission de faire connaître le cinéma aux plus jeunes en présentant un film pour les élèves du primaire et un pour les élèves du secondaire. De plus, un film d'animation a été présenté aux enfants des garderies en pré-festival.

CFPVG

Trois bourses remportées

MANIWAKI - Trois programmes du Centre de formation professionnelle Vallée-de-la-Gatineau ont remporté 300 $ chacun au Défi prévention jeunesse, organisé annuellement par la CSST.

Encore cette année, les enseignants et enseignantes du CFPVG ont participé au projet de bourse de la CSST. Pierre-Olivier Alie, enseignant en mécanique automobile et responsable du comité CSST du CFP-VG, est celui qui a piloté le projet en collaboration avec deux collègues : Danielle Dénommé, enseignante en assistance à la personne en établissement de santé, et Linda Mantha, enseignante en comptabilité.

Le but du Défi prévention jeunesse est de détecter les risques qui se présentent dans les activités quotidiennes des participants. Les élèves ont donc dû rechercher des situations possiblement dangereuses, pouvant causer des blessures dans leur environnement de travail. Ensuite, il fallait vérifier que les risques détectés fassent partie de la liste du défi sur le site de la CSST. Finalement, ils ont préparé la demande, sous forme de texte expliquant le risque et la solution la plus efficace pour réduire celui-ci.

Le centre a donc reçu 300 $ pour l'achat de claviers ergonomiques en comptabilité et secrétariat, 300 $ pour l'achat de chaises dans la classe théorique des programmes en santé et 300 $ pour la réparation d'une machine à jet de sable en mécanique automobile et véhicules légers.

Le CFPVG est très fier de l'implication des enseignants, des enseignantes et des élèves. Ce fut un vrai travail d'équipe. Le directeur, Serge Lacourcière, assure que «le CFPVG priorise la sécurité au travail afin que les élèves intègrent leurs futurs emplois avec de solides bases en la matière. Chaque jour, au Québec, 235 personnes se blessent en travaillant. Il est donc de notre devoir de conscientiser les élèves afin de diminuer ce chiffre».

MAUVAIS TEMPS

Je réduis ma vitesse !

LA GATINEAU - La Sûreté du Québec rappelle aux usagers de la route qu'ils doivent impérativement adapter leur conduite aux conditions routières en réduisant leur vitesse lorsque ces dernières sont problématiques.

En vertu de l'article 330 du Code de la sécurité routière (CSR), le conducteur doit réduire sa vitesse lorsque les conditions de visibilité sont rendues insuffisantes à cause de l'obscurité, du brouillard, de la pluie ou de précipitations, lorsque la chaussée est glissante ou pas entièrement dégagée.

Conséquemment, les policiers pourraient émettre des constats d'infraction s'ils constatent que la vitesse d'un automobiliste est excessive compte tenu des conditions routières, et ce, même si ce dernier respecte la limite indiquée sur les panneaux routiers.

Rappelons que la plupart des sorties de route surviennent lorsque la vitesse n'est pas adaptée aux conditions routières. En réduisant leur vitesse et en adaptant leur conduite, les usagers de la route réduisent les risques d'être impliqués dans une sortie de route ou dans une collision mortelle ou avec blessés.

Par ailleurs, il est à noter que les conducteurs qui ne respectent pas l'article 330 du CSR s'exposent à une amende de 60 $ plus les frais et la contribution. Cette infraction est également sanctionnée par deux points d'inaptitude.

La Sûreté du Québec remercie l'ensemble des usagers de la route pour leur collaboration.

CHASSE

Infractions et arrestations

LA GATINEAU - Les policiers de la Sûreté du Québec ont effectué plusieurs opérations en collaboration avec les agents de conservation de la faune, durant la dernière fin de semaine de chasse.

Plus de 300 véhicules ont été vérifiés, notamment à l'entrée de l'autoroute 5 Sud, ainsi que dans les municipalités de Boileau et de Kazabazua. Trois constats d'infraction ont été émis par les agents de la faune pour des armes non sécurisées.

Un homme de 32 ans, de Gatineau, a été arrêté pour conduite d'un véhicule avec les capacités affaiblies. Il doit revenir devant la justice le 27 février 2014, au Palais de justice de Gatineau. À noter qu'il est en attente d'une décision pour un dossier semblable survenu à Mont-Laurier, lors d'une saison de chasse précédente.

Également, un homme de 25 ans a été arrêté puisqu'il était sous interdiction d'être en possession d'une arme à feu. Ce dernier devra revenir devant la justice à une date ultérieure.

De plus, les policiers ont émis des constats d'infraction pour diverses infractions au code de la sécurité routière.

CHEVALIERS DE COLOMB

La 66e guignolée approche

MANIWAKI - Les Chevaliers de Colomb de Maniwaki conseil 3063 tiendront leur 66e guignolée dimanche 1er décembre, à la salle de la Légion canadienne.

Un déjeuner sera offert aux bénévoles à 8h30 avant le départ pour la grande Guignolée annuelle des chevaliers.

Les bénévoles visiteront les foyers de Messines, Bouchette,Sainte-Thérèse-de-la-Gatineau, Montcerf-Lytton, Bois-Franc, Déléage, Aumond, Kitigan Zibi et le sud de Maniwaki.

Les Chevaliers espèrent «que la récolte sera encore meilleure que l'année dernière et merci d'avance pour votre grande générosité envers les familles dans le besoin». Ils remercient aussi les bénévoles pour leur aide.



CYCLOTHON

Réginald Boileau a remis les fonds

MANIWAKI - M. Réginald Boileau, 76 ans, a fait en septembre dernier et pour la cinquième année un parcours à vélo de Gracefield à Maniwaki aller-retour, dans le but d'amasser des fonds pour la recherche sur le cancer.

«Beaucoup de mes proches ont eu le cancer. Ma mère, deux sœurs et un frère sont décédés du cancer et ma femme aussi a eu le cancer. Ça me donne la motivation pour pédaler, affirme M. Boileau. Au début, on était quatre personnes à faire le cyclothon. C'était avec les Chevaliers de Colomb. On se demandait ce qu'on pouvait faire pour les gens malades et j'avais proposé le cyclothon. Maintenant je suis le seul. Mais mon fils m'accompagne en vélo et Clifford Kelly et Darcy Lapratte m'ont accompagné les deux dernières années pour voir si tout va bien et pour me donner de l'eau, des choses comme ça.»

René St-Amour, propriétaire du Resto bistro de l'Aigle à Cayamant, a donné un souper-bénéfice pour la cause. Le reste de l'argent amassé provient principalement de dons de particuliers. «Des gens de Montréal, d'Ottawa, de Maniwaki, Gracefield, Cayamant, des gens de partout ont donné» souligne M. Boileau.

Un homme qui donne à la communauté

Réginald Boileau a un long bagage de bénévolat derrière lui. Il a été responsable des cours de maniement d'armes à feu à Maniwaki, a travaillé pour l'association Chasse et Pêche autrefois appelée les Amis de la faune, a été fondateur de l'Âge d'or Porteurs de bonheur à Cayamant, maire de Cayamant, propriétaire de l'Association des propriétaires, responsable des 4e degrés du district 27 (Gracefield et Maniwaki) de l'Assemblée Mgr J.A. Mondoux des Chevaliers de Colomb, il a été député de district pour les Chevaliers de Colomb, s'occupant de Ferme-Neuve, Mont-Laurier, Parent, Gracefield, Maniwaki, Nominingue et L'Assomption.

«J'ai tout fait ça bénévole, même maire», dit-il. Quand il était maire, son salaire était redistribué à des œuvres communautaires. Et avec le cyclothon depuis 5 ans, il redonne encore à la communauté. «On dirait que j'ai besoin de ça, de faire du bénévolat. Et quand tout va bien, je vais ailleurs pour fonder autre chose.»

La première année, le cyclothon avait permis d'amasser 2 400 $, la deuxième année 3 200 $, la troisième année 4 300 $ et la quatrième année 4 000 $. Cette année, l'objectif de 5 000 $ a été dépassé avec 5 200 $ de dons, qui ont été remis dimanche dernier, à l'occasion d'un brunch où une cinquantaine de personnes étaient présentes. M. Boileau a procédé à la remise des chèques à la Société québécoise du cancer (30 % du montant amassé), à la Société canadienne du cancer (30 %), à l'organisme Albatros (17 %), à la Fondation Vive la vie (17 %) et à l'achat d'évangiles pour remettre aux jeunes qui font leur confirmation (6 %).



▲ Réginald Boileau en compagnie des responsables des organismes à qui les dons ont été répartis.

«Peut-être qu'on aura 6 000 $ l'année prochaine», a lancé Réginald Boileau, qui a affirmé que si sa santé le lui permettait, il ferait probablement son cyclothon encore l'an prochain.

Janique Robitaille

Tourisme Vallée-de-la-Gatineau invite les intervenants du domaine touristique et du milieu des affaires à la 3e édition du 5 à 7 de l'industrie touristique val gatinoise

05/12/2013

INVITATION au 5 à 7 de l'industrie touristique

05/12/2013

TVG TOURISME VALLÉE DE LA GATINEAU
Complice du développement touristique de la Vallée-de-la-Gatineau depuis 10 ans

Une présentation

Desjardins
Les Caisses populaires de la Vallée-de-la-Gatineau

Jeudi 5 décembre
Salle Apollo
(Ancienne salle des Chevaliers de Colomb)
239, rue King, Maniwaki

Vin & fromage
SVP Confirmez votre présence au :
819 441-2295 poste 22 / info@3200lacs.com

En collaboration avec

LE CHOIX Vallée-de-la-Gatineau
CFOR PURRock 99,3FM




La Gatineau www.lagatineau.com
97.3 CIGA FM

CFER ET BOIREC

Idées de déco originales

MANIWAKI - La semaine dernière, des élèves du CFER tenaient un stand dans les Galeries de Maniwaki. Ils proposaient des objets décoratifs fabriqués par eux-mêmes. Une façon originale de décorer sa maison pour le temps des fêtes tout en soutenant une bonne cause. Il est encore possible de se procurer des décorations en allant au CFER, au 247 de la rue Moncion.

Les Ateliers Boirec proposent aussi des décorations de Noël en bois : sapins, bonhommes de neige, etc. Ils sont disponibles à l'usine au 136 de la rue du parc industriel ou dans la boutique des Galeries de Maniwaki.



▲ Des élèves du CFER présentent des décorations fabriquées par les étudiants.

INDUSTRIE FORESTIÈRE

Plan de relance libéral

LA GATINEAU - La députée Stéphanie Vallée se réjouit de «l'annonce par le chef du Parti libéral du Québec, Philippe Couillard, de mesures qu'un gouvernement libéral mettra en place pour assurer un développement durable de nos forêts et de nos régions».

Tout en gardant comme objectif principal d'assurer la pérennité des forêts, l'action d'un gouvernement libéral en matière de forêt aura trois axes : améliorer la productivité et la compétitivité de la forêt québécoise, favoriser l'innovation, développer la main-d'œuvre forestière. À cela s'ajoute la nomination d'un ministre responsable de la Forêt, de la Faune et des Parcs.

«Le Parti libéral du Québec a toujours eu à cœur le développement de la forêt, assure Stéphanie Vallée. Au cours des dernières années, nous avons aidé l'industrie forestière à passer à travers la crise forestière et à renouveler son mode d'exploitation par la mise en œuvre du nouveau régime forestier et la création du poste de Forestier en chef. Nous avons posé les premiers jalons du développement des filières d'avenir du bois, telles que la nano cellulose et la biomasse. Avec les nouveaux engagements que nous présentons, nous reprendrons le leadership nécessaire pour assurer le développement de la forêt, leadership abandonné par le PQ depuis son arrivée au gouvernement.»

L'industrie forestière est au cœur de 140 municipalités du Québec et représente plus 60 000 emplois. Elle constitue une activité économique des plus importantes.

LA GUIGNOLÉE

Le 1er décembre, les Chevaliers de Colomb du conseil 11973 du Christ-Roi iront passer dans les maisons du secteur Christ-Roi et Egan Sud pour cueillir des sous pour préparer des paniers de Noël pour les familles dans le besoin. Grâce à votre générosité l'an passé, nous sommes venus en aide à 55 familles du secteur Christ-Roi et Egan Sud. À 8h30 nous aurons le déjeuner suivi de l'assemblée.

Grand Chevalier Gilles Pelletier
819-449-3295

JOURNÉE PORTES OUVERTES
Dimanche 1er décembre 2013 de 10h à 16h
ski-doo BRP
Vous pourrez péter la balloune!
BONS D'ACHAT ALLANT JUSQU'À 500$
NOUS PAYONS L'ÉQUIVALENT DES TAXES
sur les vêtements, bottes et casques en inventaire
JUSQU'À 80% DE RABAIS
sur certains vêtements sélectionnés
En collaboration avec Pourvoirie Fontbrune, tous les visiteurs pourront
PARTICIPER AU TIRAGE D'UN FORFAIT MOTONEIGE
Carte des Ours Blancs en pré-vente,
60$ DE RABAIS
EM aniwaki équipements
62, route 105 - 819-449-1744
www.equipementsmaniwaki.com
© 2013 Bombardier Produits Récréatifs inc. (BRP). Tous droits réservés. MC, ® et le logo BRP sont des marques de commerce de BRP ou de ses sociétés affiliées.

PROTECTION DE L'EAU

Un nouvel administrateur

BLUE SEA - Pierre Charlebois, membre de l'Association des propriétaires du lac Poisson blanc, devient le neuvième membre du conseil d'administration du Regroupement pour la protection de l'eau de la Vallée-de-la-Gatineau.

Cette nomination a été confirmée à l'occasion d'une réunion du CA qui s'est tenue à la salle municipale du Lac Sainte-Marie, le 23 novembre dernier. Michèle Beach, présidente-ajointe de l'Association du lac Poisson Blanc, et Monsieur Charles Gaudreau, président de l'Association pour la protection du lac Heney, participaient également à la rencontre.

Il est de coutume pour les administrateurs du Regroupement de tenir leurs réunions à différents endroits sur le territoire de la MRC Vallée-de-la-Gatineau, cela permettant de rencontrer et d'échanger avec les représentants des associations locales.

La dernière réunion du CA avait eu lieu en septembre à la salle municipale d'Aumond : des représentants des lac Castor blanc, Murray, Quinn s'étaient déplacés à ce moment et avaient fait part de leurs préoccupations et suggestions. «Il est devenu évident que les Associations souhaitent partager défis et solutions entre elles et c'est l'un des rôles du Regroupement d'agir en tant que table de concertation et de solidarité régionale», de dire le président, Marc Grégoire.

Né à la suite d'un colloque régional il y a deux ans, le Regroupement a formellement obtenu ses lettres patentes au printemps 2013. Sa mission consiste à protéger «les trois eaux», tel qu'illustré par son logo : les eaux souterraines, les eaux des lacs et celles des rivières. Se voulant porte parole des associations sur la scène régionale, le Regroupement s'associe étroitement aux municipalités en tant que partenaire en environnement.



▲ **Le conseil d'administration du Regroupement pour la protection de l'eau de la Vallée-de-la-Gatineau.**

La prochaine réunion du conseil d'administration du Regroupement aura lieu à la salle municipale de Blue Sea le samedi 8 février 2014 à 10h. Les associations de lacs désireuses de participer à la rencontre n'ont qu'à communiquer avec Marc Grégoire au 819-463-2519.

HALTE FEMME

Des sacs pour sensibiliser

MANIWAKI - Du 25 novembre au 6 décembre, ce sont les douze jours d'actions contre la violence envers les femmes. Afin de lancer ces journées de sensibilisation, l'organisme Halte femme a distribué des sacs particuliers lundi, au Maxi.

«Depuis 5 ans, chaque 25 novembre nous distribuons des sacs recyclables qui contiennent un message, explique Carole Beaudin, travailleuse communautaire à Halte femme. Cette année, nous en avons donné une centaine. Ils sont offerts pas la Fédération de ressources d'hébergement pour femmes violentées et en difficulté du Québec.»

Le message dans le sac : «La violence faite aux femmes, plus jamais !» Ce slogan a pour but de rappeler à la population «qu'il est possible, par de petits gestes concrets, de prévenir et de contrer les violences vécues par les femmes. Cette violence peut prendre la forme d'agression physique ou sexuelle, de contrôle économique, de violence verbale ou psychologique, de harcèlement, d'intimidation, de menaces de mort, de tentatives de meurtre ou d'homicide, de la part d'un conjoint, d'un ex-conjoint, d'un ami de cœur».

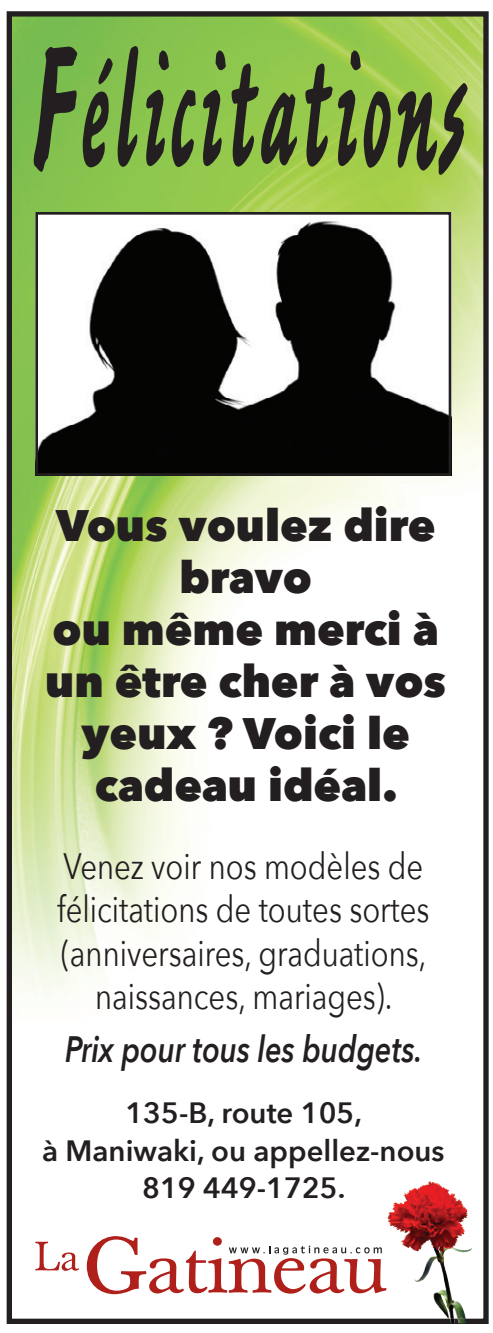
On peut poser des gestes concrets afin que cesse la violence à l'égard des femmes en aidant celles qui la subissent par l'écoute et le respect ; en dénonçant ces crimes à la police lorsqu'on en est témoin ; en communiquant avec une maison d'hébergement afin de recevoir conseils et soutien ; en agissant car la violence n'est jamais une affaire privée.

En 2012-2013, les maisons d'aide et d'hébergement membres de la Fédération ont hébergé plus de 3 345 femmes et 1 670 enfants. Ces maisons ont répondu à plus de 19 000 appels d'aide et accompli près de 161 550 interventions individuelles auprès de femmes et d'enfants aux prises avec la violence conjugale et de multiples problématiques sociales. Pour venir en aide à ces femmes et leurs enfants, les maisons d'aide et d'hébergement offrent des services d'écoute, d'hébergement, d'accompagnement en plus des programmes de formation et de sensibilisation.

À noter que durant les 12 jours d'action, le Rabaska servira le café dans des tasses à l'effigie de Halte femme. Par ailleurs, le 6 décembre, un déjeuner causerie y sera organisé. Tout le monde invité, à partir de 9h. Il suffit de payer son déjeuner. Ce déjeuner, organisé avec l'Areq, portera sur la violence faite aux femmes et l'incitation à dénoncer.

Sylvie Dejouy







MAISON ROUGE

Des calendriers spéciaux

BLUE SEA - Avis aux gens de Gracefield, Bouchette, Messines et Blue Sea. Cette année pour Noël le centre historique la Maison rouge propose à la population de ces municipalités des calendriers historiques.

Intitulés «TON VILLAGE TON HISTOIRE», les calendriers sont remplis de souvenirs et d'histoires qui vous feront faire un voyage dans le bon vieux temps et qui vous amèneront à découvrir le bel héritage laissé par les ancêtres.

«Le centre historique la Maison rouge est le premier de ce style dans la Vallée-de-la-Gatineau, explique la propriétaire Sylvie Garneau. Je veux continuer à garder l'histoire et le patrimoine vivant dans nos villages. C'est toujours une passion pour moi de partager ce projet qui me tient tant à cœur et que je considère important pour les générations à venir ainsi que pour tous ceux et celles qui me partagent leurs histoires et leurs photos.»

Sylvie Garneau tient à remercier «les commerçants qui m'appuient dans ma démarche en acceptant les calendriers dans leurs commerces soit le dépanneur de Messines, le Garage 105 de Messines, le dépanneur Gorman à Bouchette, Métro Ber-Jac à Gracefield, le garage Ultramar à Gracefield, le Resto Chez Océanne de Blue Sea et le dépanneur Richard de Blue Sea».

Elle précise par ailleurs que «les calendriers ont été faits avec la collaboration du groupe de Daniel Cécire. Un grand merci à toi Daniel qui m'as toujours appuyée depuis le début».

À noter qu'un don sera remis dans toutes les municipalités concernées pour le Noël des enfants.



▲ Sylvie Garneau, propriétaire de la Maison rouge à Blue Sea, propose ses calendriers historiques.

CHAMBRE DE COMMERCE

Nouveau site Internet

MANIWAKI - La Chambre de commerce de Maniwaki Vallée-de-la-Gatineau (CCMVG), après s'être donné un nouveau nom, a aussi mis en ligne un tout nouveau site web.

Nouveau design, nouveau contenu, mais surtout une nouvelle conception qui permet à chacune des pages du site de s'adapter automatiquement au visionnement sur téléphone cellulaire, sans perdre aucune information.

«Les gens d'affaires utilisent de plus en plus les appareils cellulaires pour naviguer sur le web et consulter leurs courriels, souligne le directeur général, Christian Major. La Chambre de commerce a donc demandé que son nouveau site soit conçu avec la technologie dite «responsive» qui permet à une page web de s'adapter à l'écran d'un téléphone cellulaire.»

«La navigation web dans la région de la Vallée-de-la-Gatineau, à partir d'un appareil mobile, atteint déjà le niveau des 20%, note Michel Gauthier, de Sogercom.com, le concepteur du nouveau site de la Chambre. C'est une personne sur cinq et cela ira en augmentant sans cesse. La technologie «responsive» s'impose pour tout nouveau site web qui veut rejoindre efficacement les gens qui naviguent sur Internet.»

Le site a également été conçu sur une plateforme dynamique qui permet à la CCMVG d'en effectuer la gestion et la mise à jour régulière.

«L'ergonomie du site a été pensée de façon à permettre une présentation efficace de l'actualité économique de la région et de nos membres, ajoute M. Major. De plus, une nouvelle section a été ajoutée afin d'offrir un aperçu des dossiers dans lesquels la Chambre s'implique.»

Un nouvel outil de recherche a été ajouté afin de retracer rapidement et efficacement n'importe quel contenu dans les pages du site. Côté membres, le nouveau site offre une consultation pouvant se faire par ordre alphabétique ou par catégorie.

Les membres seront également mis en évidence grâce à un module qui permet d'afficher et de changer la photo principale du site en fonction de l'actualité.

Merci

fil festival images et lieux

aux 3 446 festivaliers présents au Festival Images et Lieux 7e édition.

LA MAISON DE LA CULTURE DE LA VALLÉE-DE-LA-GATINEAU REMERCIE

PARTENAIRES PRINCIPAUX

Ministère de la culture et des communications

MRC et CLD de la Vallée-de-la-Gatineau

Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais

Association des cinémas parallèles du Québec

Caisse Desjardins de la Haute-Gatineau

La société nationale des Québécois et Québécoises des Hautes-Rivières

Les employés de la CEHG

Merci aux transporteurs scolaires !

FIDÈLES COMPLICES

Firme Éthier Piché Lacroix
Familiprix
Galeries de Maniwaki
Garage McConnery
Langevin-Grondin, comptables
Robert Ledoux, architectes
Les Huiles H.L.H Ltée
Auberge du Draveur
Château Logue
La Mie sous la Croûte
Le Resto Notre-Dame
La P'tite Maison
Le traiteur Gaston Maurice
Richard Huot, dentiste
Centre dentaire Maniwaki
Martin Cusson, denturologiste
Clinique d'optométrie Iris
Services Flansberry
Équipements Maniwaki

SOLDES du VENDREDI NOIR

EN VIGUEUR DÈS MAINTENANT ET SE TERMINANT LE 30 NOVEMBRE À 17H!



Modèle UN55FH6030 SAMSUNG
Prix: 939.99$ *écofrais inclus*
Rég.: 1139.99$
LED, 1080P, 240CMR, 3-D



Modèle BDF5100 SAMSUNG
Prix: 69.99$ *écofrais inclus*
Rég.: 89.99$
NETFLIX, YOUTUBE, CINÉMANOW, 1X USB



Modèle HTS8400 ONKYO
Prix: 799.99$ *écofrais inclus*
Rég.: 999.99$
ENS CINÉMA MAISON 7.1CH, 1X USB, DOCK IPOD IPHONE



Modèle S800C NIKON
Prix: 177.99$ *écofrais inclus*
Rég.: 249.99$
CAMÉRA NUMÉRIQUE, WI-FI, ANDROID, FULL H-D



Modèle ZSBTG900 SONY
Prix: 189.99$ *écofrais inclus*
Rég.: 209.99$
RADIO PORTATIF CD AM/FM, ENTRÉE AUX, BLUETOOTH, NFC, 2.1CH 20W

CENTRE HI-FI
GROUPE SELECT

149, boul. Desjardins, Maniwaki
Tél.: 819-449-6161 Téléc.: 819-449-7335

ÉTAMPES DE PASSEPORT:

Passeport
Rallye des Fêtes

COMMENT PARTICIPER

Visitez les marchands participants.. Recueillez l'étampe à apposer dans votre passeport. Aucun achat n'est requis. Rapportez votre passeport aux bureaux de la CCMVG du 186 rue King à Maniwaki avant midi le 16 décembre. Courrez la chance de remporter des prix en argent à dépenser chez les marchands participants. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site web www.rallyedesfetes.com, sur la page Facebook Rallye des Fêtes ou téléphoner à la CCMVG au (819) 449-2627.

GRANDS PRIX: 1000$ (doit amasser 40 étampes ou plus)
PRIX SECONDAIRES: 2 prix de 500$ (doit amasser 35 étampes) & 2 prix de 250$ (doit amasser au moins 30 étampes)

NOM DU PARTICIPANT:

_____

NUMÉRO DE TÉLÉPHONE:

(_____) _____-_____



PARMI LES MARCHANDS PARTICIPANTS: La P'tite Maison -Resto Notre-Dame -Les Vitres d'Autos J-P Barbe -Thibault Électriques -Chaussures Lapointe -Fleurs & P'tits Caprices -Chez Gargantigni -Gestion Magy Gagnon -Le Coin de la Couture -Château Logue -BMR Martel&Fils -Branchaud -Équipements Maniwaki -Metro Marché Lapointe -Gendron Autos -Canadian Tire -Tigre Géant -Assurancia Denis Bonhomme -Groupe DL Informatique -CC Action Santé -Physio Concept Santé -La Shop informatique -Auberge du Draveur -Esthétique Karine Bonicalzi -Chez Figaro -Nettoyeur Unique -Familiprix -Buro Plus Gyva -Bronzage au Soleil 2003 -Pièces d'autos Piché -J.O Hubert -La Pâtisserie de Mélanie -Le Coffre aux Trésors -KZ Freshmart -KZ Gaz -La Ribambelle -La Tourie -Iris -Le Ciseau -Les Ateliers Boirec -Pharmacie Jean Coutu -DM Équipeur -Fleuriste Gracefiels -Metro Marché Kelly -Familiprix -Le Spot -Coop Unimat -Proxim

Présenté par CCMVG

Fiers partenaires médias
La Gatineau LE CHOIX 97.3 CHGA CFOR PUR Rock

C'est le réveillon !

Nous payons les taxes

Vendredi 29 novembre de 15h à 23h

Sur tout en magasin, même sur les articles déjà en liquidation

J.O. HUBERT LTÉE

163-165, Principale Sud, Maniwaki 449-3131

Êtes-vous prêts?

0% de financement

Êtes-vous prêts pour les pannes de courant

Génératrices de 500 à 10 000 watts



BRIGGS&STRATTON

à partir de **399$**

Êtes-vous prêts pour la pêche sur la glace

4 modèles en stock

Renommée mondiale

Jiffy ICE DRILLS



à partir de **459$**

Êtes-vous prêts pour préparer votre patinoire sur le lac



Earthquake POWERED CHORE EQUIPMENT

Pompe à eau complète 1" avec boyau d'aspiration

289,95$

Êtes-vous prêts pour la première tempête

0% de financement

Toutes les souffleuses sur le marché ont «une» ou «deux» phases

«Découvrez» la troisième phase exclusive à «Cub Cadet»



50% plus rapide que la compétition

3X Garantie 5 ans sur système 3X



Êtes-vous prêts pour l'hiver Husqvarna

souffleuse à chenilles

- 12 Hp
- Hydrostatique
- Levier contrôle de traction
- Conduite assistée



2 999$

Êtes-vous prêts pour les conditions hivernales

Chaînes de traction du VTT à la plus grosse machinerie

TRYGG

La qualité norvégienne à prix compétitif depuis 1939



Êtes-vous prêts pour fendre votre bois de chauffage



TROY-BILT

Fendeuse à bois

- 27 tonnes
- moteur 5.5 hp HONDA

prix régulier ~~2299$~~

Spécial **1 995$**

86,56/mois



fend vertical et horizontal

Êtes-vous prêts pour abattre vos arbres Husqvarna

allumage électronique

Garantie 7 ans



599,99$

Husqvarna 460 - 60 cc



519,99$

Husqvarna 455 Rancher - 56cc



399,99$

Husqvarna 445 - 45 cc



329,99$

Husqvarna 435 - 41 cc

GRATUIT à l'achat d'une de ces scies à chaîne



Valeur de 68,98$

Idée cadeaux Husqvarna

souffleurs Husqvarna

179,99$



125B

GRATUIT à l'achat d'un souffleur Husqvarna valeur de 47,97

Idée cadeaux Husqvarna

Husqvarna 122C 0.80 HP + 400' de fil, bidon et une casquette GRATUITS valeur de 40$



109,95$ Prix de revient



149,95$

Idée cadeaux OREGON

S'aiguise tout seul



Oregon cs250

Scies à batterie 40 volts idéales pour les rénos et petits travaux

399$

Scies à chaînes jouets



36,95$

129,95$ bottes Husqvarna



Casques de sécurité complets



38,95$

Gants Husqvarna



26,95$

Bretelles Husqvarna



22,95$

Lunettes de soleil et sécurité



15,95$

Pantalons de sécurité



126,50$

Anatole Gagnon & Fils inc
Depuis 1972

Tél.: (819) 449-4000
364, boul. Desjardins, Maniwaki
Heures d'ouverture : Du lundi au vendredi de 8h à 17h30
Cgagnon111@videotron.ca Ouvert le samedi de 9h à 12h

La Fête de l'amour

GRACEFIELD - Samedi 30 novembre, l'église célébrera la Fête de l'amour à 16h. L'événement s'adresse aux couples qui célèbrent leurs 1, 5, 10, 15, 20, 25, 30, 35, 40, 45, 50, 51, 52, 53 ans de mariage.

La messe sera célébrée par le prêtre Mario Thibault. Par la suite, les personnes intéressées pourront se joindre au souper du curé à la salle municipale. Pour l'occasion, une belle voiture bleue, qui trône dans la cour du presbytère depuis quelques semaines, sera offerte par tirage au sort.

Musique, bonne bouffe et bar seront aussi au programme. La cérémonie à l'église est gratuite. Les billets de participation pour le souper sont mis en vente, en nombre limité, au coût de 20 $.

Il est très important de manifester votre intérêt dans les plus brefs délais en téléphonant à Raymonde au presbytère de Gracefield (819-463-2857 poste 14).

Finaliste local des Olympiades

MANIWAKI - Brian Morin a été désigné comme finaliste local des Olympiades de la formation professionnelle, pour le Centre de formation professionnelle Vallée-de-la-Gatineau.



▲ Pierre-Olivier Alie (enseignant), Brian Morin (élève et gagnant) et Jason Brown (enseignant).

Le 21 octobre dernier, lors des Olympiades locales en mécanique automobile, deux élèves du CFPVG étaient arrivés ex-aequo. Ces Olympiades avaient pour but de désigner l'élève qui ira représenter le CFPVG aux Olympiades régionales contre deux autres CFP de l'Outaouais, soit Gatineau et Papineauville.

Comme deux élèves se sont classés à la première place, Samuel Godin et Brian Morin, les enseignants ont dû mettre sur pied une activité spéciale pour les départager. Cette compétition hautement disputée s'est terminée au bout de quelques heures de casse-tête et de sueur, par un échange de poignée de main entre les deux compétiteurs.

Les enseignants (Jason Brown et Pierre-Olivier Alie) se sont alors retirés pour comptabiliser les points. Claude Miner, président du conseil d'établissement, a ensuite pris la parole et annoncé le grand gagnant de la journée, soit Brian Morin. Ce dernier sera donc le digne représentant du CFPVG (et de la commission scolaire) lors des olympiades régionales.

Le directeur du CFPVG, Serge Lacourcière, s'est dit très fier de la compétition et a souligné la grande camaraderie entre les deux élèves, tout au long de la compétition. Il a aussi tenu à remercier les deux enseignants pour leur beau travail et pour avoir su démontrer aux élèves l'importance de la persévérance.

Souper au profit de l'école

BOUCHETTE - L'OPP organise une soirée bénéfice dégustation, samedi 30 novembre à 19h, à la salle municipale, au profit de l'école. Au menu : bières et Saucisses, produits régionaux et locaux.

Les billets sont en vente au coût de 30$. Il y aura un orchestre et le tirage de prix de présence.

Renseignements : Fanny Lacroix, 819465-1326 ; Julie Lefebvre, 819-465-5395 ; Andréa Roy, 819-465-2536.

Recherche de bénévoles

LA GATINEAU - Plus de 263 citoyens travaillent bénévolement dans les bibliothèques affiliées du Réseau BIBLIO de l'Outaouais.

Quel que soit votre intérêt, votre disponibilité ou votre expertise, votre bibliothèque locale a besoin de vous.

Voici quelques tâches typiques du travail en bibliothèque : service au comptoir de prêt et retours ; animation d'activités pour les tout-petits ; préparation des échanges de biens culturels ; suivi des emprunteurs retardataires ; sélection et achats en librairie ; prêt entre bibliothèques ; site web et réseaux sociaux ; réparation des volumes brisés ; programmation d'animations ; publicité et concours.

Pour vous informer sur les possibilités de bénévolat, contactez l'équipe de votre bibliothèque municipale. Pour connaître les coordonnées de votre bibliothèque, consultez le www.reseaubibliooutaouais.qc.ca

Souper au profit du CPE

GRACEFIELD - Le CPE Vallée-Sourire organise une levée de fonds pour l'amélioration des cours extérieures et l'achat de jouets aux centres de Gracefield et Kazabazua. Un agrandissement de 25 places supplémentaires est par ailleurs prévu en septembre 2014.

Un souper aura lieu samedi 29 novembre à la salle municipale de Gracefield à partir de 17 h. Il est possible de se procurer des billets en appelant au 819-463-0615 ou 819-467-5199. Les billets sont au coût de 10$ chacun. Des prix de présences seront tirés au sort.

Opération Nez rouge

MANIWAKI - L'Opération Nez rouge reprend la route. Le service de raccompagnement sera proposé les 29 et 30 novembre, 6, 7, 13, 14, 20, 21, 27, 28 et 31 décembre.

Les municipalités desservies sont Aumond, Blue Sea, Bois Franc, Bouchette, Déléage, Egan Sud, Grand-Remous, Gracefield, Kitigan Zibi, Maniwaki, Messines, Montcerf-Lytton et Sainte-Thérèse-de-la-Gatineau.

De nombreux bénévoles sont recherchés pour assurer les raccompagnements par équipes de trois personnes. Des formulaires sont mis en circulation afin de déposer sa candidature.

Contact : 819-449-3507, 819-449-6635; 1-866-DESJARDINS ; operationnezrouge.com ; maniwaki@operationnezrouge.com

Relais pour la vie : rencontre

MANIWAKI - Le Société canadienne du cancer est à la recherche de bénévoles dynamiques et motivés afin de siéger au sein du comité organisateur du 7e Relais pour la vie de la Vallée-de-la-Gatineau qui aura lieu en juin prochain à Maniwaki.

Une séance d'information sur le modèle de gestion du Relais pour la vie ainsi que sur la Société canadienne du cancer se tiendra à l'hôtel Le Draveur à la Salle des Trembles, mercredi 4 décembre à 18h30. À l'issue de cette présentation, une période de questions suivra. Des employés de la SCC seront sur place pour répondre à toutes vos questions ou commentaires.

Pour plus de détails, contactez Vanessa Desjardins au 819 777-4428 ou par courriel au vdesjardins@quebec.cancer.ca

Il y a aussi le site Internet www.relaispourlavie.ca

Des contes en plein air

MESSINES - Nouvelle séance de contes, samedi 30 novembre. Le public est invité à se rassembler autour de

Louis Mercier, à la bibliothèque, à partir de 20 h.

«Ce sera un conte sur l'histoire de Messines, explique Louis Mercier. Je vais parler de nouveau des croix de chemins notamment. Cela s'adresse aux enfants de plus de 10 ans et aux adultes.»

Louis Mercier pratique l'art du conte depuis 1984. Il est bien connu pour ses histoires, inspirées de faits historiques. «Je collecte plein d'infos, raconte le conteur. J interroge du monde, je collecte des anecdotes et j'en fais des histoires. Mon projet est de faire plus de séances afin de faire découvrir la région.»

Tout le monde est invité à venir l'écouter samedi 30 novembre. C'est gratuit. Les participants pourront faire des dons qui iront aux enfants de l'école.

Inscription à la bibliothèque

LA GATINEAU - Vous souhaitez vous abonner à votre bibliothèque? Procurez-vous la carte Accès BIBLIO du Réseau BIBLIO de l'Outaouais. Elle est gratuite!

Pour vous procurer la carte Accès BIBLIO, présentez-vous à votre bibliothèque municipale avec une pièce d'identité et une preuve de résidence. La carte Accès BIBLIO est offerte gratuitement aux résidants ainsi qu'aux élèves qui fréquentent une école primaire ou secondaire sur le territoire des municipalités membres du Réseau BIBLIO de l'Outaouais.

Grâce à votre carte Accès BIBLIO, vous aurez accès à tous les services de votre bibliothèque (accès aux collections de livres et de documents multimédias, accès aux service de prêt entre bibliothèques, accès à des postes Internet, accès aux activités culturelles offertes en bibliothèque, accès à distance aux services en ligne de la bibliothèque dont les ressources électroniques – jeux, journaux, encyclopédies et plusieurs autres ressources).

Vous trouverez à l'adresse www.reseaubibliooutaouais.qc.ca la liste des bibliothèques membres du Réseau BIBLIO de l'Outaouais.

Le resto où vous trouvez toujours plus

Rialdo
RESTAURANT - BROCHETTERIE
PIZZERIA

89, Principale N,
Maniwaki,
819 449-7327

AMBIANCE DE NOËL DANS LE RESTO

RÉSERVEZ votre place pour vos partys de bureau et de famille DÈS MAINTENANT.

GÂTEAU DE NOËL GRATUIT avec toute réservation de 10 pers. et plus.

Venez rencontrer Bill, Chris et sa famille

Nous vous souhaitons nos meilleurs voeux en cette période des fêtes de Noël.

MENU DE NOËL

pendant tout le mois de décembre

4 choix d'entrées - 10 choix de repas principaux
thé, café et desserts inclus

OUVERT EXEPTIONNELLEMENT AU DÉJEUNER LE 1er janvier de 9h à 20h

Courez la chance de gagner
une télévision 43 po ! En salle à manger seulement.



Profitez de notre promotion
Obtenez un 2L de boisson gazeuse GRATUITEMENT à l'achat d'une commande de 20$ et plus.
En livraison ou commande pour emporter seulement.

Certificats-cadeaux disponibles

NOUVEAU 5 À 7 LES JEUDIS

Venez nous voir au resto vous serez surpris!

HORAIRE DES FÊTES

Le mardi **24 décembre de 11h à 20h,** le mercredi **25 décembre FERMÉ**, le jeudi **26 décembre de 9h à 20h**, le mardi **31 déc. 11h à 20h**, le mercredi **1er janvier de 9h à 20h**.



Une presse indépendante et florissante !

En lisant un journal local indépendant, vous soutenez un juste équilibre des sources d'information et vous préservez votre droit d'accès à une information juste et objective.

hebdos QUÉBEC

L'association de la presse local indépendante du Québec

lagatineau.com

La Gatineau

PRÉVENTION DE LA TOXICOMANIE

La Sûreté du Québec s'implique

LA GATINEAU - La Sûreté du Québec a souligné la 26e Semaine de prévention de la toxicomanie, qui se déroulait du 17 au 24 novembre. Pour l'occasion, les policiers se sont rendus dans les écoles afin d'y tenir différentes activités de prévention.

Ces activités de prévention, qui ont pris la forme de kiosques, de conférences ou d'ateliers, ont permis aux policiers d'aborder les questions légales reliées aux différentes infractions en matière de stupéfiants.

Au secondaire, ce sont principalement les policiers du Programme d'intervention en milieu scolaire de la Sûreté du Québec qui effectuent ces activités. Ce programme vise à prévenir et à contrer la criminalité chez les jeunes en luttant contre les drogues, le taxage et la violence.

Les policiers intervenants en milieu scolaire (PIMS) travaillent en étroite collaboration avec les intervenants du milieu scolaire et les partenaires externes et constituent des personnes-ressources en milieu scolaire, tant pour les jeunes que pour les autres intervenants.

Un bel exemple de ce partenariat est l'atelier «Mon indépendance, j'y tiens !», qui sensibilise les élèves de secondaire 1 aux risques associés à la consommation d'alcool et de drogues. Cet atelier de la Maison Jean Lapointe est rendu disponible dans toutes les régions du Québec et ce, toute l'année, notamment grâce au partenariat entre le Programme d'intervention en milieu scolaire et l'organisme.

La Sûreté du Québec invite d'ailleurs le public à visionner sa dernière capsule vidéo sur le travail des PIMS de la Sûreté du Québec et des intervenants de la Maison Jean Lapointe dans les écoles. La capsule est disponible au www.youtube.com/sureteduquebecvideo







Petites annonces

POUR ANNONCER **819 449-1725**
lagatineau.com/petites-annonces

BUREAUX - LOCAUX À LOUER

À louer : Local commercial à Maniwaki. Libre février 2014, situé au 143, boul. Desjardins, env. 500 pi2, non-chauffé, non-éclairé, grand stationnement. Info : 819-449-4159

Local commercial à louer, 700 pi carrés, situé au Centre-Ville de Maniwaki, disponible en novembre. Infos: 819-334-2897

CHAMBRES À LOUER

Chambre à louer, centre-ville de Maniwaki, 290$/mois, câble fourni, référence demandée. Info: (819) 441-0204 ou (819) 334-3095

Maniwaki, chambres meublées, secteur comeauville. Paul 819-449-8047

Déléage, chambres très propres, non-fumeur, internet sans fil inclus, réfrigérateur, salle de bain privée. Forfait hebdomadaire ou mensuel. Infos: (819) 449-6969

Belle chambre disponible au centre ville de Maniwaki. Avec frigidaire privé, cuisine commune, salon et télévision. Spécial 299$/mois. Infos: (819) 441-2827 ou (819) 334-2345

Résidence l'Ange Gabriel II, Gracefield. Spécial d'automne! Personnes autonomes ou semi-autonomes, chambres disponibles à partir de 1000$ tout inclus. Infos: Carmen 819-463-3822

LOGEMENTS - APPARTEMENTS À LOUER

Appartement situé au 115 Laurier, 1 c.c., non chauffé ni éclairé, 425$/mois, animaux non-admis. Infos: 819-449-4092 ou 819-449-1738.

Nouveau - Mont-Laurier, logement de 2 c.c., non chauffé, ni éclairé, près de la polyvalente, CFP, Cégep, endroit tranquille - disponible le 1er novembre - loyer demandé 550$/mois. Demandez Carole 819-441-6411

Gracefield, refait à neuf, 2 c.c., chauffé, éclairé, 550$/mois, stationnement déneigé, libre immédiatement, pas d'animaux. Infos: 819-463-1190 ou 819-306-0649

Maniwaki, 2 c.c., avec entrée privée, installation lav./séch., stationnement pour 2 autos, grand terrain, avec remise, pas d'animaux, libre immédiatement, 420$/mois, pas chauffé, pas éclairé. (819) 449-3435 ou (819) 462-0565

3 logis au centre-ville de Gracefield. 2 logis de 1 c.c., chauffés, éclairés, un libre immédiatement et l'autre libre 1er déc./ 1 logis de 2 c.c., chauffé, éclairé, libre immédiatement. Infos: 819-463-1998 ou 819-334-4296

Maniwaki, secteur comeauville, 3 chambres, beau secteur et près de l'école, disponible , non chauffé ni éclairé , grand stationnement, grande cour, prix demandé 715$, Paul 819-449-8047

Logis 3 1/2, situé au 23 Lafrenière, Déléage, pas chauffé ni éclairé, 425$/mois, pas d'animaux, libre immédiatement. Infos: 819-334-1563 ou 819-449-6346

Logis à louer, au 11 rue Principale #1, Gracefield, 1 c.c., pas chauffé, pas éclairé, pas d'animaux, 425$/mois, stationnement inclus, cause transfert. Infos: (819) 463-2395

Joli 2 chambres à coucher situé à Bois-Franc. Grand terrain, non fumeur, pas d'animaux, $450.00/mois pas chauffé, pas éclairé.

Libre immédiatement. Infos: 819-449-0794 ou 819-449-0627

Blue Sea, joli Apt, 2 c.c., meublé, incluant laveuse/sécheuse, vue et accès au lac, patio, eau chaude, pas chauffé ni éclairé, 575$/mois, Infos: 613-830-6411

4 1/2 situé sur boul. Desjardins, Egan Sud. Complètement rénové, 650$/ mois, chauffé, éclairé, disponible le 1er décembre. Infos: 819-441-2796

Appartements Martel & L'Écuyer, 1 c.c. et 2 c.c., à louer, libre immédiatement, référence demandée. Infos: 819-449-6606 (après 18h00)

Bachelor, 253 Notre-Dame, Maniwaki, 2e étage, 1 c.c., chauffé, éclairé, poêle/réfrigérateur inclus, pas d'animaux, libre immédiatement, $450/mois, références demandées. Info: (819) 449-1040 ou (819) 449-2485

Avez-vous des souvenirs sur cassettes VHS, VHS-C, cassettes 8mm, Hi8, diapositives, pellicule 8mm, Super8, 16mm? Ceci est pour vous?

Conversion de cassettes VHS, S-VHS, VHS-C, cassette 8MM, HI8 sur DVD. Transfert de pellicule 8mm, Super8, diapositives sur DVD et plus encore.

Contacter : Michel Lamoureux
La Shop Informatique
185, Boul Desjardins
Maniwaki (Qc) J9E 2C9
Tél. (819) 449-7467
michel@lashop.ca

BOIS DE CHAUFFAGE
Service de livraison
ÉMONDAGE
• Abattage d'arbres
• Nettoyage de terrain
• Tree clearance • Land Cleaning
Assurances responsabilités
2 000 000 $
Contactez Alain au (819) 334-1415

MUNICIPALITÉ DE MESSINES

AVIS PUBLIC

Aux contribuables de la municipalité de Messines

Veuillez prendre note que l'assemblée régulière du conseil municipal du mois de décembre qui devait se tenir lundi le 2 décembre 2013 est reportée au lendemain, soit le mardi 3 décembre 2013.

L'assemblée aura lieu à 19h00 à la salle Réjean-Lafrenière du Centre multiculturel de Messines sis au 70, rue principale Messines (Québec).

Pour toutes informations supplémentaires, n'hésitez pas à communiquer avec la réception du bureau municipal au 819-465-2323, poste 21.

DONNÉ À MESSINES, ce 28e jour de novembre 2013.

Jim Smith
Directeur général

Cartes d'affaires

ÉMONDAGE DÉBOISEMENT
Trimming - Tree clearing
Assurances complètes 2 000 000$
Complete liability 2 000 000$
Ghislain (Duth), prop.
819.441.4729
Clarence
819.441.4321

*Alarme *Centrale *Caméra
ELECTROMAX
Protection - Fiabilité - Sécurité
819.441.2002 819.449.0569
138-A route 105, Egan-Sud, Qc J9E 3A9
François Moreau prop.
electromax@videotron.ca
www.electromax.ca

Programme Réno-Village
RÉNOVATION DANIEL BEAUDOIN
RBQ : 5588-4282-01
Finition intérieure et extérieure
Spécialiste Programme d'adaptation de domicile
Cell. 819-334-2957
Rés. 819-441-0425

MANIWAKI AUTOS ÉLECTRIQUES
MÉCANIQUE GÉNÉRALE - PERFORMANCE
ALTERNATEURS & DÉMARREURS
PROBLÈME ÉLECTRIQUE ET ÉLECTRONIQUE
Yvan & Philippe Thérien propriétaires
& 819 449-8181
Téléc.: 819 441-2130
153, rue de la Colline, Maniwaki (Québec) J9E 1B5

COUVREURS Rochon ENR.
RBQ:2537-2913 QUÉBEC INC. F.A.S.
Robert Rochon
Toiture de tout genre
ESTIMATION GRATUITE
OUVRAGE GARANTIE PAR ÉCRIT
1 (888) 449-2849
Kazabazua
(819) 467-2849

INSTALLATIONS **Pierrot Beaudoin**
RÉNOVATIONS INTÉRIEURES ET EXTÉRIEURES
PORTES ET FENÊTRES
REVÊTEMENT
PROGRAMME RÉNO VILLAGE
RBQ #8343-7590-48
Déléage, Qc
819-449-3319

Les Constructions Marc Martin
9060-5056 QUÉBEC INC.
Spécialiste en béton
Commercial - Résidentiel - Industriel
LEVAGE DE MAISON
178, St-Joseph, C.P.237
Gracefield, QC J0X 1W0
Tél.: 819-463-3506 / Fax: 819-463-0018
Cell.: 819-449-8974
constructionsmarcmartin@qc.aira.com

Tél.: (819) **623-3369**
ou (819) **623-3372**
Fax: (819) **623-9551**
MÉTAL GOSSELIN LTÉE
- FER NEUF ET USAGÉ
- VENTE DE CÂBLE D'ACIER
TUYAUX POUR PONCEAUX
Mario & Denis Gosselin
GÉRANTS
1591, boul. Paquette
Mont-Laurier J9L 1M8

Ford Gérard Hubert
HUBERT Auto
MANIWAKI / MONT-LAURIER
Gérard Hubert Automobile ltée
VENTES ET SERVICES AUTORISÉS
241, boul. Desjardins, Maniwaki (Québec)
Tél.: (819) 449-2266 • Fax : (819) 449-6217
Sans frais : 1 877 449-2266
Résidence : (819) 441-8786
Robert Grondin
Représentant

NETTOYAGE - RÉNOVATION - CONSTRUCTION
- RÉCLAMATION D'ASSURANCES
Licence RBQ: 8290-8641-40
Dufran 2003
François P. Lafontaine
54, rue Principale Nord, Maniwaki J9E 2B3
Tél. **(819) 449-6202/1 800 453-8535**
Télécopieur **(819) 465-3680** / **(819) 449-5474**
Courriel : f.lafontaine@picanoc.ca

TRANSPORT J.V.
Gilles Céré, propriétaire
Résidence 449-5311
Cellulaire 441-4665
DÉMÉNAGEMENT
Résidentiel — Commercial

SERRURERIE YVES COUSINEAU enr.
SERRURERIE & CORDONNERIE
YVES COUSINEAU ENR.
449-2245
La nuit: 449-5674

TRANSPORT branchaud
SPÉCIALITÉ : Transport pleine remorque et L.T.L. de tout genre
TERRITOIRES : Montréal, Québec, Toronto, Ottawa
VÉRONIQUE BRANCHAUD
Présidente
52, Route 105, Maniwaki
(Québec) J9E 3A9
Tél. : **819-449-6222**
Sans Frais : **866-449-6222**
Fax : **819-449-8191**

LES ENTREPRISES ÉLECTRIQUES B.L. 1996 inc.
R.B.Q. 8101-8038-30
• Entrepreneur électricien • Spécialiste en chauffage électrique
• Résidentiel • Commercial • Industriel
Tél.: 819.449.5044
Cell.: 819.449.8937
Rés.: 819.449.6814
Germain Michaud
Maître électricien
189, rue Notre-Dame, Maniwaki, Qc
germain.michaud@blelectrique.com

réseau Picanoc.net
Julie Roy
Représentante Autorisé
INTERNET HAUTE-VITESSE
819 305-0040
1 877 770-0040 ext. 2115
www.picanoc.net
ventes@picanoc.net
1100, place du Technoparc, bureau 301,
Trois-Rivière (Québec) G9A 0A9

Appartement 1 c.c., laveuse/sécheuse, poêle/réfrigérateur inclus. Près du centre-ville. Pas chauffé, ni éclairé, 525$/mois. Info: 819-449-4140

Bouchette, 2 c.c., poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, table, chaises, t.v., sofa. 445$/mois, pas d'animaux, pas chauffé, pas éclairé, entrée privée, libre immédiatement. Infos: (819) 441-2827 ou (819) 334-2345

Bouchette, très très grand 3 c.c. avec sous-sol, jamais été habité depuis rénovations majeures, 525$/mois, pas chauffé, pas éclairé, pas d'animaux, galerie, entrée privée, libre immédiatement. Infos: (819) 441-2827 ou (819) 334-2345

Logis à louer, situé au 223 King, 3 chambres à coucher, 650$/mois, non chauffé ni éclairé, animaux non admis. Infos:819-449-2070

Logis 2 c.c., pas chauffé, pas éclairé, non-fumeur, pas d'animaux, pour 50 ans + Libre immédiatement. Infos: 819-449-1180

PROPRIÉTÉS À LOUER

Petite maison à louer, située à Maniwaki, 2 c.c., non chauffée ni éclairée, référence demandée, 550$/mois, libre 1er décembre. Infos: 819-449-6449

Maison au bord de l'eau au Baskatong, Baie Mercier, joli site avec garage, remise et quai, 1 c.c., deux salons, foyer propane, meublée au complet, forfait hebdomadaire ou mensuel, libre immédiatement. Info: 819-449-6969

Petite maison à louer, rue Cavanaugh, 2 c.c., pas chauffée ni éclairée, pas d'animaux, 550$/mois. Libre immédiatement. Infos: 819 441-0200 ou 819 561-4586

PROPRIÉTÉS À VENDRE

Ferme à vendre. Située à Messines, 130 acres, maison 1 c.c., écurie, bâtiments, 395 000$. Infos: 819-465-1108

Immeuble à logements Triplex à vendre au Centre-Ville de Maniwaki - Rénovations majeures faites entre 2005 et aujourd'hui. En très bonne condition et bons locataires. www.duproprio.co no. 460234. Contactez moi pour informations additionnelles et pour le prix. Infos: 819-465-1423

Maison à vendre, centre du village, Blue Sea. Possession très rapide. $65 900 nég. Infos: 819-463-1011 ou 819-449-0744 et laisser un message.

Restaurant avec salle à manger à vendre ou à louer, situé au 269, rue Principale Nord dans le secteur Christ-Roi. Logis 2 1/2 à louer, Christ-Roi. Infos: 819-449-0618 ou 819-449-2506

PROPRIÉTÉS COMMERCIALES À VENDRE

Bâtisse à vendre multi-fonctionnelle, commerciale, bon revenu, bien située, près de tout. Vendue sans garantie légale, très bon prix. Raison de la vente: pas de relève, deuxième retraite. Personne sérieuse seulement. Infos: (819) 449-1040 ou (819) 449-2485

TERRAINS À VENDRE

Terrain de 50 acres, façade route 105, Egan Sud. Chemin carrossable sur la terre. Infos: 819-687-3266

Terrains à vendre, près lac Rond dans la région de Bouchette, 200 x 200 et plus. Infos: (819) 449-3157

OFFRES DE SERVICE

Garderie en milieu familial au 23 ch. Farley Messines, subventionnée à 7$. 2 places disponibles pour poupon. Infos: Francine au 819-449-6288

Wow! Installation de lumières de Noël extérieures. Infos: 819-592-2429 (Demander Joe)

OBTENEZ DES MACHINES DISTRIBUTRICES GRATUITEMENT. Vous pouvez gagner 100,000$ et + par année. ARGENT COMPTANT-Prenez votre retraite d'ici 3 ans. Territoires Protégés. Pour plus de détails, appelez MAINTENANT au 1-855-735-3610 Site Web www.TCVEND.COM

! Abaissez : vos paiements! Problèmes de : Dettes$? Personnel ou commercial. Consolidez vos dettes en 1 seul paiement: Carte de crédit, hydro, impôt, recouvrement, saisie, tps/tvq etc. Consultation, sans frais et confidentielle de 7h à 18h. Trouvez une solution au : 1-888-371-0661

ArgentDirect.com Prêt de 500$ et + Approbation en 1h ou moins. Aucune enquête de crédit. Application par téléphone ou en ligne. Dépôt le jour même. 1-888-374-5777

CREDIT700.CA Prêt de 700$. Aucune enquête de crédit. 1-855-527-4368. Appliquez en ligne. www.credit700.ca

Noyé par les dettes ? À bout de souffle? Vous êtes harcelé continuellement par vos créanciers (saisies, impôts, cartes de crédit, Hydro) il y a toujours une solution, laissez-nous vous aider. Consultation gratuiteRobert Bélair adm. MNP Ltée Syndic de faillite 819-246-3588/819-246-4444 Bureau principal Montréal.

Prêt de 600$ +. ArgentRapide.COM. Aucun crédit refusé. Facile et 100% sécuritaire. 1-866-776-2291. Appliquez en ligne.

Accidentés du travail, de la route. Avez-vous des problèmes avec CSST, SAAQ, Normes de travail, Assurance-chômage, aide sociale? Êtes vous victimes de harcèlement? Entrevues gratuites 1-877-585-2281 ou 819-585-2281

Vivre dans une résidence privée, c'est beaucoup plus comme chez vous! (pour ainés). Une chambre double, idéale pour un couple et une chambre privée. Libre immédiatement. Infos: 819-449-5399

Éducatrice diplômée, garderais à votre domicile soir et fin de semaine. Infos: 819 449- 4534

OFFRES D'EMPLOI

$$ÉTUDIANTS - ADULTES$$ Besoin d'un petit revenu pour boucler les fins de mois? Pas besoin d'un travail régulier, horaire flexible, travail facile, stimulant. Délicieux produits chocolat. 1-800-561-2395

AUTOS À VENDRE

PIÈCES neuves autos/camions, MEILLEURS PRIX GARANTIS 20% à 70% d'économie. Toutes marques. Livraison gratuite partout au Québec. Commandez directement sur le catalogue en ligne www.supraz2000.com/quebec ou 1-877-999-7580

Toyota Corolla, année 2000, 175 000 km, standard, 4 portes. Prix: 2995$. Infos: 819-449-4392

CAMIONS - CAMIONNETTES À VENDRE

Chevrolet Sonoma, 1992, 4.3 L, 4 x 4, automatique, tout équipé, pas de rouille, prêt pour l'hiver, prix réduit. 4 pneus d'hiver P265-75-R15 pour camion léger. Infos: (819) 441-3315.

VÉHICULES DE LOISIRS À VENDRE

Caravane à sellette (fifth-wheel) 24 pi. avec extension. Sundance ultra-light 2011, avec attelage et garantie prolongée 29 000$. Infos: (819) 465-1108 ou (819) 441-8196

VTT Honda TRX 500, année 2011, seulement 300 km, comme neuf. Prix: 6800$. Infos: 819-918-5826

Ville de Gracefield

Invitation au Déjeuner de la mairesse Campagne Centraide 2013

Il nous fait plaisir d'inviter la population de Gracefield et des environs au déjeuner de la mairesse qui se tiendra dimanche le 1er décembre prochain.

Heure : 8 h 00 à 13 h 00

Endroit : Centre communautaire de Gracefield (5, rue de la Polyvalente)

Coût : Contribution volontaire

Bienvenue à tous !

La mairesse et les conseillers de la Ville de Gracefield

AVIS DE CONVOCATION À UNE ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE DE SOCCER VALLÉE-DE-LA-GATINEAU

PRENEZ AVIS qu'une assemblée générale annuelle de l'organisme sera tenue :

QUAND : Mardi le 10 décembre 2013
OÙ : à la CITÉ ÉTUDIANTE DE LA HAUTE-GATINEAU au 21 rue Henri-Bourassa à Maniwaki **au local 259**

HEURE : 19H00

Nous procéderons notamment à l'élection des administrateurs, à la ratification des règlements, résolutions et actes adoptés et posés par les administrateurs, à l'acceptation de l'état des revenus et dépenses et discuterons de toute autre question qui sera soumise à l'assemblée.

Garderie à Déléage

★ Subventionnée
★ Repas, collations santé, service traiteur
★ Sorties à l'extérieur
★ 4 places 18 mois +
★ 1 place 18 mois -



Jessica 441-4826

Cartes professionnelles

Denturologiste
Martin Cusson D.D.
Ouvert du lundi au vendredi de 8h à 17h
(819) 449-6073
137, Principale Sud, Maniwaki

RPGL avocats barristers S.E.N.C.R.L. L.L.P.
Jonathan Coulombe, LL.L.,M.B.A.
Roy Paradis Gosselin Lafrenière
Tél. : 819-441-0202

Me Jean Trépanier
Avocat juriste
Pratique générale
Litige



- Droit civil et responsabilité civile - Droit familial - Droit commercial et corporatif - Droit immobilier - Recouvrement de comptes
(819) 449-4231
137, boul. Desjardins, Maniwaki

GLC GESTION LUC CARPENTIER INC.



SERVICE EN GESTION D'ENTREPRISE
Consultation - Formation - Tenue de livre
États financiers - Impôt personnel, PME
166, Route 107, Maniwaki (Québec) J9E 3A8
Tél./Fax 819-449-6969 Cell. 819-334-5700
luc.carpentier@gestionlc.com GESTIONLC.COM

Serge Désilets D.D.
Denturologiste
NOUVELLE ADRESSE:
69, Principale Nord, Maniwaki J9E 2B5
(819) 449-6484
Ouvert du lundi au vendredi

Larocque & Lefebvre-Bastien NOTAIRES
Me André Larocque, D.E.C., L.L.L., D.D.N.
Notaire et Conseiller juridique
alarocque@notarius.net
Me Rosemarie Lefebvre-Bastien, D.E.C., L.L.B., L.L.M
Notaire et Conseillère juridique
rosemarie.lb@notarius.net
Tél.: 819.463.2880 Téléc.: 819.463.4452
34, rue Principale, C.P. 306, Gracefield, Québec J0X 1W0

Desjardins & Gauthier
Avocats - Lawyers
Maniwaki : 171, rue Notre-Dame (819) **449-6075**
Gatineau : 132, rue St-Raymond (819) **771-7415**

FISCALITÉ - AUDIT - COMPTABILITÉ - SERVICE DE CONTRÔLEUR
Monique L. Fortin CPA Inc.
Vendeur Acomba
Société de comptable professionnel agréé
146, Principale Nord
Maniwaki (Qc) J9E 2B8
Téléphone : (819) **449-7440**
Télécopieur : (819) **449-4589**

VILLE DE MANIWAKI

DISCOURS DU MAIRE

BUDGET 2014 - 18 novembre 2013

RAPPORT DU MAIRE SUR LA SITUATION FINANCIÈRE DE LA VILLE
Conformément à l'exigence de la Loi sur les cités et villes et la Loi sur le traitement des élus municipaux, je me propose donc dans la présente, de traiter succinctement et objectivement des éléments suivants :

- Les états financiers 2012 ;
- La liste de tous les contrats de plus de 25 000 $ conclus pendant l'année depuis le dernier discours du maire pour le budget 2013;
- Les réalisations et les principaux événements de 2013;
- Les orientations générales pour 2014;
- Une estimation de ce que pourraient être les résultats financiers de l'année 2013;
- De la rémunération des membres du conseil

EXERCICE FINANCIER TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012
Le rapport financier de la Ville de Maniwaki pour l'année 2012 a été déposé à la séance publique du conseil municipal, le 3 juin 2013. Ces états financiers ont été vérifiés par les vérificateurs externes Piché et Lacroix CPA inc., mandatés par le conseil municipal, lesquels ont produit un rapport sans réserve concernant la situation financière de la Ville de Maniwaki.

En 2012, la Ville de Maniwaki a enregistré un surplus d'opérations de 265 461 $. Ce surplus a été réinjecté au budget 2013 afin de réaliser des travaux.

LISTE DES CONTRATS ET DES PAIEMENTS DE PLUS DE 25 000 $

NOM DU FOURNISSEUR	OBJET	MONTANT ($)
Lemieux, Ryan et Courtier Multi-plus	Assurances générales en biens 2013-2014	55 792,00
U.M.Q.	Assurances générales 2013-2014	26 934,00
Great West et SSQ	Assurances collectives	102 362,27
Desjardins sécurité financière	Fonds de pension des employés	198 236,60
O.M.H.M	Participation financière 2013	63 751,00
Ministre des Finances	Sûreté du Québec – cotisation 2013	299 198,00
MRC Vallée-de-la-Gatineau	Quote-part 2013	247 743,00
MRC Vallée-de-la-Gatineau	Transport et disposition des matières résiduelles et recyclables	197 703,71
Ministère du Revenu du Québec	Déductions à la source	452 691,96
Revenu Canada	Déductions à la source	205 808,72
Hydro-Québec	Électricité	249 644,97
Distribution d'aqueduc	Pièces de plomberie	30 284,69
Monique Marengère, conciergerie	Entretien ménager (2 ans)	57 215,70
Équipement Incendie Levasseur	Camion-citerne	238 156,92
Distribution Jean Blanchard	Fourniture de bacs roulants	120 560,37
C.S.H.B.-O	Entente pour la piscine	32 769,00
Plomberie Aumond	Raccordement d'un puits d'alimentation – PP5	260 995,55
Michel Lacroix construction	Recouvrements bitumineux	890 418,65
Les services EXP Inc.	Services d'ingénieur – Prolongement de services	27 594,00
Tronçonnage Gagnon	Concassage d'asphalte et béton	50 000,00
R.I.A.M.	Quote-part 2013	35 393,00
Cubex Ltée	Balai de rue	229 921,26
Entreprise Électrique B.L.	Travaux et matériel électrique	43 925,38
Aluminium M.F.	Recouvrement toiture de la caserne	28 207,96
Créations Alain Danis	Pose de gazon en plaques	42 474,63
Toitures Raymond et Ass.	Réfection toiture ancien Hôtel de Ville	53 900,28
Béton Brunet	Ciment pour trottoirs et bases de lampadaires	27 735,42
Cargill TD	Sel de déglaçage	27 758,88

RÉALISATION ET PRINCIPAUX ÉVÉNEMENTS DE 2013
L'année 2013 aura été fertile à plusieurs niveaux.

Tout d'abord, nous avons adopté la politique « Municipalité ami des aînées », suite au travail inlassable d'un groupe de bénévoles sous la supervision de madame Charlotte Thibault, conseillère responsable.

Au niveau des évènements, tout comme nous le faisons depuis des années, la Ville a participé financièrement à plusieurs organisations, pour le mieux-être collectif, autant local que régional. Au niveau des investissements, nous avons déboursé au-delà de 1 million de dollars dans l'amélioration et le maintien de nos infrastructures. En ce qui concerne les nouveaux équipements, nous avons octroyé pour 500 000 $ de contrat. Tous ces investissements ont été réalisés afin de minimiser les coûts à long terme.

Au niveau du développement, nous avons investi dans des études et des consultants afin de mieux planifier dans des projets de promoteurs intéressés à investir chez nous.

En terminant, nous avons eu des élections cette année et cet exercice est des plus enrichissants pour les élus et la population pour le gouvernement le plus près des citoyens. Cet exercice démocratique nous permet d'une manière très intense de mieux échanger avec les personnes sur leurs problèmes et leurs visions pour la municipalité. Nous avons pris bonne note de vos commentaires et suggestions. J'ose espérer que vous en verrez les résultats dans les prochaines années. Nous avons eu un taux de participation très intéressante à 50 %, même si j'avais espoir à un taux plus élevé.

LES ORIENTATIONS GÉNÉRALES POUR 2014 ET ANNÉES SUBSÉQUENTES
Depuis un (1) an, nous travaillons avec un promoteur pour l'implantation d'un complexe commercial à la sortie nord de Maniwaki. À ce jour, le changement de zonage souhaité a été officialisé. Nous avons octroyé un contrat à une firme d'experts dans la recherche des meilleures solutions pour amener les conduites d'eau potable et des eaux usées à ce site. Par la même occasion, nous explorons les avenues de développement des terrains dans la montagne à l'arrière de l'hôpital.

Nous souhaitons concentrer les facilités sportives dans un périmètre près du Centre des loisirs. D'ailleurs nous avons réalisé un premier projet relatif à cette orientation, soit la construction d'une patinoire extérieure à l'arrière du centre des loisirs au coût de 90 000 $. Cette patinoire sera utilisée à l'année, en plus du patinage et du hockey en hiver nous y installeront, pour la période estivale, un plancher pour la pratique d'un sport de plus en plus populaire, le DEK hockey.

S'assurer du maintien des aménagements, des actifs et des investissements réalisés dans la ville depuis quelques années.

Les jeunes sont les dirigeants de demain et j'entends mettre en place un comité citoyens de jeunes qui guideront les orientations et les actions de la municipalité doit prendre pour accompagner cette relève. Nous devons être à leur écoute, pour leurs besoins au niveau de l'éducation, du travail, d'activités et du côté social. Ils sont pleins d'énergie et nous nous devons de canaliser cette dynamique. Nous nous investirons financièrement dans ce comité et assumerons les coûts des ressources humaines pour assurer un suivi continu. Le Carrefour jeunesse emploi sera mis à contribution par leur expertise et la connaissance du milieu. Je participerai personnellement à ce comité et un membre du conseil en assumera la responsabilité.

Continuer d'améliorer les infrastructures, grâce aux programmes de subventions du gouvernement fédéral et bonifier par le gouvernement provincial, pour continuer de réhabiliter notre réseau. Quatorze millions ont été investis durant les quatre (4) dernières années.

Revoir le fonctionnement du service d'urbanisme et la réglementation.

Travailler intensivement avec les municipalités voisines dans la réflexion des coûts des services municipaux. J'avais l'an dernier, dans mon discours du maire, amené la réflexion à ce sujet. Je suis très heureux de constater que la MRC est allée plus loin dans cette idée, puisqu'elle a initié une journée de réflexion, pour tous les élus de la MRC, au mois d'août 2013. Ce dossier fait partie d'une de nos plus importantes priorités.

Assurer le suivi et les investissements dans les politiques « municipalité amie des aînés » et de la politique familiale. Ces deux politiques sont là pour améliorer la qualité de vie de nos citoyens.

Collaborer avec le CLD et la MRC dans la diversification de l'économie dans la MRC Vallée de la Gatineau, au bénéfice des citoyens de Maniwaki.

Entamer des discussions avec la Commission scolaire et le réseau de l'éducation afin d'adapter et améliorer les services éducatifs dans le milieu.

Dans l'histoire de notre Ville, nous avions déjà atteint une population maximale de 6 700 habitants et avec une population actuelle de 3 940 habitants, nous comptons bien faire les efforts nécessaires pour retourner dans une courbe ascendante.

Profiter de mon expertise et de mes connaissances au niveau provincial, fédéral. Continuer de m'impliquer au sein de l'Union des municipalités du Québec et de la Fédération canadienne des municipalités au bénéfice des citoyens de Maniwaki.

ESTIMATION DES RÉSULTATS D'OPÉRATION
Selon les informations financières que nous possédons, nous devrions connaître pour 2013 un surplus budgétaire d'environ 150 000 $. Ce surplus s'explique par des coûts réels moindres pour certains projets et une saine gestion des finances municipales.

LE TRAITEMENT DES ÉLUS
Pour l'année 2013, la rémunération des membres du conseil s'établit comme suit :

Maire	Rémunération	29 049
	Comités	4 424
	Allocation de dépenses	15 662
	Total	***49 135 $***
Conseillers(ères)	Rémunération	7 430
	Allocation de dépenses	3 715
	Total	***11 145 $***
Maire suppléant	Rémunération	2 229
	Allocation de dépenses	1 114
	Total	***3 343 $***

La Ville de Maniwaki verse une rémunération annuelle additionnelle aux membres du conseil qui siège sur différents comités.

COMITÉS	RÉMUNÉRATION ANNUELLE
Comité des travaux publics, assainissement des eaux, de l'eau potable, enfouissement sanitaire, des parcs et espaces verts	737 $
Comité de la culture, des loisirs et de la jeunesse	603 $
Comité incendie, sécurité civile et sécurité publique	536 $
Comité des finances et appel d'offres	402 $
Comité des ressources humaines, relations de travail, sur la valorisation et l'appréciation des employés municipaux	1 207 $
Comité sur le contrôle de la qualité, de l'embellissement et de l'environnement	536 $
Comité de l'urbanisme, du développement, de l'aménagement, du tourisme et de l'emploi	402 $

CONCLUSION
Nous allons continuer à promouvoir notre ville, capitale régionale de la Vallée-de-la-Gatineau, parce que l'on y croit et que nous l'aimons passionnément.

Nous avons un rôle de leader régional et je crois que nous le jouons bien, au bénéfice de tous.

J'ai Maniwaki tatoué sur le cœur et je continuerai à m'y investir.

Le maire,

Robert Coulombe,
Président ex-officio de l'Union des municipalités du Québec

Coopérative Forestière des Hautes-Laurentides
Filiale 9196-5905 Québec inc.

CERTIFIÉ ISO 14001 GESTION ENVIRONNEMENTALE

ÉQUIPE ABATTEUSE FEUILLUS

NOUS CHERCHONS
UNE ÉQUIPE AVEC ABATTEUSE DANS LE FEUILLUS
COMPRENANT
1 ABATTEUSE ET 1 GRAPPIN(GRAPPLE) ET 1 DÉBUSQUEUSE À CÂBLES
OU
1 ABATTEUSE ET 4 DÉBUSQUEUSES À CÂBLES

- Durée de travail : Immédiat jusqu'à la mi-mars de chaque année.
- Chantiers situés à ½ heure à 2 heures de Mont Laurier
- Sur un quart de travail
- Expérience 1 à 2 ans

CAMION DIX ROUES SABLEUSE

- Les travaux s'effectuent dans un rayon de 3 heures de Mont-Laurier ;
- Le salaire est fixé selon la politique en vigueur et les équipements optionnels ;
- Travaux à durée saisonnière, (de décembre à mars) ;

Les exigences :

- La sableuse devra être munie d'une pelle avant, aile de côté et de deux épandeurs à sable situés à l'avant des roues ;
- Permis de conduire valide ;
- Les qualités requises pour occuper ce poste : autonomie, sens des responsabilités, débrouillardise.

Vous êtes intéressé, communiquez avec Marie-France Bernard,
avant 16 heures, vendredi le 6 décembre 2013
à l'adresse suivante:
Coopérative Forestière des Hautes-Laurentides,
395, Boul. des Ruisseaux,
Mont-Laurier, (Québec) J9L 0H6,
Tél : (819) 623-4422 poste 265, Fax: (819) 623-6287
Courriel: marie-france.bernard@cfhl.qc.ca

NB: Seules les candidatures retenues recevront un accusé de réception.
La Coopérative Forestière des Hautes-Laurentides adhère à l'équité dans l'emploi.
Ces postes sont ouverts aux hommes et aux femmes. Le genre masculin n'est utilisé que pour alléger le texte.

Fifth Wheel avec trois extensions, marque Eagle Jayco, 2007, modèle: 291RL, fini chêne pâle, très propre, demande 26 000$. Infos: (819) 449-2308. Cell: (819) 334-5244

Roulotte de parc à vendre au Camping RV, Baskatong, 40 pieds, neuve de 2 ans, très beau terrain et spacieux, 2 chambres à coucher lit queen, patio fermé, remise, terrain aménagé. À qui la chance. Prix demandé: 29 500$ - Demandez Carole ou Claude- 819-441-6411 ou 819-441-8248

SPÉCIAL REPRISE! Plusieurs roulottes et fifth wheels à prix spécial! Centre de liquidation au 150 ch. Freeman, secteur Hull. 819-775-8048

Ville de Gracefield

SOUMISSION PUBLIQUE # 08-2013

ACQUISITION D'UN VÉHICULE 10 ROUES NEUF

La Ville de Gracefield demande présentement des soumissions publiques pour l'acquisition d'un camion neuf 2013 ou plus récent.

Mode de financement : **Crédit-bail sur une période de 60 mois avec un résiduel de 1$**

Le camion devra être disponible immédiatement à l'octroi de la soumission.

Conformément à la Loi, les documents de soumission sont disponibles sur le site de SEAO.

Les soumissions devront être reçues au plus tard le lundi 16 décembre 2013 avant 11 heures, pour être ouvertes le jour même à 11 heures 05, au bureau de la Ville situé au 351 Route 105 à Gracefield.

Les enveloppes de soumission devront être scellées et clairement identifiées : Soumission – 08-2013 – Véhicule neuf 2013 ou plus récent.

La ville de Gracefield peut passer outre à tout vice de forme mineure lorsqu'elle est d'avis que les meilleurs intérêts de la municipalité seront servis par une telle décision.

La Ville de Gracefield ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions, ni à encourir aucune obligation ni aucun frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

Jean-Marie Gauthier
Directeur général /greffier
28 novembre 2013

MUNICIPALITÉ DE BOUCHETTE

RAPPORT DU MAIRE

Conformément aux dispositions de l'article 955 du Code municipal, il me fait plaisir de vous transmettre les informations requises au regard de la situation financière de la municipalité de Bouchette.

1- ÉTATS FINANCIERS DE L'EXERCICE 2012
Le vérificateur externe, la firme Piché & Lacroix CPA inc, avait confirmé que pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2012, la municipalité réalisait un surplus de 179 297$, ce qui portait le surplus accumulé non affecté à 215 852$ et le surplus accumulé affecté à 224 218$.

2- INDICATIONS PRÉLÉMINAIRES POUR L'ANNÉE 2013
Les prévisions budgétaires 2013 indiquaient l'équilibre entre les revenus et les dépenses. Il nous apparaît réaliste d'annoncer que ce résultat anticipé devrait se concrétiser avec une marge positive.

3- ORIENTATIONS GÉNÉRALES POUR 2014
L'article 954 du Code municipal édicte au conseil de procéder à sa planification budgétaire de l'exercice financier suivant, à cette période de l'année.

Les orientations suivantes guideront les membres du conseil dans les choix budgétaires qui mèneront à l'adoption du budget 2014 :

A) Nous entendons poursuivre nos actions afin de mettre encore plus en valeur les multiples attraits culturels et touristiques de notre municipalité.

B) Nous terminerons les travaux de modernisation des équipements du système de distribution de l'eau potable. En ce qui concerne l'usine de traitement des eaux usées, des réparations seront effectuées aux équipements de fonctionnement.

C) Advenant le renouvellement de la subvention relative à la taxe d'assise sur l'essence, nous allons pouvoir débuter la réfection des rues du village par section et continuer à améliorer nos chemins municipaux.

D) Amélioration de la qualité de vie de nos jeunes, en rénovant et agrandissant le Centre Quatre Saisons.

E) Avec la livraison du camion incendie auto pompe prévue au début de l'année, nous allons mettre l'emphase sur du soutien technique en vue de soutenir les pompiers volontaires dans l'amélioration de leurs connaissances.

F) Du côté environnement, nous allons continuer le travail déjà entrepris car nous avons à cœur la santé de nos cours d'eau.

4- LOI SUR LE TRAITEMENT DES ÉLUS MUNICIPAUX
En 2013, le traitement versé aux élus de la municipalité représente, pour le maire, 7768.80$ en rémunération et 3884.28$ à titre d'allocation de dépenses, alors que les conseillers reçoivent 2589.52$ en rémunération et 1294.76$ à titre d'allocation de dépenses.

5- ATTRIBUTION DES CONTRATS 2012
Des contrats ont été octroyés en 2013. Une liste de tous les contrats comportant une dépense de plus de 25 000$ est déposée, en annexe, avec le présent rapport ainsi que la liste des contrats de 2000$ conclus au cours de l'année avec un même cocontractant, lorsque l'ensemble de ces contrats comporte une dépense totale qui dépasse 25 000$. Ces listes peuvent être consultées au bureau municipal.

6- CONCLUSION
La séance du conseil en vue de l'adoption du budget 2014 devrait se tenir le 19 décembre prochain.

Je remercie la population de Bouchette pour leur confiance et ce, pour un deuxième mandat. Je salue le travail de mes collègues conseillères et conseillers qui ont travaillé avec beaucoup de motivation à l'amélioration des services et au développement de la municipalité. Suite aux dernières élections, une nouvelle équipe est en place et nous travaillerons tous ensemble à continuer cette amélioration. J'exprime également ma vive satisfaction aux employés municipaux pour leurs loyaux services. Merci à l'équipe de pompiers volontaires pour leur disponibilité et leur excellent travail. Merci aux membres du Comité des loisirs pour leur implication bénévole.

Un merci spécial aux citoyens oeuvrant au sein des différents organismes municipaux.

Je profite de l'occasion pour adresser mes salutations les plus cordiales à toutes les citoyennes et à tous les citoyens de Bouchette.

Réjean Major
Maire

La Municipalité de Lac Sainte-Marie

RAPPORT DU MAIRE

Sur la situation financière de la municipalité

LAC-SAINTE-MARIE, LE 20 NOVEMBRE 2013 - Mesdames, Messieurs, chers contribuables de la municipalité, chers membres du conseil municipal, il me fait plaisir de vous faire rapport sur la situation financière de la municipalité.

Je vais vous entretenir sur les derniers états financiers, les indications préliminaires quant à l'exercice financier en cours et les orientations générales du prochain budget.

Je ferai également mention de la rémunération et des allocations de dépenses que chaque membre du conseil municipal a reçues au cours de la dernière année.

1) ÉTATS FINANCIERS 2012:

La firme externe de vérificateurs-comptables Céline Gauthier a effectué la vérification de l'exercice financier se terminant au 31 décembre 2012.

Au cours de l'exercice financier 2012, la municipalité a réalisé un surplus de fonctionnement à des fins fiscales de 134 922$. En plus, le conseil municipal avait affecté un montant de 31 961$ au déficit accumulé de 232 398$. Alors au 31 décembre 2012 la municipalité avait un déficit non affecté de 65 515$.

2) INDICATIONS PRÉLIMINAIRES DE L'EXERCICE FINANCIER 2013:

Pour l'exercice financier se terminant le 31 décembre 2013, la municipalité a adopté un budget déficit zéro. Nous avons complètement remboursé le déficit accumulé. Pour l'exercice financier 2013 nous devrions terminer au 31 décembre 2013 en équilibre budgétaire.

Voici les projets réalisés au cours de l'exercice financier 2013. Ces projets ont fait l'objet de subvention dans le cadre de différents programmes.

A. Dans le cadre du Programme d'aide à l'amélioration du réseau routier municipal «PAARRM», la municipalité à réaliser des travaux d'asphaltage sur une partie de la rue Dubeau, représentant un montant de 60 880$;

B. Dans le cadre du Programme d'aide provenant de la taxe d'accise sur l'essence et de la contribution du gouvernement du Québec « TECQ 2010 – 2013, la municipalité a réalisé des travaux de mise aux normes à sa station pompage d'eau potable, situé dans le secteur du Mont Ste-Marie, représentant un montant de 7 700$;

C. Dans le cadre du Programme de soutien aux politiques familiales municipales «PFM», la municipalité a signé le 4 janvier dernier une convention d'aide financière avec la Ministre de la Famille du gouvernement du Québec représentant une aide financière de 10 500$. À cette subvention s'ajoute également un soutien technique d'un montant de 3 200$;

D. Dans le cadre du Programme d'aide à l'intégration sur le marché d'Emploi Québec, la municipalité a signé une entente avec le Ministère de l'Emploi et de la Solidarité Sociale pour une subvention représentant 15 000$;

E. Nous avons également, en collaboration avec le Centre Local d'Emploi de Maniwaki, investis dans le développement des compétences de notre main d'œuvre, au niveau des travaux publics, représentant un montant de 14 132$.

D'ailleurs, nous avons reçu du gouvernement du Québec une reconnaissance signée par Madame Agnès Maltais, ministre du Travail, ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale et responsable de la condition féminine ainsi que Monsieur Jean-Luc Trahan, président de la Commission des partenaires du marché du travail.

Schéma de couverture de risque en protection incendie

Nous avons signé un contrat avec Monsieur Marc Barbe à titre de directeur du service de sécurité incendie pour une période de probation d'une année. Le directeur des incendies est embauché à temps partiel a raison de 24 heures par semaine.

Monsieur Barbe est responsable de poursuivre la mise en œuvre du plan local de la municipalité conformément aux actions identifiées au schéma de couverture de risque en matière d'incendie. Il assure l'élaboration des programmes de protection des personnes et des propriétés en tenant compte des contraintes physiques et géographiques du territoire de la municipalité. Monsieur Barbe devrait terminer prochainement sa formation d'officier non urbain dans le cadre de son mandat à la municipalité.

En 2014, la municipalité poursuivra la mise en œuvre de son plan local du schéma de couverture de risque en matière d'incendie en finalisant des ententes de fourniture mutuelle de service avec les municipalités de Low et Denholm. Egalement, le directeur des incendies, avec son équipe de pompiers à temps partiel, poursuivra les visites des résidences conformément aux actions du schéma.

Plan d'action en développement durable

La municipalité a adopté en juin 2013 la version finale de son plan d'action de développement durable «PADD» pour l'ensemble de son territoire. La municipalité a entrepris l'élaboration d'un Plan d'action en développement durable dans le but d'assurer un développement cohérent et harmonieux de son territoire qui prend en compte toutes les dimensions du développement : l'environnement naturel et bâti, la société et l'économie. L'élaboration du PADD représente un investissement total de 106 461$, dont 50% des coûts a été remboursé dans le cadre d'une subvention du Fonds municipal vert provenant de la Fédération canadienne des municipalités et représentant un montant de 53 230$.

Programme climat – municipalités

La municipalité de Lac-Sainte-Marie a adopté la version préliminaire du plan d'action visant la réduction des émissions de gaz à effet de serre «GES». Le ministère du Développement durable, de l'Environnement, de la faune et des Parcs travaille actuellement à l'analyse de notre plan d'action. La municipalité devra terminer en 2014, en collaboration avec la firme de consultants WESA Envir'Eau, la version finale du plan d'action des GES pour l'ensemble de son territoire.

Opération du golf dans le secteur du Mont Ste-Marie

Devant la décision des propriétaires de cesser les activités de ce majestueux parcours de golf de 18 trous pour des raisons économiques, la municipalité de Lac-Sainte-Marie a conclu une entente de trois ans avec eux afin de poursuivre les opérations du golf à Mont Ste-Marie. Le 22 avril dernier, la municipalité a confié à son Comité de développement économique «CDE-LSM» le mandat d'organiser et d'assurer les opérations du Club de golf de Mont Ste-Marie.

Au terme d'une consultation publique tenue le 22 avril dernier, à laquelle prenait part un grande partie des citoyens, il a été convenu que l'exploitation du parcours serait assumée par le Comité de développement économique de Lac-Sainte-Marie. Sous la gouverne du CDE-LSM une cinquantaine de bénévoles s'acquittent depuis à des tâches reliées à la gestion par un Comité d'administration (CA) et à l'entretien du parcours. Ainsi, une vingtaine d'emplois ont été maintenu et nous avons terminé la saison avec un surplus budgétaire de plus de 23 000$.

C'est donc grâce à l'action bénévole de toutes ces personnes ainsi qu'à l'ensemble de la population qui nous a manifesté leur support que la municipalité de Lac-Sainte-Marie a sauvé le parcours de golf du Mont Ste-Marie d'une fermeture. La municipalité tient à souligner l'excellent travail des bénévoles et remercie sincèrement toutes ces personnes qui ont contribué au succès de cette démarche en 2013.

En 2014, nous devrions poursuivre les opérations du club de golf pour une deuxième année d'opérations. D'ailleurs, je suis déjà informé par des membres du CDE-LSM que le CA du golf s'active à préparer la prochaine année. Bravo à vous tous !

En terminant, je tiens à souligner l'excellent travail accompli par les employés du golf Mont Ste-Marie pour la qualité du parcours tout au long de la saison 2013. Bravo à vous aussi !

3) EXERCICE FINANCIER EN COURS :

Nous avons adopté en janvier 2013 un budget déficit zéro et nous avons réussi à l'atteindre. En avril 2013, nous avons complètement payé le déficit accumulé avec un surplus anticipé par le conseil municipal provenant de l'exercice 2012 et avec des compressions budgétaires lors de l'adoption du budget 2013.

L'année 2013 fut une année remplie de défis, mais tellement enrichissante, considérant le dossier du golf de Mont Ste-Marie. Nous avons tout de même réussi à maintenir le cap de notre plan financier malgré les imprévus. Merci aux élus municipaux en place à ce moment : Pauline Sauvé, Jean-Claude Loyer, Pierre Leblanc, Françoise Lafrenière, Sandy MacKay et Derek Dubeau. Merci également aux employés de la municipalité qui nous ont aidés à atteindre nos objectifs.

Comme vous êtes en mesure de le constater, la municipalité a réalisé plusieurs projets sur le réseau routier, les services publics «eaux & égoûts» ainsi que le développement économique.

Le succès et la réussite de projets dépendent d'une bonne collaboration avec les représentants des gouvernements supérieurs. Je désire remercier la députée de Gatineau, Mme Stéphanie Vallée, le député de Pontiac, Monsieur Mathieu Ravignat, pour leur soutien dans nos différents dossiers.

4) 4)LE PROCHAIN BUDGET AINSI QUE LE PROGRAMME TRIENNAL D'IMMOBILISATION.

Le conseil municipal a entamé sa réflexion sur l'élaboration des prévisions budgétaires 2014.

La valeur imposable totale des immeubles inscrits au rôle pour 2014 est de 245 546 000 $ tandis que la valeur imposable totale des immeubles inscrits au rôle pour l'exercice financier 2013 était, au début de cet exercice financier, de 244 532 300 $. Soit une augmentation du rôle de l'ordre de 1 014 000$. Je ne prévois pas d'augmentation significative de la taxe foncière. Les dossiers prioritaires qui seront retenus par le conseil municipal vous seront présentés lors de l'adoption des prévisions budgétaires en décembre prochain.

5) LOI SUR LE TRAITEMENT DES ÉLUS MUNICIPAUX.

Les élus municipaux ont touché les salaires suivants durant l'exercice financier 2012-2013:
(L.R.Q., c. T-11.001)

RÉMUNÉRATION DES MEMBRES DU CONSEIL

	MAIRE	CONSEILLERS
SALAIRE	11 595.72$	4 751.40$
ALLOCATION DES DÉPENSES	5 797.92$	2 375.76$
TOTAL	**17 393.64$**	**7 127.16$**

6) CONCLUSION

En terminant, je tiens à remercier les membres de mon conseil, les employés de la municipalité, la brigade de pompiers à temps partiel et les bénévoles qui se sont impliqués à organiser des activités pour l'ensemble de la population.

Je désire remercier sincèrement les partenaires suivants qui ont contribué à la réalisation de plusieurs projets : les promoteurs, les commanditaires, l'Association des Loisirs, le Club d'âge d'or, le Regroupement d'aide aux familles, la fabrique de l'église St-Nom-de-Marie, le Comité de développement économique, le Comité spécial du prestigieux Festival des arts de la scène Val-Gatinois et tous les autres partenaires qui ont contribué aux différents projets municipaux.

Je tiens à rappeler aux citoyens et aux citoyennes de la municipalité l'importance de participer à la vie politique municipale de sa communauté. Vous trouverez sur notre site web les dates des séances régulières de votre conseil municipal. Je vous invite à participer aux réunions mensuelles.

7) AVIS DE CONVOCATION

Les prévisions budgétaires 2014 ainsi que le programme triennal d'immobilisation pour l'exercice financier 2014-2015-2016 seront adoptés à la séance du conseil au mois de décembre prochain.

La tenue de cette **SÉANCE EXTRAORDINAIRE** aura lieu le :

MERCREDI, LE 18 DÉCEMBRE 2013, À COMPTER DE 19 h 00
Au Centre communautaire de Lac-Sainte-Marie, 10, rue du Centre

J'invite les contribuables intéressés aux finances publiques à assister à cette séance du conseil. Les discussions porteront uniquement sur le prochain budget et sur le prochain programme triennal d'immobilisation.

Le Maire de lac Sainte-Marie
Gary Lachapelle

Comme neuf! Polaris 600, année 2010, IQ Widetrak, 3 300 miles, poignées chauffantes avant et arrière. Prix: 6500$. Infos: 819-449-1338

2 Motoneiges Bombardier. Une Legend GT, 1000 4 temps, 2004 et une Grand Touring 1200 4 temps, 2011. Très bien entretenues et très propres, bas kilométrage. Aussi une remorque fermée de 16 pi, double essieux, Wells Cargo, 2008. Prix demandé pour le tout 16 800$. Infos: 819-441-1074 ou 819-334-4323

VTT SUZUKI Vinson 500, automatique, 2007, tout équipé, parfaite condition, 3900$. Infos: 819-334-3930

Achèterais 4 roues, motoneiges en bon état de marche ou ayant besoin de réparations, ou pour les pièces. Infos: (819) 449-2083 ou 441-7771 demandez Marc.

MACHINERIE LOURDE À VENDRE

Pièces Timber Jack à vendre. 2 différentiels complets avec planétaire, marque Eaton, 1 transfer case, 1 moteur 353, 1741 heures depuis révision etc. Infos: 819-623-1489

DIVERS À VENDRE

Lit de bronzage à vendre, en très bon état, incluant le matériel électronique de démarrage, demande 1500$. Infos: (819) 465-1423 (laissez message)

4 Pneus TOYO neuf avec les 4 rims - no. 195/70 R14 à vendre. Une aubaine 200$ pour le tout. Infos: 819-465-1423

FAILLITE! Lot de linge neuf (gilets, t-shirts, serviettes, serviettes de plage etc). Valeur 11 000 $ au détail. Demande 1350$. Centre de liquidation, 150 ch. Freeman, secteur Hull. 819-775-8048

PRIX SPÉCIAL! Tôle galvanisée et pré-peinte pour couverture et mur, 0,85 sous le pi. carré, plusieurs longueurs disponibles. Fenêtres coulissantes en aluminium brune 58» x 60» et 38» x 60». Grande quantité de styro-mousse bleu 2 pi x 4 pi, 3», 4» et 5», de 5$ à 6$ la pièce. Clous à la caisse de 50lbs, 1 1/4 «, jusqu'à 12 «, 50$ la caisse. D'autres matériaux disponibles. Centre de Liquidation, 150 Freeman, Hull. Info: 819-775-8048

Pelle à neige de VTT neuve, 4-5 pieds avec attachement complet à partir de 340$, installation incluse. / Motoneige Bombardier, 800 cc Rave MXZX, 2008, 5200$. Infos: 819-449-1881

COUVERCLES POUR SPA. Prix et qualité imbattables. Disponibles dans toutes les formes et couleurs. Composez le 1-866-565-5252. www.thecoverguy.com/francais.php

SCIERIES MOBILES à partir de 4,897$- Coupez bois de toutes dimensions avec votre propre scierie à ruban portative. Info & DVD gratuits, www.ScieriesNorwood.ca/400QN 1-800-408-9995, poste : 400QN.

ETES-VOUS DÉBRANCHÉ? Service téléphonique résidentiel de National Téléconnect. Aucune personne refusée! Bon taux mensuel. Interurbains illimités disponibles. Appelez aujourd'hui National Téléconnect . 1-866-443-4408 www.nationalteleconnect.com

Petites balles de paille avec avoine, balles de luzerne et petites balles pour chevaux. Infos: (819) 465-5324

Petites balles de foin sec (mil) et petites balles de paille. Infos: 819 449-3061

Poêle à combustion lente, Drolet, 3 ans d'usure. Valeur à neuf: 1000$. Demande: 400$. Infos: 819-465-2986

Remorque galvanisée pour motoneige, 102 po x 120 po, suspension et pneus neufs, 800$ négo. Infos: 819-449-1064

TIMBERJACK 240 1985

Avec récupérateur, batterie, alternateur et pneu neuf. Chaines, pneu de rechange. Plusieurs pièces disponibles.

20 000 $ négociable.

Infos : 819-449-5133

Pôle d'excellence en récréotourisme Outaouais

Titre du poste à contrat :

Agent de développement du Pôle d'excellence en récréotourisme (PERO)

Responsabilités :

- Assurer la coordination de toutes les activités au plan d'action.
- Contribuer au développement et à l'amélioration du volet formation en récréotourisme en Outaouais.
- Coordonner et créer des activités récréotouristiques en partenariat avec des partenaires du milieu et/ou des partenaires régionaux ou provinciaux.
- Soutenir la recherche en récréotourisme en Outaouais afin de développer des voies de développement durables.
- Voir à la gestion des ressources financières (préparation des budgets, contrôle des coûts de fonctionnement, états financiers, rémunération du personnel, comptes payables et recevables, etc.) et matérielles (gestion des inventaires, approvisionnements, négociations avec les fournisseurs, etc.).
- S'assurer de l'utilisation optimale des infrastructures (bâtiments et infrastructures vertes) et voir à en maximiser la rentabilité dans une perspective de développement durable.
- Représenter le PERO auprès des partenaires, des communautés d'affaires, des instances gouvernementales et de la clientèle.
- Voir à la gestion des ressources humaines (embauche du personnel, formation, répartition du travail, élaboration des horaires, évaluation du rendement, gestion des conflits, etc.) selon les besoins et les projets.
- Réaliser des activités promotionnelles (faire de la publicité, participer à des salons professionnels, effectuer des activités de relations publiques, etc.), conformément au plan d'action et aux stratégies élaborées.

Exigences :

- Formation collégiale ou universitaire en tourisme, récréotourisme, plein air ou loisirs et au moins 5 ans d'expériences dans l'un de ces domaines.
- Intérêt prononcé pour le développement de projets et de nouveaux produits récréotouristiques.
- Aptitude en mobilisation et pour comprendre les besoins des partenaires.
- Aptitude de gestion des ressources humaines.
- Esprit d'équipe, capacité de gérer plusieurs dossiers à la fois et grande efficacité dans la gestion de ses tâches.
- Aptitude développée pour la communication et bonne connaissance des médias sociaux.
- Autonomie et volonté de prendre des initiatives.
- Bilinguisme (un atout).

Conditions :

- Temps plein sur une base annuelle.
- Travail à horaire variable. Fonction pouvant impliquer de longues heures de travail et exigeant parfois de travailler les soirs, les fins de semaine ou les jours fériés.
- Condition salariale : à déterminer selon l'échelle salariale, les qualifications et l'expérience.

*Faite parvenir votre curriculum vitae et votre lettre d'intention au **plus tard le 6 décembre 2013 à 14h00** à :

Christian Major, directeur général
Chambre de commerce de Maniwaki et Vallée de la Gatineau
186, rue King, local 174
Maniwaki, (Québec) J9E 3N6
Courriel : christian.major@ccmvg.com

La Fondation du Centre de Santé VALLÉE-DE-LA-GATINEAU

APPEL D'OFFRES

(SUR INVITATION)

EXPLOITATION D'UN KIOSQUE DE JOURNAUX ET ARTICLES DIVERS
ENTENTE DE 3 ANS DÉBUTANT LE 1ER FÉVRIER 2014

La Fondation du CSSS de la VALLÉE-DE-LA-GATINEAU, corporation légalement constituée, ayant son siège social au 309, boul. Desjardins, Maniwaki, province de Québec, est à la recherche d'un CESSIONNAIRE afin d'exploiter un kiosque de journaux et articles divers. À cette fin, un local d'une superficie d'environ 150 pi2 ainsi qu'un endroit de rangement assigné, est disponible au rez-de-chaussée de l'aile Ouest de l'hôpital à Maniwaki.

LE CESSIONNAIRE devra se conformer aux dispositions prévues dans l'entente signée entre le CSSS DE LA VALLÉE-DE-LA-GATINEAU ainsi que la FONDATION DU CSSS DE LA VALLÉE-DE-LA-GATINEAU, laquelle est annexée au présent document d'appel d'offres.

De plus, LE CESSIONNAIRE devra signer l'entente à intervenir avec la FONDATION DU CSSS DE LA VALLÉE-DE-LA-GATINEAU, laquelle est annexée au présent document d'appel d'offres.

La FONDATION DU CSSS DE LA VALLÉE-DE-LA-GATINEAU recevra donc les soumissions cachetées lesquelles devront être adressées à la FONDATION DU CSSS DE LA VALLÉE-DE-LA-GATINEAU, à ses bureaux situés au 309, boul. Desjardins à Maniwaki, province de Québec et être reçues par ladite FONDATION au plus tard le Jeudi 19 Décembre 2013 à 15h00, lesquelles seront ouvertes publiquement ce même jour, au même endroit et à la même heure.

La durée du contrat est pour une période de 36 mois. Une clause de possibilité de renouvellement est prévue.

Le présent document d'appel d'offres ainsi que les deux ententes précitées sont disponibles auprès de Madame Elisabeth Hébert, secrétaire de la FONDATION DU CSSS DE LA VALLÉE-DE-LA-GATINEAU, au bureau de la Fondation situé au 309 boul. Desjardins, Maniwaki.

La FONDATION DU CSSS DE LA VALLÉE-DE-LA-GATINEAU ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni la plus haute, ni aucune des soumissions sans obligation d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

Maniwaki, ce 18 Novembre 2013

FONDATION DU CSSS
DE LA VALLÉE-DA-LA-GATINEAU

Par : Elisabeth Hébert, sec. administrative
819-449-4690 poste 684 ou
elisabethhebert@ssss.gouv.qc.ca

105 balles de foin rondes, 4 x 4, sans pluie (entreposées dans une remise.) Infos: 819-449-2938

8 pneus Toyo, 225/75 R16. 4 d'hiver sur routes et 4 d'été. Peu d'usure. Prix: 400$. Infos: 819-441-1301

Balle de foin et balle de paille, 4 x 4, première coupe et avoine en vrac. Infos: 819-449-4694

Bois de chauffage à vendre, secteur Gracefield, 55$ la corde. Infos: 819-449-3701

OFFRE D'EMPLOI

Vendeur pour pieux

À la recherche d'une personne qui a la facilité de s'organiser dans un travail de bureau, prendre des actions rapidement, capable de faire multiples fonctions, charger des ventes, passer des commandes, organiser les horaires d'installations, planifier les travaux, doit avoir la facilité de travailler avec un ordinateur programme Microsoft Excel, capable de retourner les courriels et appels téléphoniques, facilité de s'exprimer avec le public, garder traces de tout contact avec les clients. Garder un inventaire de tous les jours. Bilingue est un atout. Connaissance construction est un +. Permis de conduire requis. Travail temps plein 40 hrs/semaine pour 6 à 8 mois par année. Salaire à discuter.

Pieux Vistech 819-441-8288
Faxer c.v. 819-441-2963

Nécrologie

Venez voir nos modèles de nécrologie de toutes sortes (anniversaires de décès, remerciements, décès).

Prix pour tous les budgets.

135-B, route 105, à Maniwaki, ou appellez-nous 819 449-1725.

La Gatineau www.lagatineau.com

Vallée-de-la-Gatineau – 5e édition

Guignolée des médias

J'ai faim CFOR 97.3 CHGA La Gatineau LE CHOIX

Jeudi 5 décembre 2013 de 7 h à 10 h



Donnez ici pour les gens d'ici!

Points de cueillette
- Comeau et des Oblats
- Rte 105 et KZ Freshmarket
- Rte 105 avant le Pont de la Désert

Denrées non périssables
- L'Entraide de la Vallée

En collaboration avec

Ville de Maniwaki · Carrefour jeunesse emploi Vallée-de-la-Gatineau · Château Logue · Sûreté du Québec Police · Tim Hortons

GuiGnoleeCentraide.ca

Carrefour jeunesse emploi Vallée-de-la-Gatineau

OFFRE D'EMPLOI
AGENT DE MIGRATION PLACE AUX JEUNES / DESJARDINS

RAISON D'ÊTRE DE L'EMPLOI / DESCRIPTION DU SERVICE

Relevant de la direction générale, le titulaire du poste travaille à la réalisation des services de migration de Place aux jeunes (PAJ).

Les services de migration de Place aux jeunes visent à favoriser la migration, l'établissement et le maintien des jeunes de 18 à 35 ans en région, par le biais des services Place aux jeunes (PAJ).

PRINCIPALES RESPONSABILITÉS ET TÂCHES

- Organiser les séjours exploratoires (élaborer une programmation d'activités, recruter et accueillir les participants, mobiliser les partenaires, s'assurer du bon déroulement des activités, et effectuer le suivi auprès d'anciens participants).
- Soutenir individuellement à distance les jeunes qui désirent venir s'établir dans la région.
- Recevoir les demandes de la clientèle.
- Renseigner et soutenir les jeunes dans leurs démarches.
- Référerlesjeunesauxressourcesappropriées.
- Assurer le suivi adéquat auprès des jeunes.
- Alimenter la section de la MRC Vallée-de-la-Gatineau du site internet de Place aux jeunes en Région.
- Recenser et diffuser les informations locales.
- Établir des contacts avec les employeurs.
- Recenser et diffuser des emplois qualifiés disponibles dans le milieu et les évènements à venir par le biais du cyber bulletin.
- OrganiserdesactivitésPlaceauxjeunes–ADOS
- Sensibiliser et informer les adolescents sur les perspectives d'avenir de la région
- Contribuer à développer le sentiment d'appartenance des jeunes envers la région.
- Sensibiliser le milieu économique, scolaire, politique et médiatique aux enjeux liés à la migration des jeunes.
- Effectuerlestâchesrelativesàlatenuededossier.
- Effectuer la saisie de données des informations requises dans les outils de gestion de statistiques appropriés.
- Rédiger les rapports exigés dans le cadre de la mesure.
- Représenter, à la demande de la direction générale, l'organisme lors d'évènements.

EXIGENCES DU POSTE (SCOLARITÉ ET EXPÉRIENCE / PROFIL RECHERCHÉ)

- Baccalauréat en communication, en développement de carrière, en récréologie et deux ans d'expérience dans un poste similaire ou toute autre combinaison de formation et expérience jugée pertinente.
- Empathie, esprit d'équipe et polyvalence
- Dynamisme,créativitéetautonomie.

CONDITIONS DE TRAVAIL

- Temps plein - 35 heures/semaine.
- Salaire à discuter & Avantages sociaux concurrentiels

LIEU DE TRAVAIL

- Maniwaki (Vallée-de-la-Gatineau)

Faire parvenir votre curriculum vitae et votre lettre de présentation
au plus tard le 13 décembre 2013 à 12h à l'adresse suivante :
Carrefour jeunesse emploi Vallée-de-la-Gatineau
217, rue Principale Sud, Maniwaki (Québec) J9E 2A3
Tél. : (819) 441-1165 / Téléc. : (819) 441-1195 / info@cjevg.qc.ca
Seules les personnes retenues pour une entrevue seront contactées
Les entrevues auront lieu dans la semaine du 16 décembre 2013.
Date prévue d'entrée en fonction : 7 janvier 2014

Carrefour jeunesse emploi Vallée-de-la-Gatineau

OFFRE D'EMPLOI
CONSEILLER EN EMPLOI

RAISON D'ÊTRE DE L'EMPLOI / DESCRIPTION DU SERVICE

Relevant de la direction générale, le titulaire du poste a comme mandat principal d'offrir des services de recherche d'emploi et d'information scolaire à la clientèle du CJEVG ainsi que de réaliser des projets en lien avec ces derniers.

Le service de recherche d'emploi du CJEVG regroupe l'ensemble des services destinés aux chercheurs d'emploi et aux personnes ayant besoin d'information scolaire et de l'aide pour leur retour aux études.

PRINCIPALES RESPONSABILITÉS ET TÂCHES

- Accueillir, écouter et évaluer les besoins des clients, et procéder à l'inscription des clients selon les procédures.
- Identifier les obstacles à l'emploiet déterminer leurs besoins.
- Établir un plan d'intervention individualisé en lien avec les objectifs du client.
- Aider les clients avec les techniques de recherche d'emploi.
- Explorer et déterminer avec les clients leurs intérêts, aptitudes et habiletés.
- Conseiller les clients sur les possibilités de carrières et sur les questions professionnelles.
- Intervenir auprès de la clientèle au sujet de questions personnelles et sociales, telles que la toxicomanie, le respect et la confiance de soi, les problèmes familiaux, les relations avec autrui, la motivation, la gestion de stress, etc.
- Accompagner la clientèle dans l'exploration de ses comportements et de ses intérêts.
- Accompagner les clients dans la mise en place de conditions de réussites pour le retour et le maintien aux études.
- Identifier et traiter les différentes problématiques du client pendant son passage en formation.
- Préparer et animer des ateliers de groupes portant sur divers thèmes.
- Organiser et coordonner des projets spéciaux en lien avec le développement de l'employabilité.
- Effectuer le suivi auprès de la clientèle ainsi que les tâches relatives à la tenue de dossier.
- Effectuer la saisie de données des informations requises dans les outils de gestion de statistiques appropriés.
- Rédiger les rapports exigés dans le cadre de la mesure.
- Représenter, à la demande de la direction générale, l'organisme lors d'évènements.

EXIGENCES DU POSTE (SCOLARITÉ ET EXPÉRIENCE / PROFIL RECHERCHÉ)

- Baccalauréat en développement de carrière, sans expérience ou toute autre combinaison de formation et d'expérience jugée pertinente.
- Bilinguisme, un atout.
- Empathie, esprit d'équipe et polyvalence
- Dynamisme,créativitéetautonomie.

CONDITIONS DE TRAVAIL

- Temps plein - 35 heures/semaine.

LIEU DE TRAVAIL

- Maniwaki (Vallée-de-la-Gatineau)
- Salaire à discuter & Avantages sociaux concurrentiels

Faire parvenir votre curriculum vitae et votre lettre de présentation
au plus tard le 13 décembre 2013 à 12h à l'adresse suivante :
Carrefour jeunesse emploi Vallée-de-la-Gatineau
217, rue Principale Sud, Maniwaki (Québec) J9E 2A3
Tél. : (819) 441-1165 / Téléc. : (819) 441-1195 / info@cjevg.qc.ca
Seules les personnes retenues pour une entrevue seront contactées
Les entrevues auront lieu dans la semaine du 16 décembre 2013.
Date prévue d'entrée en fonction : 7 janvier 2014

Nouveau bâtiment d'acier à assembler, 36 pi x 30 pi x 16 pi, avec porte de service 3 pi x 7 pi, et ouverture de porte à l'avant 12 pi x 12 pi (porte non-compris). Prix: 14 500$ ou m.o. Infos: 819-467-2100

Ensemble de salle à manger antique 9 morceaux, post 1935, 6 chaises (dont 1 capitaine), table 66 po x 42 po, 2 rallonges de 12 po ch. + armoire à vaisselle et «side board». Prix : 2 999$. Kijiji #505088632. Infos: 819-467-2100

DIVERS

Aide au Recours Collectif visant le VIOXX, et autres. Les infirmières et infirmiers au sein du Groupe Optio vous aideront à porter votre réclamation et obtenir l'argent auquel vous avez droit! 1-855-939-0499 Claims@TheOptioGroup.ca www.TheOptioGroup.ca

SAAQ-SAAQ-SAAQ Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats tél 1-855--282-2022 www.avocatsaaq.com

RECHERCHÉ

Couple retraité recherche maison à louer à Maniwaki ou environs. Demander André ou Francine : 819-986-3346

AMITIÉS ET RENCONTRES

CONTACTS directs et rencontres sur le service #1 au Québec! Conversations discrètes, rencontres inattendues, les plus jolies filles vous attendent pour des aventures inoubliables. Goûtez la différence...Appelez le (819)3070121 pour les écouter et leur parler ou bien, depuis votre cellulaire faites le #(carré) 6969. Sinon: 1-866-552-8505. L'aventure est au bout de la ligne...

NOUVEAU : REZOTEL, la ligne secrète enfin dévoilée! Tu es seul(e) ou marié(e), tanné(e) de la routine, tu recherches l'aventure, des rencontres discrètes, des conversations intimes? Tout peut arriver sur REZOTEL! Pour des infos gratuites, appelle le 1-877-769-6565, ou bien pour une rencontre immédiate, de ton cellulaire, compose le #(carré)2828.

SERVICE RENCONTRE. Relations Long-terme/Court-terme, ESSAYEZ GRATUITEMENT!!! 1-888-451-7661. Conversation intime en direct, appelez # 7878 ou 1-866-634-8995. Adulte 1 à 1 en direct appelez: 1-877-347-9242. ou #5015. Rencontrez des femmes célibataires de votre région. 1-888-571-5763 (18+)

ASTROLOGIE

Vous avez des questions? Les voyants(es) de CONNEXION MÉDIUM attendent vos appels 24/24 **SPÉCIAL** 3.49$/min. composez le 1-900-789-1818, cellulaire le #1818. Carte de crédit 2.79$/min. composez le 1-866-963-3496 obtenez 5 min. gratuites en entrant le promo-code 99857. Visitez notre site www.connexionmedium.com

1 premier pas vers le bonheur! Médium Québec réunit pour vous les meilleurs voyant(e)s du Québec, dont Louise Haley, la célèbre Mme Minou, Alain Bénazra... Écoutez-les au 819-439-8048 ou au 1-866-503-0838 et choisissez votre conseiller(e) personnel(le). Depuis votre cellulaire faite le #(carré) 4676 Pour les voir et mieux les connaitre : www.MediumQuebec.com

ASTROLOGIE. Voyance, tarot, don naturel, jusqu'à 95% de réussite garantie. tél.: 1-900-788-2222 (2.90$/min) Depuis un cellulaire: #2555

Daniella, médium de naissance, voyance immédiate, spécialiste de l'amour. Retour de l'être aimé, transfert d'énergies célestes, coaching. Tél.: 581-318-2123

Mme Sorel, 40 ans d'expérience dans la voyance, des réponses à toutes vos questions sans attendre. Tél.: 514-764-7754 (2.99$/min)

Avis de décès

M. Luc Guilbault
(1925 - 2013)



Au centre hospitalier de Maniwaki, le 22 novembre 2013 dernier, est décédé à l'âge de 88 ans, Monsieur Luc Guilbault époux de Madame Ethel Whelan. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Denis (Ginette) et Lyne, ses petits-enfants Julie (Gerry), Sandra, Roxanne et Jean-Luc, ses arrière-petits-enfants Sarah, Maude, Brandon, Samuel et William. Il fût prédécédé par une arrière-petite-fille Brooke. Il laisse également plusieurs beaux-frères, belles-sœurs, cousins, cousines, neveux, nièces et amis (es).

À la demande du défunt, il n'y aura pas de service religieux.

La Coopérative funéraire Brunet et son personnel sympathisent avec la famille éprouvée et les remercient de leur confiance.

Coopérative funéraire Brunet
«Nous sommes riches de nos valeurs...»
Deuil-entraide: http//lagentiane.org

REMERCIEMENTS AU SAINT-ESPRIT

pour faveur obtenue,
par l'intercession du Frère André.
S.M.

16th Anniversary

Pauline Dumont (Bourguignon)
1934 - 1997



Beloved Wife of Patrick, Dear Mother of Suzanne, Butch, Pat, Jo-Ann, Gary and Raymond. Loving Grandmother of Brandon, Dwayne, Raven, Chase, Joshua, Kane, Julian, Jenna, Brett, Wyatt, Julianne, Jack and Lance. A Loving Great Grandmother of Wade and Sophia.

Deep in the earth lies a picture,
Of a loved one laid to rest.
In memory's frame we shall keep it,
Because she was one of the best.

You are our guardian angel,
This we know is true.
We know you are watching over us,
In everything we do.

We miss you today as much as the day,
We last saw your smile.
May we take comfort in knowing that,
"It's only for a while".



We love and miss you deeply.
Love your Husband Pat, Children, Grandchildren and Great Grandchildren.

A memorial mass will be held on Sunday December 1, 2013 at the Holy Rosary Church to mark the 16th Anniversary of her death.

PRIÈRE À LA VIERGE MARIE



Dites 9 fois par jour Je vous salue, Marie, pendant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai.

D.B.

Remerciements



Alice Heafey Charbonneau
Décédée le 3 novembre



Le décès de notre mère, Alice Heafey Charbonneau nous a plongés dans la tristesse et la douleur. Vous avez été là pour nous aider à traverser cette terrible épreuve et nous désirons vous remercier tous du fond du coeur, pour tout ce que vous avez fait pour nous.

La famille

10e et 20e Anniversaire

Laurier Fortin *Décédé 17 novembre 2003* et **Armonne Marenger** *Décédée 23 novembre 1993*



Vous partiez pour un voyage sans retour, en nous quittant pour ce monde de paix. Dans cet endroit magnifique, vous avez trouvé ceux qui nous avaient déjà quittés et qui nous avaient tellement manqués.

À votre tour vous nous manquez infiniment, mais la pensée de vous retrouver un jour nous réconforte, jour après jour.

Soyez notre lumière et notre réconfort. Nous ne vous oublierons jamais, car vous étiez une présence toujours



Vos enfants, conjoints, conjointes et petits-enfants

AVIS DE DÉCÈS

Mme Antonia O'Leary (Née Quenneville)



Décédée à Maniwaki, le 23 novembre 2013, à l'âge de 81 ans. Née à Rivière-Bleue (Témiscouata). Elle était l'épouse de Guy O'Leary (décédé en 1977). Mère de Michael (Pierre Geoffroy), Lynn (Lisette Jacques), Guy Jr (Brigitte David), Peter (Tanja Lucin), grand-mère de Mathieu (Lynn), Jean-Olivier et Sarah (Peter), sœur de Marie-Paule, prédécédée de plusieurs frères et soeurs. Elle laisse également plusieurs beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces et amis. La direction des funérailles a été confiée à la **Maison funéraire McConnery 206 Cartier Maniwaki,QC J9E 1R3. Téléphone 819-449-2626 Télécopieur 819-449-7437 Courriel: sympathies@maisonfunerairemcconnery.ca**. Le service religieux eut lieu en l'église Assomption de Marie le mardi 26 novembre 2013 à 15 heures, suivi de l`inhumation au cimetière paroissial. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à Diabète Québec.

Maison funéraire
McConnery
206, rue Cartier, Maniwaki
819-449-2626

1er Anniversaire



Maurice Villeneuve
Décédé le 28 novembre



Une année déjà que nous vivons avec ton absence, éloignés de toi chaque jour est souffrance. La flamme de l'amour brûlera éternellement dans nos cœurs. Les jours passent et les larmes laissent place à la nostalgie. Ton souvenir sera éternellement présent dans nos esprits. Dans nos cœurs à tout jamais, tu garderas une grande place.

Ton épouse, tes enfants, petits-enfants et arrière petits-enfants



AUMOND

Le mercredi : • La ligue de sacs de sable Moulin des Pères à Aumond, le mercredi à 19h30 à la salle communautaire à Aumond. Norbert au 441-0699 ou 449-6247

Le jeudi: • Le Club d'Âge d'or d'Aumond tiendra ses soupers mensuels à tous les 3e jeudi du mois à compter du 19 septembre 2013. Nous sommes ouvert à tous les jeudis après-midi pour ceux et celles qui sont intéressés à des activités communautaires. Léona Céré 449-3715 ou Marjolaine Piché 449-6734

BLUE SEA

Le lundi: • À 19h30, soirée de sacs de sable, centre récréatif du lac Long. 463-4324

• Ligue de sac de sable au lac Long, bienvenue à tous! 463-4799

• Bel âge: Vie active, 13h30, salle municipale, infos au 463-2485

Le mardi : • Bel âge, Wist militaire, 19h, salle municipale. 463-4967

Le mercredi : • Bel âge, pétanque, 19h, salle municipale. 463-2485 ou 463-4967

• Club de l'âge d'or, sacs de sable, 19h, salle municipale, 463-4967

Le vendredi : • Soirée de dards, centre récréatif du lac Long. Nous avons besoin de joueurs. 463-1811

BOUCHETTE

Le mardi: • Tai Chi, les mardis, à la salle municipale de Bouchette. Michelle Thérien au 463-4632

Le jeudi: • Club d'âge d'or "Les bons vivants". Jeudi 13h sac de sable au centre municipal.

Le samedi: • Club d'âge d'or "Les bons vivants", tous les 4e samedis à partir du 28 sept. Souper suivi de soirée dansante. Réal 465-2589

•Bibliothèque de Bouchette (maintenant situé dans l'école). Heures d'ouverture: Jeudi, 18h à 20h et samedi, 10h à 12h.

22 décembre: • Concert de Noël Les Ménestrels à l'église de Bouchette, dimanche 22 déc. à 14h.Contibution volontaire. Au profit de la bibliothèque de Bouchette. Dons de livres appréciés. Chantal Leblanc 463-2061

CAYAMANT

8 décembre: • Le Club de l'âge d'or de Cayamant "Les porteurs de bonheur" tiendra son Repas traditionnel des Fêtes suivi d'une soirée dansante à la salle municipale de Cayamant. Coût: 15$. Le repas sera servi à 17h30. Apportez votre propre consommation. Réserver avant le 1 déc. Violaine 463-4117 ou Léona au 463-1035.

Le dimanche: • Tous les dimanches: Messe à l'église St-Roch de Cayamant à 9h30.

Le mardi : • Ligue de sac de sable GMP Bertrand à 19h30 au centre municipal du Cayamant. Saison 2013-14 débutera le 10 sept. Stéphane 463-0654.

Le mercredi : • Tous les mercredis soir à 19h ligue de dart (mixte) au «Bistro de l'aigle». Réjean 463-1814 ou 463-1919.

• Le club de l'âge d'or de Cayamant, «Les porteurs de bonheur» vous invitent au centre municipal du Cayamant. Pétanque, cartes et activités variés, de 13h à 16h. Claire 819 463-0511. La vie active de 13h à 14h. Ginette 463-4583.

Le jeudi : • Ligue de sac de sable le jeudi soir, 19h au centre municipal. Denise Latour 463-2613.

DANFORD LAKE

Le mercredi: • 19h30: Centre Bethany, Club de cartes des aînés du Lac Danford. Contactez Gisèle au 467-3317

Le jeudi: • À 19h: Centre Bethany du Lac Danford: Club de l'Âge d'Or Horizon Club de fléchettes. Linda Robinson 467-2870

DÉLÉAGE

Le mercredi: • Club de l'âge d'or: activités à 13h (Wist Militaire, bingo, pétanque, jeu de poches).

GRACEFIELD

15 décembre: • Les Joyeux Vivants de Gracefield vous invitent à leur souper de Noël. Dimanche le 15 Décembre au centre communautaire. Au menu (fesse de bœuf)Souper à 18h suivi de la danse avec les Campagnards. Coût: $18 pour les membres $22 non-membres. Réservations jusqu'au 9 décembre avec un dépôt de $10. Suzanne 463-2027 ou Louise 463-2876.

Le mercredi: • Retour du bingo au centre récréatif de Gracefield, les mercredis à 18h45.

• Clinique Santé de Gracefield sans rendez-vous: Les mercredis 4 déc. 9h-11h30, 11 déc. 9h-11h30, 18 déc.9h-11h30.

• Les Femmes d'action, vous invitent à vous joindre à elles tous les 2e et 4e mercredi du mois. Pierrette 463-4772

• Club d'artisanat, centre communautaire de 13h à 16h, 438-2038 ou 438-3045.

Le jeudi: • À tous les jeudis, la maison amitié, vous invite à prendre un dîner afin de briser l'isolement et faire de nouvelles connaissances à la salle communautaire au 5 rue de la Polyvalente, Wright-Gracefield. Les repas sont servi à midi, contribution volontaire.

GRAND-REMOUS

7 décembre: • Les Coeurs Joyeux de Grand-Remous vous invitent à leur souper traditionnel des fêtes à la salle Jean-Guy Prévost à 17h. Sera suivi d'une soirée dansante à 19h avec Donald Paradis. Billet en vente jusqu'au 2 déc. Raymonde 438-2682, Lucille 438-1911, Germain 438-5275, Marie-Paul 438-1940

Le lundi: • À tous les lundis, la maison amitié, vous invite à prendre un dîner afin de briser l'isolement et faire de nouvelles connaissances à la salle communautaire au 1508 rte Transcanadienne, Grand Remous. Les repas sont servi à midi, contribution volontaire.

Le mardi: • Place de l'Oasis en collaboration avec Les Coeurs Joyeux vous invitent aux exercices de VieActive suivit des parties de sacs de sable. Débute mardi 8 oct. à 13h30 à la salle Oasis, du mois d'octobre à mai. Claudette: 438-2038 Raymonde: 438-2001

Le mercredi: • Club des Artisanes de Grand-Remous reprennent leurs activités mercredi, 2 oct. à la salle Jean-Guy Prévost à 13h30 à chaque mercredi du mois d'octobre au mois de mai inclusivement. Diana: 438-3045 Claudette: 438-2038 Henriette: 438-2063

KAZABAZUA

30 novembre: • Centre communautaire de Kazabazua Souper meurtre et mystère. Debbie 819 467-2003

1er décembre: • Bibliothèque de Kazabazua : Décoration de Noel de la bibliothèque à 13h00. Venez nous aider à décorer, collations et prix.

6 décembre: • Sortie magasinage pour Noël. Une sortie de magasinage à Maniwaki pour le temps des fêtes de Noël est organisée pour les résidents de (Wakefield, Low, Lac Ste Marie, Kazabazua, Danford Lake et Gracefield. Profitez également d'un transport gratuit gracieuseté des marchands de Maniwaki! Inscrivez- vous d'avance pour cette sortie. 819 467-5746 ou 819 467-5014

8 décembre: • Centre communautaire de Kazabazua: Déjeuner avec le père noël Bienvenue à tous au déjeuner du Père Noël, cadeaux pour enfants etc.

• Caserne de pompier de Kazabazua : Illumination annuel de l'arbre de Noël à 17h et visite du Père Noël. Léger goûté et surprises pour les enfants.

25 décembre: • Centre communautaire de Kazabazua: Diner communautaire Mercredi, le 25 décembre à midi. Les sœurs Lacharity et amis invitent tous les citoyens de la région à un dîner gratuit. Vous n'avez pas de place à aller durant cette journée de Noël? Venez-vous joindre à nous!

Lundi: • Contact Femmes Enfants: Jeu en groupe pour les parents et les enfants 0-5 ans, de 9h30 à 11h30, au sous-sol du bureau municipal de Kazabazua 467-3774.

Le mercredi: • À tous les mercredis, la maison amitié, vous invite à prendre un dîner afin de briser l'isolement et faire de nouvelles connaissances à la salle communautaire au 26 ch. begley, Kazabazua. Les repas sont servi à midi, contribution volontaire.

• Activités Au Centre Culturel et bibliothèque de Kazabazua 373, route 105. Centre de santé vallée de la gatineau CLSC/Autres services: Tous les deux mercredis de 13h30 à 16h00. Infos ou rendez-vous 422-3548 ou 457-5746.

• Centre culturel et bibliothèque de Kazabazua 373, route 105, Kazabazua. Heures d'ouverture: De 11h à 18h du lundi au vendredi et 11h à 14h samedi et dimanche Téléphone 467-5746

• Contact Femmes Enfants: Jeu en groupe pour les parents et les enfants 0-5 ans, de 9h30 à 11h30, au sous-sol du bureau municipal de Kazabazua 467-3774.

LAC STE-MARIE

Le lundi: • Âge d'or Geais Bleus, soirée de dards à 19h. André Kenney 467-4367.

Le mardi: • Contact Femmes-Enfants: Jeu en groupe pour les parents et enfants 0-5 ans, de 9h30 à 11h30 au-dessus de l'école St-Nom de Marie. 467-3774

Le mercredi: • Le matin, de 9h à 12h: Centre communautaire de LSM, ateliers de peinture à l'huile sous la tutelle de Lise Lachapelle, artiste-peintre. 456-1686

Le jeudi: • 18h à 20h30: Au dessus de l'École St-Nom de Marie, soirée des jeunes, ouvert aux jeunes de 10 à 17 ans. Nadine Pinton et Denis Labelle 467-2086

LOW

Le mercredi: • L'école secondaire St. Michael offre Internet haute-vitesse de 16h30 à 19h30: Gratuit pour toute la population. Lynn 422-3584

• Bibliothèque municipale de Low. Nouvelles heures d'ouverture: le lundi de 8 h à 12 h, le mercredi de 8 h à 16 h, le vendredi de 13 h à 16 h et de 18 h à 20 h et le samedi de10 h à 13 h. Livres, périodiques, DVD, laissez-passer pour les musées, Internet haute vitesse et Wi-Fi. Nouveaux livres- Petal's Pub d'Arlette Couture et Lit Double de Jeannette Bertrand

• L'Association culturelle de Low vous propose un service de tuteur pour les études et des cours d'initiation à l'ordinateur et à l'Internet. Informations 459-1244

MANIWAKI

28 novembre: Pour tous les bénévoles du Centre Hospitalier de Maniwaki.La réunion générale aura lieu à la salle Régean Larivière au 3e étage, à 13h30.

30 novembre: • Invitation à une soirée spéciale de folklore à l'église du Christ-Roi, Maniwaki. De 19h à minuit. Coût: 8$ (prévente) ou de 10$ (le soir même). M. Louis Racine sera l'animateur et le calleur. Une collation sera servie. Jean-Guy 449-6761. Pour tous ceux qui aiment le folklore!

4 décembre: Les filles d'Isabelle de Maniwaki auront leur diner au Maniwaki Pizza à 11h30 et il y aura échange de cadeau d'une valeur de 10$, la réunion suivra à 13h30.

7 décembre: • Vente de pâtisseries au sous-sol de l'église St-Patrick samedi 7 déc., de 13h à 15h. Lynn Hicks 441-293

16 décembre: • Arbre de Noël des Petits Anges: Le club Richelieu la Québécoise organise la cueillette de cadeaux. Inscrivez vos enfants avant le 16 déc. Contacter: Suzanne Milone 449-2095 cell: 441-4519, Muguette Céré 441-8171 entre 9h30 et 18h. Les personnes qui désirent offrir un cadeau à ces enfants, se rendre aux Galeries auprès de l'arbre de Noël pour prendre une enveloppe.

31 décembre: • Le club de l'Âge d'Or Assomption vous invite à son traditionnel "Réveillon du Jour de l'An". La soirée débute à 20h et à minuit un buffet sera servi. Billets en vente au coût de 15$/membre 18$/non-membre (130 billets disponibles). Musique: Les Campagnards. Prix de présence et autres surprises. Madeleine 449-1657.

Le dimanche: • Église Baptiste Évangélique, 96 Notre-Dame, Mki, J9E 2H6. Rencontre: Dimanche à 9h45 am et Mercredi à 7h pm (bilingue) 441-0812.

• L'Église de l'Amour de Dieu ont lieu à l'Auberge du Draveur au 85, rue Principale Nord à 10h30. 1-888-789-9594

• Église dans les maisons: venez participer, à 10h00 au 492, de la Montagne, relation d'aide gratuite. 441-0883

Aux 2 dimanches: • Tournoi de cribles, Bar du Draveur à compter de 11h, 438-2886

Le mardi: • Les amies du bricolage seront de retour mardi le 10 sept. 2013 de 13h à 15h au sous-sol de l'église St-Patrick. Anna 449-2325

• Musique western de Reina Carrière, tous les mardis soir à l'auberge de la Désert de 19h à 23h. (à partir du 3 déc.)

• Soirée guitare à l'hôtel Chez Martineau dans la salle arrière, tous les mardis à partir de 19h. Roger Gauthier 306-0934 Royal St-Denis 449-3366

• Le Club des archers de la Haute-Gatineau. Pratique de tir à l'arc dans le sous sol de la polyvalente de 19h à 21h à partir de mardi, 26 novembre. 441-3495

Le mercredi: • Tous les 1er, 3e et 4e mercredis, 13h30, ateliers d'artisanat du Cercle des Fermières de Maniwaki, au 2e étage du 270, rue Notre-Dame, Maniwaki.

• Église maison au 361, des Oblats à 17h30. 438-1784

• Ligue sacs de sable Les oiseaux du nord: Venez nous rejoindre à la Légion canadienne tous les mercredis, 19h. Il nous manque des joueurs. Louis 449-4487, Gaëtane 449-4525

• Société canadienne du Cancer: Tous les mercredis de 13h à 15h à la clinique externe de l'hôpital de Maniwaki, 309, Boul. Desjardins, Maniwaki. Bénévoles formés à l'écoute répondent aux premiers besoins et offrent le prêt de prothèse capillaires, de chapeaux, turbans, foulard et don de prothèse mammaires temporaires et d'information sur les critères d'admissibilité aux programmes d'aide financière. La ligne cancer j'écoute: 1-888-939-3333

Le jeudi: Jeudi soir, club de cartes 500 au local du 257 des Oblats à Maniwaki. Pour infos: Nicole au 449-4145

Le vendredi: • À tous les vendredis, la maison amitié, vous invite à prendre un dîner afin de briser l'isolement et faire de nouvelles connaissances au centre de jour, au 125 rue Laurier, Maniwaki. Les repas sont servi à midi, contribution volontaire.

• Centre de jour de la Maison Amitié de la Haute-Gatineau: ouvert lundi au vendredi de 8h30 à 15h30. Paul Lacaillle 449-4570

Le samedi: • 3e Âge de Messines: Sacs de sable et cartes, mardi 13h, Fernande 465-2215. Cartes, mercredi 19h, Ronald 465-2849. Quilles, mercredi 15h, Linda ou Betty 465-2564

Aux 2 samedis: • À tous les 2 semaines, le samedi à 11h, cribles à 11h à la Salle Quille-O-Rama.

• Bibliothèque J.R. L'Heureux: 449-2738, nous avons une belle sélection de nouveautés. Horaire régulier: lundi au vendredi de 14h à 19h et samedi de 13h à 16h.

MESSINES

Le mardi : • 3e âge de Messines. Sacs de sable et cartes, mardi 13h (Francine).

Le mercredi: • 3e âge de Messines. Cartes, mercredi 19h, Ronald 465-2849. Quilles, mercredi 15h. Linda et Betty 465-2564

• Vous aimeriez faire du bénévolat? La Place Padre Pio à Messines a besoin de personnes pour effectuer divers travaux; lessive; nettoyage; époussetage; cuisine, etc. 449-2616

MONTCERF-LYTTON

Le lundi: • Les Joyeux Copains: Cours de peinture de 1h30 à 3h30. Micheline 449-2960 ou Marie-Marthe 441-3844

Le mardi: Les Joyeux Copains: Mardi vie active à 1h30. Micheline 449-2960 ou Marie-Marthe 441-3844

Le mercredi: • Les Joyeux Copains: Artisanat, tricot etc à 1h30. Micheline 449-2960 ou Marie-Marthe 441-3844

Le jeudi: • Les Joyeux Copains: Jeux de sacs de sable à 19h. Micheline 449-2960 ou Marie-Marthe 441-3844

• Les Joyeux copains vous informent que les soirées dansante sont retirées de l'horaire, mais vous invitent à leurs activités de la saison 2013-2014.

STE-THÉRÈSE

30 novembre: • Club FADOQ et la Communauté de Ste-Thérèse-de-la-Gatineau organisent un souper de Noël à 18h à l'école Laval de Ste-Thérèse. Un hommage spécial sera rendu à notre ex-maire M. Roch Carpentier. Billets: 20$ Ginette 441-0974 ou Agathe 449-3525. *ristourne de 5$ aux membres FADOQ*

Le mardi: • Club FADOQ Ste-Thérèse-de-la-Gatineau: Activités tous les mardis dans le cadre de ses P'tits mardis de 10h à 15h au local du Club à l'école Laval. Activités diverses, 50 ans + (artisanat, Wii, jeux) et dîner. Infos: Ginette 441-0974 ou Lisette 449-7289

DIVERS

• Musique country et folklorique, de jan. à mai, alternance tous les dimanches après-midi à partir de 14h. Hôtel Chénier et/ou à hotel Brennan's Hill. Rencontre chanteurs, musiciens amateurs, apportez vos instruments. Gisèle ou Yvon 463-2019 ou 463-0997.



CHRONIQUE santé

Le chia... ce nouvel aliment miracle

Le chia est une graine qui provient d'une plante de la famille de la menthe. Cultivée en Argentine et au Pérou, elle était autrefois utilisée par les Aztèques pour ses propriétés nutritives. Elle a repris de la popularité dans les années 1990 et, depuis, on ne lui trouve que des bienfaits.

On retrouve des graines de chia de différentes couleurs sur le marché, variant du blanc au noir, en passant par le beige et le gris. Toutes les variétés ont la même valeur nutritive, mais le chia foncée a un goût un peu plus prononcé que le chia pâle.

Au niveau des propriétés du chia, elle sont très nombreuses. Premièrement, elles sont très riches en oméga-3 d'origine végétale, particulièrement l'acide alpha-linolénique. Le chia est également une très bonne source de fibres alimentaire, ce qui en fait un allié de choix pour celui ou celle qui souffre de constipation. De plus, le chia a une teneur très élevée en protéines, ce qui contribue à combler la faim. Pour terminer, cette graine contient de bonnes quantités de vitamine B9, de calcium et d'antioxydants.

Vous trouvez que les propriétés du chia ressemblent à celles de la graine de lin? Vous avez totalement raison. Par contre, certains aspects du chia lui donnent un avantage indéniable par rapport à son adversaire. Premièrement, le chia n'a pas besoin d'être moulu pour que l'organisme puisse profiter de ses bienfaits, contrairement à la graine de lin. De plus, la graine de chia étant plus stable que la graine de lin, elle se conserve beaucoup plus longtemps que cette dernière, et nul besoin de la conserver au réfrigérateur.

Il vous sera donc facile d'intégrer le chia à votre menu! Qu'elle soit moulue ou non, la graine de chia peut s'ajouter aux salades, aux smoothies, au gruau ou au yogourt par exemple. Essayez-là dans vos recettes de muffins ou dans vos soupes. Elle passera inaperçue au goût, mais vous apportera tous les bienfaits d'un super-aliment!

Venez nous rencontrer pour de plus amples informations.

Cette chronique est une gracieuseté de

MARTIN ROY
Pharmacien
JEAN COUTU

50, rue Principale Sud, Maniwaki,
819 449-1360

AREQ

Oui à l'assurance autonomie

LA GATINEAU - L'Association des retraitées et retraités de l'éducation et des autres services publics du Québec (AREQ – CSQ) a présenté son mémoire en commission parlementaire concernant le livre blanc sur l'assurance autonomie.

D'accord avec les grands principes soutenus par ce nouveau mode de dispensation de soins et de services à domicile, l'Association met toutefois le gouvernement en garde contre toute précipitation dans ce dossier. «Le virage attendu doit se faire sous haute surveillance afin de ne pas créer une structure inefficace, qui s'éloignerait des réels besoins des personnes aînées en matière de soins à domicile», a affirmé le président Pierre-Paul Côté.

En mars 2013, la firme CROP a effectué un sondage auprès des membres de l'AREQ dans lequel ces derniers affirmaient haut et fort qu'ils souhaitaient avoir la possibilité de demeurer à domicile en cas de perte d'autonomie et bénéficier de soins appropriés gratuits et accessibles sur tout le territoire.

Afin de faire entendre son message, l'AREQ a formulé huit recommandations dans lesquelles elle incite le gouvernement à réfléchir aux besoins spécifiques qu'exige la mise en œuvre de l'assurance autonomie, mais aussi à considérer de manière plus globale tout ce qui entoure les soins à domicile destinés aux personnes aînées. «Il ne s'agit pas que d'un virage technique à effectuer, mais plutôt d'offrir un réel choix aux personnes, soit celui de vieillir à la maison ou ailleurs», soutient M. Côté.

Les huit recommandations

Combattre le mythe associant la hausse des coûts de santé au vieillissement de la population.

Poser les gestes nécessaires pour s'attaquer aux causes réelles de la hausse des coûts de santé, et ce, dans les meilleurs délais.

S'assurer que le personnel qui offre les services de soutien aux activités de vie quotidienne est qualifié, formé, stable, intégré dans une équipe multidisciplinaire et qu'aucune contribution ne soit exigée des usagers.

S'assurer que la contribution financière que la personne en perte d'autonomie verse pour obtenir des services de soutien aux activités de vie domestiques est modulée selon son revenu et qu'aucune contribution n'est requise pour les personnes qui reçoivent en partie ou en totalité le supplément de revenu garanti.

Revoir les critères d'admissibilité à l'assurance autonomie pour y inclure explicitement les personnes proches aidantes et assurer l'élaboration d'un plan de soutien spécifique aux personnes proches aidantes afin que celles-ci puissent avoir accès à toute la panoplie de services requis.

S'assurer que les places actuellement disponibles dans les CHSLD sont maintenues et que, au besoin, de nouvelles places à coût abordable sont développées afin d'offrir un réel choix de milieu de vie aux personnes en perte d'autonomie.

Déterminer et mettre en place les mécanismes requis pour que les sommes destinées aux soins et aux services à domicile soient protégées et réellement utilisées à cette fin.

Financer la hausse des crédits requis pour les soins et les services à domicile par la fiscalité à l'instar des autres soins de santé.

MANI-JEUNES

Voyage humanitaire au Costa Rica

MANIWAKI - Mani-Jeunes débute officiellement son deuxième projet de Voyage Humanitaire. Cette année les participants s'envoleront pour le Costa Rica en communauté rurale, dans les montagnes aux environs de San Isidros Del General, dans la province de San Jose, du 26 décembre 2014 au 6 janvier 2015.

Le projet est d'une durée de 15 mois. Chaque semaine, les participants s'engagent à mettre environ cinq heures de leur temps pour accomplir leurs objectifs : levée de fonds, rencontre d'équipe, cours d'espagnole, etc.

Ils sont 13 jeunes à s'être démarqués lors des entrevues passées par la directrice générale Helen Marga, la coordonnatrice Jeanne Labelle et deux membres du conseil d'administration de la maison de jeunes, Fannie Gélinas et Mario Danis.



▲ Le groupe de jeunes qui s'envolera pour le Costa Rica dans le cadre d'un voyage humanitaire.

Le groupe a tenu sa première rencontre le 12 novembre dernier à Mani-Jeunes.

Les participants qui ont été retenus pour le projet sont les suivants : Guillaume Lafrenière, Miranka Lemay, Sabrina Pétrin, Maude Provost, Jennifer Émond, Jessica Lefebvre, Maggie Bernatchez, Cloé Latreille, Aryane Saumure, Joey Boisvert, Kelly Bruneau, Abigaël Céré, Anouka Émond Guay.

SNQ

En faveur du projet de loi sur la charte

LA GATINEAU - Le projet de loi de la «Charte affirmant les valeurs de laïcité et de neutralité religieuse de l'État ainsi que d'égalité entre les femmes et les hommes et encadrant les demandes d'accommodements» a été déposé le 7 novembre. La Société nationale des Québécoises et Québécois des Hautes-Rivières (SNQHR) réitère son appui formel au gouvernement «dans sa démarche visant à légiférer et à baliser la place du religieux dans l'espace public».

En octobre dernier, les membres de la SNQHR ont été consultés au sujet de cette Charte lors de la tournée des zones, à Maniwaki, Mont-Laurier et Mont-Tremblant. Il en est ressorti, entre autres, «un désir d'être accueillants envers les nouveaux arrivants, tout en leur donnant le goût de s'ouvrir à notre culture». En ce qui a trait au port des signes religieux ostentatoires, les membres sont d'avis que «l'espace civique doit demeurer laïc sans exception». Il en est de même quant au droit de retrait qui, selon les sympathisants, «constitue un non-sens, considérant qu'il serait laborieux d'y appliquer un contrôle».

Les membres sont aussi unanimement en faveur «du visage à découvert lorsqu'on donne ou reçoit un service de l'État». Finalement, quant au crucifix à l'Assemblée nationale, tous sont d'accord pour le retirer du Salon bleu. Certains suggèrent de l'abolir complètement, d'autres de le déplacer dans un endroit respectueux de sa valeur, par exemple dans un musée.

Tous s'entendent que le débat actuel s'avère «délicat mais essentiel et crucial pour l'avenir du Québec». Les membres de la Société nationale voient généralement ce projet de loi comme «un moyen pour protéger les acquis québécois et dresser des balises permettant une cohabitation gagnante et respectueuse entre les diverses cultures présentes dans notre société».

Selon les membres de la SNQ, «le projet de loi tel que proposé constitue un formidable outil d'intégration des nouveaux arrivants. Il reconnaît aussi officiellement l'égalité entre les sexes, l'égalité de chacun devant l'État ainsi que la neutralité religieuse de ce dernier en tant que valeurs immuables de la nation québécoise».

Enfin, la SNQ des Hautes-Rivières applaudit «la reconnaissance du patrimoine religieux et culturel évoquée dans cette Charte. La laïcisation de nos institutions est une grande avancée pour le Québec, mais ne doit pas se faire au détriment de notre mémoire collective. Ce projet de loi établit un juste équilibre entre les libertés individuelles et la préservation du patrimoine historique du Québec».

CURLING

Les résultats du Bonspiel 2013

MANIWAKI - Du 21 au 24 novembre avait lieu le traditionnel Bonspiel au Centre multifonctionnel. Vingt-et-une équipes ont pris part à ce tournoi de curling annuel. Les équipes locales ont dû rivaliser avec plusieurs autres provenant de l'extérieur de la région, soit de La Pêche, Rivière Rouge, Amos et Ottawa.

L'an dernier c'est l'équipe de G. St-Pierre, de La pêche, qui avait remporté la grande finale. Pour une deuxième année consécutive, ce sont deux équipes de l'extérieur qui se sont retrouvées en grande finale de la classe A : l'équipe de M. Chartrand, du RCMP d'Ottawa, et celle de M. Simard, d'Amos. C'est finalement cette dernière qui a remporté les grands honneurs du tournoi.

Dans la classe B, l'équipe de D. Ardis, de Maniwaki, a remporté la partie sur celle de J-P. Robidoux, de Rivière Rouge.

Dans la classe C, l'équipe de M. Duern, de La pêche, a eu le dessus sur l'équipe locale de M. Patry.

Dans la Classe D, l'équipe de R. Broekaert, de Rivière Rouge, a finalement remporté la victoire sur l'équipe locale de D. Logue.

Selon le président du Bonspiel, Harold Ericksen, «il n'y a eu que des bons commentaires sur la qualité des glaces et des repas servis au centre ainsi que l'hospitalité des membres du club de Curling Vallée-de-la-Gatineau. Les équipes de l'extérieur ont toutes confirmé leurs intentions de revenir l'an prochain».



▲ Gagnants A : le président du Club de curling Vallée-de-la-Gatineau Roger Gascon remet la bourse à l'équipe de M. Simard, d'Amos, composée de Claude Rheault, Raymond Normand, Hubert Dandurand et le skip Marc Simard.



▲ Gagnants B : le président du Bonspiel Harold Ericksen remet la bourse à l'équipe de D. Ardis, de Maniwaki, composée de Luc Chamberlain, le skip Dereck Ardis, Dave Ardis et Jocelyn Carle.



▲ Gagnants C : Lorraine Addleman, du comité, remet la bourse à l'équipe de M. Duern, de La pêche, composée du skip Mike Duern, Roger Smith, Joanne Smith et Michel Guindon.



▲ Gagnants D : Nelson Miller, du comité, remet la bourse à l'équipe de Rivière Rouge composée de Gaétan Gauthier, Dave McComb, Maurice Broekaert et le skip Roger Broakaert.

Centraide Gatineau-Labelle Hautes-Laurentides
DONNER ÉCLAIRE DES VIES

Regroupement des Clubs d'Âge d'Or de la Vallée-de-la-Gatineau (R.C.A.O.V.G.)

Patrice Lacroix, développement des affaires Caisses Desjardins de Maniwaki et membre du Cabinet Centraide Vallée-de-la-Gatineau présente Danielle Filiatrault, directrice du R.C.A.O.V.G.



Le R.C.A.O.V.G. offre un service d'accompagnement et de transport communautaire lors de visites médicales ainsi qu'un service de popote roulante pour les personnes de 55 ans et plus ou en perte d'autonomie. Un délicieux repas équilibré, chaud ou congelé, vous est livré chez vous dans le confort de votre foyer.

Saviez-vous que… Centraide Vallée-de-la-Gatineau soutient les activités du Regroupement et vous invite à devenir bénévole pour la préparation des repas les lundis, mardis et mercredis. Bienvenue à tous!

819 623-4090 | maregioncentraide.com

MERCI À NOTRE PARTENAIRE La Gatineau

BRUNCH DE LA PRÉSIDENCE

Conférence sur la charte

LA GATINEAU - La conférencière Djemila Benhabib était de nouveau l'invitée du Brunch de la présidence de la Société nationale des Québécoises et Québécois des Hautes-Rivières (SNQHR). Une salle comble de plus de 110 personnes a accueilli l'essayiste et journaliste connue pour son engagement à l'égard de la laïcité.

Des membres de la Société nationale provenant des MRC des Laurentides, d'Antoine- Labelle et de la Vallée-de-la-Gatineau, mais également beaucoup de gens de la population, ont assisté à la conférence. La SNQ des Hautes-Rivières était spécialement heureuse d'offrir une présentation sur le sujet chaud de l'automne en compagnie d'une des personnalités les plus impliquées dans le débat au Québec.

Djemila Benhabib a échangé avec les personnes venues l'écouter puis dédicacé ses livres. Le plus récent essai de l'auteure, «Des femmes au printemps», a remporté le titre de «Livre de l'année» lors de l'événement «Arts Excellence» en Mauricie il y a quelques jours.



▲ Djemila Benhabib entourée de quelques-uns des membres des Jeunes souverainistes des Hautes-Rivières (comité 16-35 ans) présents à la conférence.

TABLEAU DES QUILLES



370 A, boul. Desjardins Nord, Maniwaki
819.449.1977

Résultats de quilles pour la semaine finissant le 24 novembre 2013

Ligue du lundi soir 18h30 - Ligue des Dames de Coeurs

Pos:	Noms des équipes	Quilles sem.	Pts semaine	Pts année
1	Garage Vézina	2184	5	89
2	Quille-o-Rama	2146	5	88
3	Dépanneur Messines	2268	12	87
4	Salon Micheline	2320	12	83
5	Caro-Désign	1983	3	77
6	M.C.V.G	2272	11	71
7	Les Copines	2010	6	60
8	Construction Luc Montreuil	2162	6	55

HSS: Anne Fortin 225 / HTS: Mélissa Gagnon 572
Haute moyenne: Mélissa Gagnon 186

Ligue du mardi soir 18h30 - Ligue des Dix Étoiles

Pos:	Noms des équipes	Quilles sem.	Pts semaine	Pts année
1	Château Logue	2647	9	94
2	Branchaud	2404	3	89
3	Quillorama	2529	9	86
4	Creation MJL	2659	12	86
5	La Cabriole	2446	5	81
6	Distribution Falardeau	2479	4	79
7	Point d'aide	2421	6	76
8	BMR Martel et Fils	2616	12	69

HSS: Simon Saumure 267 / HTS: Marc Richard 699
Haute moyenne: Stéphane Séguin 210

Ligue du mardi soir 21h - Ligue des Couches Tards

Pos:	Noms des équipes	Quilles sem.	Pts semaine	Pts année
1	Golf aux trois Clochers	1884	9	59
2	Tim Hortons	1788	7	57
3	Le Ciseau	1773	4	56
4	Transport Heafy	1800	8	55
5	UAP Napa Pieces Piché	1769	3	

HSS: Alban Grondin 267 / HTS : Alban Grondin 716
Haute moyenne: Alban Grondin 217

Ligue du mercredi soir 18h30 - Ligue des As de Piques

Pos:	Noms des équipes	Quilles sem.	Pts semaine	Pts année
1	Les Castors	2505	6	94
2	CHGA	2554	11	89
3	Assurance Bonhomme	2487	11	87
4	Lou-Tec	2650	14	80
5	Buck Sport Shop	2419	5	75
6	Bob du Lac	2339	4	72
7	Les Sports Dault et Frères	2467	8	69
8	Fleur et petit caprice	2295	1	58

HSS: Mélissa Gagnon 227 / HSS : Yvan St-Amour 269
HTS: Mélissa Gagnon 627 / HTS : Yvan St-Amour 728
Moy: Mélissa Gagnon 191 / Moy: Eddie Coté 214

Ligue du vendredi soir 20h - Ligue des M.V.S.

Pos:	Noms des équipes	Quilles sem.	Pts semaine	Pts année
1	Garage Martin Fleurent	2989	7	92
2	Cripple Crows	2986	9	86
3	Réno Luc Alie	3026	8	81
4	Produits forestiers Résolu	2940	4	79
5	Awazibi	2980	5	75
6	Atelier de Suzanne	2849	2	68
7	Maniwaki Pizza	3112	11	57

HSS: Marie Gendron 194 / HSS: Stéphane Séguin 244
HTS: Marie Gendron 479 / HTS: Stéphane Séguin 688
Moy: Marie Gendron 151 / Moy: Stéphane Séguin 228

Ligue du dimanche soir 18h30 - Ligue les Rigolos

Pos:	Noms des équipes	Quilles sem.	Pts semaine	Pts année
1	Loto Pub	2445	4	80
2	Taxi Central	2468	7	73
3	Boirec	2536	8	70
4	CHGA	2586	11	57
5	Tigre Géant	2422	3	55

HSS:Claire Céré 188 / HSS: Stéphane Séguin 254
HTS: Claire Céré 521 / HTS: Stéphane Séguin 649
Moy: Arleene Holmes 168 / Moy: Stéphane Séguin 222

DUO Pierre Gauthier et Luc Paradis
Les samedis 7 et 14 décembre à 19h

PARTY DE NOËL
Salle pouvant accueillir 40 personnes
RÉSERVEZ TÔT !


Resto Le Notre-Dame
142, Notre Dame, Maniwaki,
819 449-7099

THÉÂTRE DU BLISSE

Dernière représentation de l'année

MESSINES - Le Théâtre du Blisse (TDB) présente la dernière de la pièce «Quand on part d'ici, on s'en va tous à la même place !» le samedi 30 novembre, dès 20h, au Centre multiculturel de Messines.

Cette pièce de l'auteure bouchettoise, Anne-Marie Doyon, met en vedette onze comédiennes et comédiens de la Vallée-de-la-Gatineau. Elle raconte la vie de personnes âgées en résidence. Les billets, au coût de 20 $ chacun, sont disponibles à l'accueil le soir même de la représentation.

La rentrée printanière

Le TDB fait relâche en décembre et janvier et retourne sur scène en février et mars 2014 avec la comédie de mœurs «Le vieux toqué» de l'auteur de Blue Sea, Jean Lacaille. Cette pièce, à cinq personnages, tourne autour d'Urgel Gauthier, «Le vieux toqué», dont le caractère de bougon et d'entêté le mènera directement vers la rupture de la cellule familiale. C'est un étranger qui, bien malgré lui, viendra recoudre les liens familiaux.

Cette pièce, mise en scène par Benoit Quévillon, qui a signé la mise en scène du film «Moi», met en vedette cinq comédiennes et comédiens de chez nous qui sont Stéphane Granat (Urgel Gauthier) de Montcerf-Lytton, Manon Bourgon (Mable Gable-Gauthier) de Blue Sea, Bruno Larivière (Arlo Sunset) de Messines, Nancy Pétrin (Irène Gauthier-Sunset) de Montcerf-Lytton et Lou-Félix Larivière (Jacques-de-la-Durantaie) de Messines.

Les répétitions pour cette pièce doivent débuter en décembre et se poursuivront en janvier 2014. Les représentations auront lieu en février et mars 2014.

Un autre chantier théâtral est en marche. Il s'agit du drame de Jean Lacaille «Les deux font la paire» qui prendra l'affiche du TDB en avril et mai 2014. Les deux rôles de cette pièce ont été confiés à Suzanne Veillette (Thérèse) et Louise Bujold (Ginette). Kim Lacaille assure la mise en scène de la pièce. Deux voisines échangent en étendant du linge sur leur corde respective.

Théâtre d'été

Le TDB tiendra des auditions afin de sélectionner les onze comédiennes et comédiens qui feront partie de la distribution de «Les funérailles de Léon», une comédie légère de Jean Lacaille. Les citoyens du Blisse croyaient bien connaître ce bon vieux Léon Dutronc décédé d'un infarctus du myocarde dont le corps repose au Salon funéraire Laflamme. Mais, Léon était en quelque sorte tout un numéro. Cette pièce prendra l'affiche du TDB au Centre multiculturel de Messines en juillet et août 2014.

Le TDB, composé des associés Sylvie Garneau, Claude Martel, Frédéric Mercier et Jean Lacaille, comble donc un vide théâtral qui est tout à l'avantage des amateurs de théâtre de la Vallée-de-la-Gatineau et de l'extérieur.

Pour toute information sur la programmation théâtrale du TDB, il suffit de composer le 819-305-2034.



HORAIRE DU 16 ET 17 NOVEMBRE

SAMEDI 16 NOVEMBRE 2013

13h00	13h50	50	No A	
Voiliers Aylmer vs. Mustangs Maniwaki				1254
14h00	14h50	50	Bt A	
Loups Collines vs. Mustangs Maniwaki				4263
15h00	15h50	50	Pw B	
Huskies Collines vs. Mustangs Maniwaki				3642
16h00	16h50	50	Pw C	
Remparts Gatineau vs. Mustangs Maniwaki				3954
19h00	19h50	50	Md A	
Voyageurs Gatineau vs. Mustangs Maniwaki				5236

DIMANCHE 17 NOVEMBRE 2013

11h10	12h00	50	No C	
Loups Collines vs. Mustangs Maniwaki				1918
12h10	13h00	50	No B	
Élans Hull vs. Mustangs Maniwaki				1621
13h10	14h00	50	At A	
Vikings Aylmer vs. Mustangs Maniwaki				2226
14h10	15h00	50	Pw C	
Remparts Gatineau vs. Mustangs Maniwaki				3925
15h10	16h00	50	Pw A	
Cougars Gatineau vs. Mustangs Maniwaki				3236
16h10	17h00	50	Md B	
Lions Pontiac vs. Mustangs Maniwaki				5662

À qui la chance?


Les Sports DAULT FRÈRES
383, boul. Desjardins, Maniwaki
819-449-1001
www.sportsdault.com
Sports Dault et frères, déjà 20 ans à votre service !

0%
de financement
jusqu'à 84 mois
SUR TOUS
LES
VÉHICULES
NEUFS
DU 22 NOVEMBRE AU
9 DÉCEMBRE SEULEMENT

+ VIDANGE D'HUILE
PENDANT
2 ANS
OU 40 000 KM

Jean-Guy Séguin
Représentant

Luc Morin
Représentant

Fred Joanis
Représentant

France Pageau
Directrice
commerciale

819-449-1632
Sans frais: 1 888 449-1632

1ère 2e 3e chances
au crédit : appeler
pour obtenir une
pré-approbation

Venez nous rendre visite!
www.garagemcconnery.com

GM Canada
McCONNERY
DEPUIS 1927
105 boul. Desjardins, Maniwaki